

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Nubosidad parcial  
EDICION DE 36 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 31 DE JULIO DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 3.-

## Lo mejor: empate Colo Colo-Unión



Ante un corner que sirvió Zamora, el buen arquero Coloma abandona su valla y controla con seguridad, evitando que pueda atropellar Rubén Aguilera. Mu trabajo tuvo Coloma en el encuentro de ayer, y si pre respondió en forma satisfactoria. Santiago M ning ganó merecidamente a Ferrobadminton, por 3 ejerciendo una neta superioridad, principalmente e segundo período. Asistió poco público al Estadio cional, pese a que actuaban dos invitados. Quizás inf en ello el intenso frío que reinó. El partido lo arl con absoluta corrección, Mr. Walter Manning



Cae Manuel Muñoz, del Colo Colo, frente a Isaac Fernández, Romero y Miranda. El delantero aludido fué uno de los puntos altos que tuvieron los albos. El match produjo una recaudación de \$ 188.112.



Ha rematado de distancia Hormazábal, y Coloma debe arrojarse al suelo para contener. Mientras tanto, el zaguero Zamorano extiende los brazos para que no intervengan Aguilera y García, a quienes les parece muy divertida la escena. Al fondo, el referee Mr. Manning.



Fuerte y por bajo remata Abate, pero Expósito, ágil como siempre, se lanza resueltamente y ataja con toda seguridad. Luis Grill y Ramírez corren en dirección a su arquero, por lo que pueda suceder. Expósito jugó bastante bien, aunque no tuvo gran trabajo.



**MAGALLANES.** Wanderers y Santiago, al término de la tercera fecha del certamen de fútbol profesional de 1950, quedan en el primer puesto de la tabla, con 6 puntos cada uno. Estos equipos han vencido en los tres partidos que llevan jugados. Cierran el cómputo, Iberia y la "U", que aun no consiguen ningún punto a su favor.

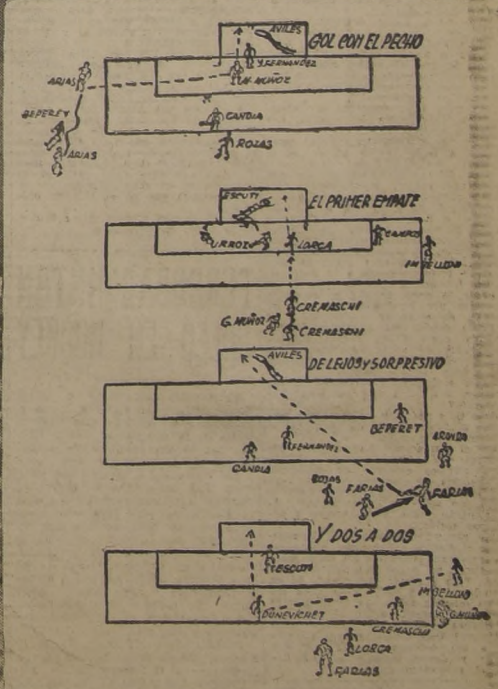
De los cuatro encuentros efectuados en la tarde de ayer, el que alcanzó mayor colorido fué indudablemente el clásico de Unión Española con Colo Colo, que finalizó en justo empate a dos goles. Ambos cuadros tampoco han otorgado a sus parciales la satisfacción de una victoria, aunque los españoles marchen invictos a costa de tres empates consecutivos.

Hubo otro clásico y fué el de los equipos porteños, que se realizó en ambiente de fiesta en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso. Ganó Wanderers por 3 a 1 y arbitro muy bien el escocés Mr. Crawford. La recaudación resultó la más alta de lo que va corrido del campeonato: 461.020 pesos. El estadio se hizo estrecho y se calcula que quedaron sin entrar más de cuatro mil personas.

Muy poco público presenció el match de Santiago Morning y Ferrobadminton que, en cuanto a puntos, aparecía como el más importante de la fecha. Asistieron al Estadio Nacional sólo 2.842 personas, que vieron pasar cómodamente al Santiago por 3 a 1. Este cuadro apuró cuando quiso las acciones y su triunfo fué valiosísimo.

La U.C., el flamante campeón de 1950 con muchas dificultades superó a Iberia en su campo por 3 a 2, luego de una contienda en que hubo algunas incidencias. Se expulsó a Andrés Prieto, que por ser reincidente, es probable que reciba una enérgica sanción. Su ausencia afectará considerablemente al elenco estudiantil.

De la cuarta fecha destaca nitidamente el match de Magallanes con Wanderers, que deberá jugarse el domingo en el Estadio Nacional. Desde ya los comentarios gran en torno de este partido. También cabe mencionar los lances de Santiago con Unión y Colo Colo con



Buena estrada de Avilés, el eficiente arquero de la Unión Española, y que está reemplazando al guardavallas internacional Hernán Fernández. Avilés es joven y tiene condiciones que lo pueden llevar lejos.

...ndia e Isaac Fernández disputan la p...  
...lo Colo-Unión Española. Fué un parti...  
...sumamente interesante, y que tuvo un...  
...entando de acuerdo con lo que rindieron...  
...ambos equipos: 2 a 2. Diez mil personas...  
...asistieron a la cancha de Santa Laura.



**SIGUE BIEN EL TRANSANDINO**

LOS ANDES, 30.—El Transandino agregó un triunfo más a la serie que ha obtenido en la disputa del Campeonato Oficial de la División de Honor Amateur, al vencer ayer por 2 a 0, al cuadro representativo del Deportivo Vifa del Mar, en un match de acciones muy intensas y que alcanzó emocionantes aspectos. Transandino debió esforzarse ante su valiente y digno rival. Los equipos formaron así:  
**TRANSANDINO:** Milanés; Smith y Allende; Lucero, Veras y Astorga; Monroy, Porzio, Vallejos, Herrera y Vergara.  
**DEPORTIVO VIFA DEL MAR:** Pizarro; Vivanco y Aravena; Olivares, Navia y Valenzuela; Pinto, Pérez, Medina, Fernández y Aspée.  
 Los goles fueron convertidos por VALLEJOS, a los 34' del primer tiempo, y por VERGARA, a los 18 minutos del segundo.— (GONZALEZ, corresponsal).

Zamora, Fernández, Enrique Hormazábal, Aguilera y García. En Ferrobadminton los mejores nos parecieron el guardavallas Coloma, Zamorano, Abate y Vidal.  
 Bastante bueno el arbitraje de Mr. Walter Manning. Cobró con justeza y, más que nada, con mucho criterio. Utilizó poco el pito y dejó jugar, sin permitir, por eso, que los protagonistas incurrieran en brusquedades.  
**SANTIAGO MORNING (3)**  
**FERROBADMINTON (1)**  
**CANCHA:** Estadio Neconas.  
**PUBLICO:** 2.842 personas.  
**RECAUDACION:** 51.349 pesos.  
**ARBITRO:** Mr. Walter Manning.  
**SANTIAGO MORNING:** Expó-

sito; Grill y Ramírez; Meneses, Fernández y Zamora; De Luca, Hormazábal, Aguilera, García y G. Díaz.  
**FERROBADMINTON:** Coloma; Zamorano y Garrido; Lorca, Díaz y Román; Barahona, Vidal, Climent, Abate y Zamora.  
**GOLES:**  
**PRIMER TIEMPO:** CLIMENT, a los 26', por pase de Abate y luego de eludir a Ramírez.  
**SEGUNDO TIEMPO:** HORMAZÁBAL, a los 19', luego de recibir de García. AGUILERA, a los 25, aprovechando un centro de Díaz y después de arremeter valientemente en el área. GARCÍA, a los 33, con golpe de cabeza, al recibir de Hormazábal.



En acción resuelta, COLOMA ha debido abandonar su arco y manejar la pelota antes de que el veloz puntero izquierdo de Santiago Morning, Guillermo Díaz, pesé a que jugaban dos veces en el Estadio Nacional.

Coloma se apronta a lanzarse en procura de una pelota que viene por bajo, mientras que su compañero Zamorano trata de frenar la atropellada de RUBEN AGUILERA, autor del segundo tanto con que Santiago Morning superó ayer a Ferrobadminton en el Estadio Nacional.

**Santiago ganó cuando quiso a Ferro**

EL SCORE FINAL FUE DE 3 POR 1

**SANTIAGO MORNING** ganó ayer a Ferrobadminton por 3 a 1 consiguiendo su tercer triunfo consecutivo. En esta forma, conserva su calidad de invicto y su primer puesto en la tabla, compartiendo con Magallanes y Wanderers. Estos tres cuadros han totalizado 6 puntos.  
 Nuevamente se aplaudió la labor del Santiago, principalmente en el segundo período, el ambiente que reinaba ayer en el Estadio Nacional no era para entusiasmar a nadie; poco público y mucho frío. Fue muy difícil, entonces, para el ganador, que al término los asistentes se hayan decidido a sacar las manos de los bolsillos y lo ovacionaran.  
 El Santiago dejó a su antagonista que hiciera su juego en el primer tiempo. Le permitió que demostrara todo lo que era capaz de rendir sin ponerle mayores trabas. Ferrobadminton se exhibió en esos pasajes como un equipo muy voluntarioso con una defensa lenta, pero firme y una delantera, tampoco veloz, pero que trataba de rematar desde cualquiera posición. En estas condiciones "Ferro" generalmente mantuvo la iniciativa y mercedamente fue quien abrió el score, por intermedio de Climent, hasta ahora el goleador máximo del certamen. Santia-



El rematado de distancia Enrique Hormazábal, y el arquero Coloma, en ágil salto, consigue asegurar la pelota contra el pecho, antes de que intervenga Rubén Aguilera, que parece ser la REVELACION DE 1950 como centro forward. Más atrás observen Zamorano, Lorca, García y Guillermo Díaz.

go conservó su calma, dando la sensación de que deseaba que su adversario se desgastara para después entrar a desplegar lo que se traía en carpeta.  
 En el segundo período, todo cambió, desde el momento mismo en que Mr. Manning hizo sonar su silbato. Se vio a un Santiago completamente diferente, como queriendo decir: "Bueno, ya actuaron ustedes. Ahora nos toca a nosotros." La delantera del cuadro de la "V" comenzó a desarrollar el mismo juego que se le ovacionó unánimemente hace una semana cuando venció a Colo Colo. Manteniendo absoluto control, sin preocuparse para nada del marcador, momentáneamente adverso, la escuadra que prepara Boffil virtualmente arrolló a su contrincante, que no atinó a nada, salvo a defenderse de cualquiera manera. Y vino el empate, justamente a los 19' conquistado por el hábil Enrique Hormazábal.  
 Ahí ya la suerte quedó sellada. Había en la cancha un equipo muy superior al otro que forzosamente tenía que vencer. En Ferrobadminton aumentó la desorganización, y más que eso, el agotamiento entre sus hombres se tornó manifiesto. Esto último tiende a explicación: hizo todo en Santiago en cambio, en el mismo tren de juego a través de los 90 minutos.  
 De tal manera, el vencedor no tuvo tropiezos para situarse en ventajas a los 24' y asegurar una victoria cómoda a los 32' mediante un precioso gol de Oscar García, que en su nuevo club está rindiendo todo lo que no dió en la "U". De esta manera, entonces, va

**SEÑOR Automovilista**

Para reparar o reanudar un neumático y cámaras, acuda a la

**VULCANIZACION "GENERAL MACKENNA"**

Atendida por su dueño y técnico en el ramo,

**JOSE POTOCNJAK V.**  
quien le ofrece lo siguiente:

- 1.0—Todas las reparaciones se efectúan con materiales importados "Goodyear".
- 2.0—Revisos neumáticos a domicilio sin costo para el cliente.
- 3.0—Las reparaciones tienen una garantía mínima de 90 DIAS.
- 4.0—Precios especiales para socios del Automóvil Club de Chile y Asociación de Volantes.
- 5.0—Venta de neumáticos y baterías "Goodrich"; montaje gratis, descuentos sobre lista oficial de precios.

**VULCANIZACION "GENERAL MACKENNA"**  
 GENERAL MACKENNA 1158  
 TELEFONO 74490

**APRESURESE A COMPARAR CON EFECTIVAS REBJAS**

en el DEPARTAMENTO de

**SASTRERIA Y CAMISERIA**

DE ALMACENES Paris

TRAJES de modas en los mejores y más durables tejidos. Gran variedad de colores y dibujos de última moda. Corte y materiales selección. **\$ 3.980.—**

AMBOS confeccionados prolijamente en fino casimir, de pura lana, en hermoso surtido de colores, con materiales de 1.ª clase **\$ 1.440.—**

ABRIGOS en casimires retorcidos, de gran duración, forra de entero en fina sarga de seda, con selección de 1.ª clase **\$ 1.090.—**

FINISIMOS Pilotos de gabardina mercerizada, confeccionado en triple tela. Colores de última moda **\$ 1.990.—**

CAMISAS confeccionadas en tela norteamericana, en colores blanco, beige, cáscara y celestes, a **\$ 195.—**

SOMBREROS de la famosa marca "Lord" y "Nelson", de fino fieltro, en gran variedad de calidades, colores y formas, desde **\$ 320.—**

REEMBOLSOS CASILLA 786

**ALMACENES Paris**  
 ALAMEDA Y SAN ANTONIO  
 SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**NUUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS**

**UN SENSACIONAL Menú de Ostras!**

**VINEX FAMOSOS VINOS DE EXPORTACION**

**CONSORCIO DE OSTRAS DE PUERTO MONTT**

presentan:

**EN LOS GRANDES ESTABLECIMIENTOS "MAY - MAY" (EX - ZUVIC)**  
 TEATINOS ESQ. COMPANIA Y "BULNES", AVDA. BULNES 109

**¡¡Ostras listas para servir!!**

Paquetes conteniendo: Selección N.º 1 Cien ostras tipo "familia". Una botella Rhin "Vinex". 1/8 mantequilla "La Primavera". Un pan molde "Centeno". 4 limones. <b>\$ 145.—</b>	Paquetes conteniendo: Selección N.º 2 Igual que la anterior, más cien ostras tipo "regular escogido". <b>\$ 195.—</b>	Paquetes conteniendo: Selección N.º 3 Cien ostras tipo "regular escogido". 1 botella vino "Rhin". 1 botella Gran Vino "Chablis". Mantequilla, pan y limones. <b>\$ 245.—</b>
--	---	--

Despachos a domicilio: GRANDES ESTABLECIMIENTOS "MAY-MAY" (EX-ZUVIC) — FONO 83973 — Establecimientos "BULNES" — FONO 66017 —

Esta campaña de divulgación del consumo popular de ostras, ha sido posible gracias a la cooperación de:

**"VINEX" S. A.**  
 MANTEQUILLA  
**"LA PRIMAVERA"**  
 Pan "CENTENO" Sieglitz

Desordenado y todo, el campeón de 1949 logró, a base sólo de entusiasmo, triunfar sobre el...



3.150 PERSONAS PRACTICARON EN EL ESTADIO NACIONAL LA ULTIMA SEMANA

Nuevamente se hizo notar la ausencia de los escolares en algunas actividades deportivas del Estadio Nacional...

Un breve resumen de las actividades practicadas es el siguiente: ATLETISMO. - Entrenaron la Escuela de Aviación, la "U.C."...

Además se realizó la fecha correspondiente a los campeonatos que efectúan en las canchas interiores...

ADIP - Segunda Serie: Agua Potable 2. Pavimentación 1. Correo 3...

ASOCIACION COMERCIAL. Saavedra Benard 2. Weir Scott 1.

ASOC. DEPORTIVA DE SEGUROS. - Consorcio Español 5. Consorcio 2. Consorcio Nacional 1...

ASOCIACION SANTIAGO. - Carica 2. Nacional El Salto 1. SEC. CADETES DE LA DIV. DE HONOR. - Tercera Infantil: Audaux 3...

REACTIVACION: 87.475. ARBITRO: señor Juan Las Heras.

LIVINGSTONE CATOLICA: 3 goles. Livingston 2. Alvarez: Cienfuegos, Almeria y Carvallo...

IBERIA (2 goles): Otárola; Espinoza y Carrasco; Araya, Garrido y Vial...

GOLES. - A los 30 minutos, Monestés burló a Araya y luego espaldó violento tiro cruzado...

TERCERA INFANTIL. - Goleó Iberia 1 por 0. El gol de triunfo lo señaló Ricardo Siorch.

EQUIPO VENCEDOR: Luis Alvarez; José Alfaro y Manuel Villarroel...

DIVISION ESPECIAL. - Empatizó a 2 tantos. Goleó de la Unión: Félix Ruiz y de Colo Colo, Rafael Zamorano...

DIVISION INTERMEDIA. - Empatizó a 1 gol. Scorer, de los rojos, Gilberto Correa.

PRIMERA INFANTIL. - Goleó Colo 3-Unión Española 1. Goleó los Albos: Rubén Navarrete (2) y Hernán Cifuentes...

PRIMERA INFANTIL. - Goleó Colo 3-Unión Española 0. Goleó Héctor Rubillar, Ángel Bassay y Eduardo Mondaca.

PRIMERA INFANTIL. - Goleó Colo 2-0: Carlos Gómez; Kuper y Víctor González.

PRIMERA INFANTIL. - Goleó Colo 2-0: Carlos Gómez; Kuper y Víctor González.

PRIMERA INFANTIL. - Goleó Colo 2-0: Carlos Gómez; Kuper y Víctor González.

PRIMERA INFANTIL. - Goleó Colo 2-0: Carlos Gómez; Kuper y Víctor González.

PRIMERA INFANTIL. - Goleó Colo 2-0: Carlos Gómez; Kuper y Víctor González.

PRIMERA INFANTIL. - Goleó Colo 2-0: Carlos Gómez; Kuper y Víctor González.

U. C. OBTUVO SU PRIMER TRIUNFO ANTE IBERIA: 3-2

UN cuando el juego que tuvo en el primer tiempo de la presentación que cumplió en el torneo de 1949, donde fue campeón, la Universidad Católica...

A los 32 minutos del primer tiempo, varió completamente el tiempo, varió completamente el tiempo, varió completamente el tiempo...

En el segundo tiempo, la mejor actuación la tuvo Iberia, pero no consiguió evitar la tercera y última caída de su villa...

En la U. C. destacó visiblemente la acción de Rivera, el gestor valiente en el triunfo de su equipo...

Damos los promerones de más interés del encuentro. PUBLICO: 438 personas; 1.735 socios de la U. C. y 115 del Iberia.

EMPEZO EL AMPEON MAS TRIUNFOS DE AUK SOBRE LA "U"

AYER EN LANES DE SECCION CADETES

En los partidos oficiales de fútbol jugados ayer por la Sección Cadetes, se registraron los siguientes resultados: MAGALLANES CON GREEN CROSS...



Elenco de la División Especial del MAGALLANES, triunfando ayer en el partido oficial jugado en Santa María Grangonians...

RUGBISTAS DE SANTA MARIA GRANGONIANS

El equipo de rugby de Santa María Grangonians venció ayer por el estrecho score de 3 a 2 al equipo representativo del Old Grangonians...

Los delanteros del Old Grangonians, pudieron empujar a los jugadores de Santa María Grangonians...

TRIMFOS POR K. O. DE FAMECHON EN MADRID

MADRID 30. (U. P.) - El campeón de peso pluma europeo Ramón Farnoch venció por knock-out al español Luis de Santiago...

SUCESIVOS TRIUNFOS DEL MAGALLANES EN EL PIMPON OFICIAL

El cuadro de honor de pimpon del Club Magallanes ha triunfado en sus últimas tres presentaciones oficiales...

POR 68-34 LA U. C. GANO AYER AL TEAM DEL INTERNACIONAL

Universidad Católica venció ayer a Internacional por 68 puntos contra 34 en el encuentro que sostuvieron por la competencia oficial de básquetbol...

TARJETAS VISITA

Las tarjetas de visita de la casa de las guaguas están disponibles en la casa de las guaguas...

"NUESTRO RUGBY HA PROGRESADO"

Cinco equipos lo menos, son los más parajes en esta campaña oficial de rugby...

Conversando ayer con el jefe de Magallanes, que hace algunos años abandonó la práctica de este deporte...

PERO DE ARBITROS

Asociación Femenina de Básquetbol. En un conencimiento de los aficionados que el próximo se iniciará un curso de árbitros para el deporte femenino...

Regalos

PARA NIÑOS Y GUAGUAS. AQUÍ ESTA LO INDICADO

OSITOS

Paño de lana, abiertos adelante, \$ 248.- Tejidos gruesos y 148.-

VESTIDITOS

Manga larga, abrigados, en espalda y lanilla. Tallas de 1 a 12 años.

ABRIGUITOS

con capuchón, forrados; telas de gran calidad; telas de 1 a 12 años.

CASA DE MONEDA GOLEO A LA CAJA DE SEGURO

El primer equipo de fútbol de la Casa de Moneda venció a la Caja de Seguro por 3-2...

EX PUGILISTA ELIAS RIVERA VA A IQUIQUE

El ex pugilista nortino, Elias Rivera va a Iquique...

LA CASA DE LAS GUAGUAS SAN DIEGO 674 FONO 60903.

Regalos

PARA NIÑOS Y GUAGUAS. AQUÍ ESTA LO INDICADO

OSITOS

Paño de lana, abiertos adelante, \$ 248.- Tejidos gruesos y 148.-

VESTIDITOS

Manga larga, abrigados, en espalda y lanilla. Tallas de 1 a 12 años.

ABRIGUITOS

con capuchón, forrados; telas de gran calidad; telas de 1 a 12 años.

CASA DE MONEDA GOLEO A LA CAJA DE SEGURO

El primer equipo de fútbol de la Casa de Moneda venció a la Caja de Seguro por 3-2...

EX PUGILISTA ELIAS RIVERA VA A IQUIQUE

El ex pugilista nortino, Elias Rivera va a Iquique...

LA CASA DE LAS GUAGUAS SAN DIEGO 674 FONO 60903.

BANDERAS AHUMADA 370-OF 412 SOC. INDUSTRIAS DE ESTAMPADOS AL DULO

GLOFF DISTRIBUIDOR. REY las LETAS. CATORCE COLCHONES SOMMIERES. FACILIDADES SAS 1166

TARJETAS VISITA. \$ 38 CIENTO. MONTA-LIBREÑA ORDOÑEZ. EL CREDITO NUEVO. ALTERMAN y KOGAN. \$ 20510. 20 MESES PLAZO. SLO 2675. FONO 91400

# Ciclismo: ganaron Rs, González, Rivera y Jiménez

## Preseleccionados para el Mundial

La Federación de Béisquetbol de Chile ha procedido a designar el plantel de jugadores preseleccionados para el Campeonato del Mundo, que se hará en Buenos Aires, en octubre próximo. Son los siguientes: Silva, P. Araya, Ramos, Etchepare, Urrea, Fernández, Moreno, Skonlic, Valpreda y Mahana, de Santiago; Fernández, Irigoyen, Raffo, Cordero y Mahn, de Valdivia; Beovic, Ostolic, Vaccaro, de Temuco; López, de la Asociación Universitaria; Sallo y Bradilo, de Osorno, y otros jugadores con el entrenamiento se cumplirá el lunes 8. En cuanto a la designación definitiva de los que irán a Buenos Aires, se realizará en los primeros días de septiembre. El Seleccionado cumplirá varios compromisos en nuestras canchas, antes de partir a la capital bonaerense.

# WANDERERS, FRANCO LARGO

## AVENCIO AYER AL EVERTON POR 3-1

Una expectación que había desperdiciado el clásico de ayer entre Wanderers y Everton, jugado ayer en la cancha de Playa Ancha, y que terminó con el triunfo de los locales por 3-1, se vio reflejada en la extraordinaria concurrencia que repleto totalmente el Estadio, y que obligó a cerrar las puertas de ese recinto poco después de las 14 horas. Hubo una asistencia controlada de 16.898 personas que pagaron por 461.020 pesos. Wanderers venía de ganar a Universidad Católica, en Santiago, por 3-0, demostrando una excelente capacidad. Por su parte, Everton, también invicto, había vencido en su cancha a Universidad de Chile por 2 goles a 1. Existían, en consecuencia, motivos suficientes como para pensar en que este clásico porteno supiera en calidad futbolística a los anteriores, pero no fue así. Si bien la victoria correspondió



Especial éxito alcanzó la "Ascensión al Cerro Cristóbal", que organizó el club Chile. Rogelio Silva, Guillermo Zamorano, Luis y Horacio Jiménez fueron sus vencedores.

mercedemente a quien supo expresar en goles su superioridad, el match no tuvo mayor categoría. A un primer tiempo de relieves agradables, sucedió otro, en que los vencedores procuraron defender su ventaja y para ello permitieron que los avances de Everton, que contó con delanteros capaces como Quiral, su único de un penal. Ya al match —faltaban minutos— Díaz obtuvo tanto, y ahí, pudo haber honrado los colores de Wanderers, que si entusiastamente crecían en la confianza de su equipo. Por su parte, Everton ha sufrido su primera, y las medidas que tomarán para se refieren más bien a la delatante no hay elementos de orden individual. Campos, Quiral y Moya constituyeron en los más sólidos en el cuadro. En el perfileo netamente el mediocentro uruguayo el arquero Espinoza, guero Juan García. El del juez inglés, Mr. resultó impecable. Entendió el público que era una calurosa evaluación.

## MUY IMPORTANTE EL GOL DE DIAZ

CONTINUACION damos a conocer los principales momentos del clásico en que Wanderers venció ayer a Everton por 3 goles a 1. Cancha: Playa Ancha. Público: 16.898 personas; socios del Wanderers, 2.097; del Everton, 1.634. Recaudación: 461.020 pesos. Árbitro: Mr. Crawford (escocés); guardalíneas, señores Hernández y Ramírez. Wanderers (3 goles): Quiral; Jiménez y Julio; Coloma, Arenas y Dubost; Molina, Campos, Valdebenitez, Fernández y Díaz. Everton (1 gol): Espinoza; Juan García y Torres; Lazcano, Béttega y Biondi; Pilonitis, Ponce, Morales, Meléndez y Hurtado. Goles: En el primer tiempo: a los 12', Valdebenitez cedió a Molina, que luego de correrse algunos metros hacia el centro, remató desde fuera del área, con un puntazo alto y esquinado que sorprendió a Espinoza. ¡Gol! A los 16', Campos, que había recibido de Molina, remató por alto y con violencia. Espinoza se estiró para contener, pero se interpuso Biondi y desvió la trayectoria de la pelota, vendiendo a su propio arquero. A los 39' saltaron para cabecear Molina y Torres, y ambos se lesionaron. El player del Wanderers debió abandonar la cancha. En el segundo tiempo, a los 28', Jiménez cometió un visible hands penal, que fue rápidamente sancionado por el juez. Sirvió la falta, con potente tiro, Meléndez, y descontó ventajoso. A los 41', Cuando Everton era el que atacaba, Wanderers señaló el tanto decisivo. Díaz recibió de Campos, y con un buen remate de izquierda conquistó el ¡Gol!

## CATEGORICO TRIUNFO DE PETER MUELLER

COLONIA, (Alemania) 30. (U. P.)— El ex campeón alemán de peso mediano, Peter Mueller, derrotó anoche al pugil norteamericano de color, Ken Strubling, en la tercera vuelta, durante un match concertado a 10 rounds. Esta es la primera derrota que sufre el pugil norteamericano durante su gira por Europa. Mueller no pudo hacer frente al negro en los dos primeros rounds debido a la fuerte pegada de éste, pero en el tercero, Mueller prologó una serie de golpes a la cabeza y cuerpo, que dieron por tierra con el norteamericano, hasta contarle nueve segundos. Mueller saltó al encuentro de su rival para proseguir el combate, pero el referé lo detuvo y lo declaró vencedor por K. O.

## NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB FRANCIA



En la última asamblea general que celebró el Club de Deportes "Francia", eligió la siguiente directiva para el período 1950-1951: Presidente, señor Alfonso Saldías; vicepresidente, señor Fernando Herrera; secretario de actas, señor Enrique Rueda; secretario de prensa, señor Washington Figueroa; tesorero, señor Alfonso Saldías; director de fútbol y pimpan, señor Washington Figueroa. Esta misma institución venció en pimpan, por 3 a 2, al Unión Ugarte, y se hizo representante por los siguientes jugadores: Alfonso Saldías, Andrés Saldías, Carlos Aguilera, Washington Figueroa y Leoncio Valenzuela. En fútbol, superó por 2 a 0 al primer elenco del "Real Aconcagua", en la cancha Norteamericana, empatando a 1 con el segundo cuadro.

## DIRIGENTE CICLISTA SE HALLA DE DUELO

Don Juan Aros Valenzuela, protosecero de la Federación Ciclista de Chile, se encuentra de duelo ante el fallecimiento de su señor padre, don José Aros Silva, cuyos funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Juan de la Barra N.º 4118 (Quinta Normal).

## EQUIPO DEL JUAN BOSCO GANO 4 A 2

Por 4 a 2 el elenco de división especial del San Juan Bosco de La Cisterna, ganó al Deportivo Curso Superior de Comercio, en un encuentro que alcanzó alto interés. Con participación de más de 25 corredores realizó su competencia interna, por caminos de ida y regreso a la Puntilla de Salazar. Venció el crack Roberto González, que reveló así su buen estado. La clasificación final fue la siguiente: 1.º Roberto González; 2.º Germán Marino; 3.º Héctor Drosguet; 4.º Carlos Godoy; 5.º Salomón Orlandi; 6.º Sergio Ahumada. DEL CLUB CHACABUCO En el "Circuito Sur" hizo disputar una interesante competencia que tuvo como vencedor a Héctor Rojas. La clasificación fue la siguiente: 1.º Héctor Rojas; 2.º Guillermo Rojas; 3.º Federico Cevallos; 4.º Humberto Muñoz; 5.º Héctor Vilches.

Roberto González se impuso en la prueba por caminos de ida y regreso a la "Puntilla Salazar", con que la Unión Española elige a su mejor rutero.

**Da BRUNO**  
si mangia all'italiana.  
Il piatto della casa:  
**LASAGNA ALLA BOLOGNESE**  
Si mangia bene  
**SANO E SI SPENDE POCO**  
**ARTURO PRAT 238**  
FONOS: 68505 • 82484

## ESPANTOSA OFERTA DE NUESTRA LIQUIDACION

TRAJES azul marino, cruzados, muy elegantes desde **\$1.590**

**La Matritense**  
CATEDRAL 1095 BANDERA

Señora, Señor, ¡pre!!  
PAGUE SU PASAJE CO-LO...  
Leva el valor de la mano y en no provocará reaglomeraciones para los demás  
Y AYUDARA A COOPERE CON EL MEJORAR LA M...  
ON COLECTIVA

## QUIERO DE CHILE AL AMERICA 3-1

La competencia de la Liga Ieta se realizaron ayer en el día de esa comuna los centros cuyos resultados se señalan en seguida: San Andrés ganó a Juventud Manzano por 2-0; Unión Rawson se impuso a Clodio Brito por 2-1; Mario Clodio Brito ganó a Clodio Brito por 2-1 y Esfuerzo de Chile ganó a América por 3-1.



Héctor Rojas venció en la competencia organizada por su club, el "Chacabuco", en el Circuito Sur, confirmando sus excelentes aptitudes.

## PIMPON DE MAÑANA: LA "U" CON LAUTARO

Por la competencia oficial de la Asociación Santiago de Pimpan, se enfrentarán mañana, a las 19.45 horas, en el gimnasio de la U. C. los equipos representativos de la Universidad de Chile, con Deportivo Lautaro. La "U" se hará representar por los siguientes jugadores: Tercer equipo: Bonaci, Garay, Ahumada, Durán, Mialdeco, Amigo, Carvajal, Espinoza, Vera y Salazar. Segundo elenco: Moya, Ramírez Veloso, Mialdeco y Ahumada. Primer equipo: Hugo González, Raúl Núñez, Jorge y Manuel Fernández, Hiran Alba-

### ACONTECIMIENTO COMERCIAL

**En Phillips 35 EX CENTRAL ESTÁ LA PIEDAD**  
Donde la economía es realidad

HOY LUNES abre sus puertas una nueva tienda en pleno centro de Santiago, a 35 pasos de Plaza de Armas, con miles de artículos a precios directamente de fábrica, en todas sus secciones.

**Sección Algodones TAPICES**

TOCUYOS para sábanas, CRETONAS, velos marquisset, etaminas en todos los anchos a precios de verdadera ocasión.  
**a \$ 19.40 el metro.**

LIENZOS, creas, en todos los anchos y precios; coties, colchas a precios DESCONOCIDOS.  
**\$ 150.- el metro.**

PRODUCTOS Yarur, Caupolicán Chiguayante, Sumar, Hirmas; ventas por metros.  
**\$ 280.- el metro.**

CASIMIRES para hombres, variados surtidos y gustos, desde **\$ 75.- el metro.**

LANAS para trajes y abrigos. ENORMES surtidos rematamos a **\$ 69.80 el metro.**

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
Precios especiales a comerciantes, confeccionistas, faltes y modistas.

**Indicamos En PHILLIPS 35 EX CENTRAL ESTÁ LA PIEDAD DONDE LA ECONOMIA ES REALIDAD**  
A 35 PASOS DE LA PLAZA DE ARMAS

# LA ULTIMA PELEA DE ARTURO GODOY



Las últimas actuaciones de su prolongada vida pugilística las cumplirá ARTURO GODOY dentro de los próximos seis meses, ya que abandonará el cuadrilátero después de disputar el título sudamericano en Enero o febrero, con Cestac o Brion, en Buenos Aires. En septiembre saldrá en gira de exhibiciones por provincias. El viernes último inauguró la fuente de soda "El Campeón", de su propiedad en calle San Diego 777.

## PROSIGUE CON ENTUSIASMO CAMPAÑA PRO-CASA AL ATLETA R. INOSTROZA

A más de cuarenta y seis mil pesos ascienden las donaciones que el comité pro casa para el atleta internacional Raúl Inostroza, ha recibido hasta el momento.

Con motivo de la campaña iniciada en este sentido, la Confederación Deportiva de Punta Arenas ha enviado una nota al general de la República, señor Ramón Cañas Montalva, en los siguientes términos:

"En atención a la nota enviada por usted a la Confederación Deportiva y que le ha dirigido el señor Desiderio Pineda, solicitando nuestra cooperación económica para poder adquirir un bien raíz al atleta nacional Raúl Inostroza, el Directorio y Honorable Cuerpo de Dirigidos de esta Confederación acordaron, después de un breve cambio de ideas, como una especial diferencia hacia usted, contribuir a esta cruzada nacional con la cantidad de 2.000 pesos en bonos, que para tal objeto se han puesto en circulación.

Hecemos propia esta oportunidad, para saludar al señor general con nuestra mayor consideración.

Las últimas cantidades recibidas para la compra de una casa al atleta mencionado, son las siguientes:

Recibido anteriormente	\$ 43.662.80
Club Deportivo Tattersall	2.520.-
Club Teniente Godoy	205.-
Regimiento de Ingenieros N.º 3, Curlicó	177.60
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 46.465.40</b>

**BOLETOS DE EMPENO ORO - JOYAS COMPRAMOS**

Antes de vender consultenos

**LEJOJERIA Y JOYERIA "DRUVI"**

SAN ANTONIO 80

Esquina Moneda - FONO 61766

**MEDIAS NYLON**

"Labad" media 51	\$ 80.-
"Zeigag" 30 Denier	100.-
"Opera" 30 Denier	110.-
"Colibri" 30 Denier	110.-
"V. H." 20 Denier	115.-
Victoria Pte. Alto	120.-
"Cafarena"	120.-
15 Denier de pelo	130.-
Labad, cost. obscura	150.-
Pelo, telón sombra	180.-
Tipo Nylon Dupont	62.-

Despachos rápidos a provincia desde tres pares, contra reembolso.

Pida lista de precios especiales a comerciantes

**FABRICA H. MARCUSON**

SAN DIEGO 87

**CAMISetas AFRANELADAS \$90.-**

DESCUENTOS a COMERCIANTE FABRICA

**IRARRAZAVAL 470 FRENTE TFAZANDANDES**

**TAPICERIA DE AUTOMOVILES**

DE JUAN VERGARA A.

Se hace toda clase de tapicería y fundas ajustes de puertas cambio cremalleras y correderas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas, manillas con lavas, pisos de goma etc

Todo trabajo se entrega en el día

**DIEZ DE JULIO N.º 365**

- INTERIOR - TELEFONO 35320

**Un Regalo PRÁCTICO**

BATAS de LEVANTARSE y PIJAMAS

**LA CASA DE PIJAMAS**

URB. PARANÁ 1105

# Cayeron Racing, River y San Lorenzo

**BUENOS AIRES, 30 (UP).**— Los siguientes fueron los resultados de los partidos jugados esta tarde, en la decimosexta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol, como asimismo los respectivos scores:

**INDEPENDIENTE (1)-RIVER PLATE (0).**— Gol marcado por Santos, a los 12 minutos del primer tiempo.

**FERROCARRIL OESTE (2)-GIMNASKA Y EGRIMA (1).**— Los tantos fueron anotados, por Ferrocarril, Giovanni, a los 2 minutos y Salvucci a los 38 del segundo tiempo. Por Gimnaska, Martines, a los 28, también del segundo.

**ATLANTA (1)-CHACARITA JUNIORS (0).**— Gol anotado por Inzunza, a los 22 minutos del primer tiempo.

**BOCA JUNIORS (2)-HURACAN (0).**— Tantos marcados por Moreno, a los 22 del primero, y Campana, a los 26 del segundo tiempo.

**PLATENSE (5)-RACING (3).**— Scorers platenses, Báez a los 6, Geronis a los 43 del primero, Sayago a los 4, Verazza a los 31 y Sayago a los 39 de la segunda etapa. Racing, H. García, a los 18, con un penal; Bravo a los 21 y H. García a los 35 del segundo.

**BANFIELD (1)-ROSARIO CENTRAL (1).**— Por Banfield, Pizzuti, a los 8 minutos del primer tiempo, con tiro penal. Rosario, Mur, a los 36 del segundo tiempo.

**NEWELL'S OLD BOYS (7)-TIGRE (2).**— Newell's, primer tiempo, Ortiguela a los 37 y Ortiguela a los 41; segundo tiempo, Ortiguela a los 17, Conti a los 30, con penal, y a los 31, Tigre, Ferrari, a los 19 del primero, y Sclar, del segundo tiempo.

**QUILMES (3)-SAN LORENZO (1).**— Quilmes Coccolato, a los 23, y Gallo, a los 32 de cada etapa; San Lorenzo, Uñate, a los 20 del segundo tiempo.

**VELEZ SARFIELD (1)-NANTES (0).**— El tanto fue marcado por Mallegri, a los 6 minutos del primer tiempo.

La recaudación alcanzó a \$1 de 325.939 pesos. El match que dio mayor recaudación fue de Boca Juniors con Huracán, con un total de 113.785.

**CLINICA DENTAL**

Extracciones - Placas Coronas - Puentes

Obstrucciones Radiografías

Atención diaria de 8 a 6

Fuera de este horario, llamar al fono 65310

**PRECIOS MEDICOS**

AVENIDA MATTA 784

**PIEDRA POMEZ PARA CONSTRUCCIONES**

SOC. MATERIALES "REX" LTDA.

ALSIÑO N.º 4325

- FONO 95326 -

**RADIO - REPARACIONES "RECORD"**

Devuelve en 48 horas la alegría a su hogar. El receptor vuelve a sus manos con el trabajo garantizado.

También reparaciones de artefactos eléctricos. Podemos ir a buscar y a dejar los trabajos.

**Almirante Barroso 68**

FONO 63063

**MARQUEAS CROMADAS**

**CREDITOS SIN PIE**

**METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO**

**CLINICA DENTAL**

SAN PABLO 3255

DENTADURAS ARTIFICIALES SIN PALADAR

ATENCIÓN DE 10 A 12 Y DE 15 A 21 HORAS

A mediados del mes de septiembre iniciará Arturo Godoy, su gira de exhibiciones a provincias, principiando por Aconcagua. Tal como lo adelantamos, lo acompañará el entrenador Enrique Moya y el pugil amateur de la categoría pesado, Víctor Biglari.

Serán estas actuaciones las últimas del campeón nacional y sudamericano, ya que después de un prolongado descanso, en juego de finalizar la gira de norte a sur del país, pondrá en juego su título en la ciudad de Buenos Aires, ante Abel Cestac o César Brion, según indicaciones de la empresa argentina.

Godoy se preparará lo mejor posible para este encuentro de título sudamericano, y según las informaciones obran en nuestro poder, el profesional liguense se definirá definitivamente del cuadrilátero, aún cuando lo probable sea que el momento no podría precisarse fechas paradas de Godoy por el título sudamericano; pero se cree que efectuarse en enero o febrero del próximo año.

**UNA FUENTE DE SODA**

El bravo peleador nortino en su interés de hacer inversiones productivas, instaló una Fuente de Soda en San Diego N.º 777, al llegar a Copiapó. Arturo Godoy le aseguró el viernes último, y el local denominado "El Campeón" se vio muy concurrido por numeroso público que se vio atraído por las atenciones prodigadas por el dos veces adversario del campeón del mundo.

Godoy, además de este negocio, abrirá un salón de billar en el segundo piso de este local, y un gimnasio de billar donde personalmente dará clases privadas.

# Buena ala derecha: Molina-Hormazabal

## LAS NOTAS DE "LA NACION" A LOS JUGADORES

INICIAMOS como de costumbre, nuestra calificación semanal de los equipos y jugadores que actúan en las diversas fechas del campeonato profesional de fútbol de la División de Honor.

Tal como en años anteriores, el significado de las notas es el siguiente: 7, optimo; 6, muy bueno; 5, bueno; 4, discreto; 3, menos que regular; 2, malo; y 1, pésimo.

**MAGALLANES:** Durán, 5; González, 5; Cuevas, 4; López, 4; Agullar, 2; J. López, 4; Salamanca, 4; Bahía, 5; Méndez, 4; Valdes, 3; Bábuez, 3. Total: 43 puntos.

**GREEN CROSS:** Lamel, 5; Pino, 4; Manella, 4; Hormazabal, 4; Conzatti, 4; Ortiz, 4; Sandoval, 2; Diaz, 4; Hermosilla, 3; Alderete, 3; Navarro, 3. Total: 40 puntos.

**UNION ITALIANO:** Chirinos, 3; Klein, 5; Olivos, 4; Acuña, 3; Fuentes, 4; Cortés, 3; Carrasco, 3; Varela, 4; Jiménez, 5; Zárate, 3; Martínez, 5. Total: 46 puntos.

**U. DE CHILE:** Ibáñez, 2; Flores, 4; Ramos, 3; Sepúlveda, 4; Maurino, 5; Busquets, 5; Yori, 4; Wood, 4; Araya, 3; Peñalosa, 4; P. H. López, 3. Total: 37 puntos.

**WANDERERS:** Quiral, 5; Jiménez, 4; Julio, 4; Coloma, 6; Arenas, 3; Dubost, 4; Molina, 3; Campos, 6; Valdebenitez, 4; Fernández, 4; Diaz, 3. Total: 48 puntos.

**EVERTON:** Espinoza, 5; García, 4; Torres, 4; Lazcano, 3; Bettega, 6; Blondi, 4; Pionitis, 3; Fonce, 3; Morales, 3; Meléndez, 4; Hurtado, 2. Total: 41 puntos.

**COLO COLO:** Escuti, 4; Uroz, 5; Campos, 4; Machuca, 4; Fariás, 6; G. Muñoz, 5; Aranda, 3; Candia, 4; Arlas, 4; varez, 4; Cienfuegos, 4; Almeyda, 5; Carvallo, 3; Maynés, 4; Prieto, 3; Infante, 4; Monestés, 4; Riera, 5. Total: 45 puntos.

**IBERIA:** Otárola, 3; Espinoza, 5; Carrasco, 4; Araya, 4; Garrido, 4; Viohi, 4; Tapia, 5; Vidal, 4; Jiménez, 3; Suarez, 5; Quirodrán, 3. Total: 42 puntos.

**SANTIAGO MORNING:** Expósito, 5; Grill, 6; Ramirez, 4; Millam Crawford (Wanderers), 5; Fernández, 4; Fernández, 5; Zamora, 3; De Luca, 4; Hormazabal, 4; Agullera, 5; García, 5; Diaz, 4. Total: 53 puntos.

**FERROBADMINTON:** Coloma, 4; Alejandro Gálvez (Magallanes), 5; Zamorano, 4; Garrido, 4; López, 3; Diaz, 3; Román, 2; Burela, 3; Las Heras (U. Católica), 3; Vidal, 4; Climent, 5. Total: 48 puntos.



En el papel, una gran línea delantera; pero en la cancha... sus títulos no se ven mucho. Imbeto, Cremaschi, Lorca, Duneychiet y Romero tendrían que jugar mejor, a poco que se conozca más y que se sepan explotar.

# TIRO AL BLANCO

En el polígono del F.A. efectuó ayer un certamen de tiro al blanco con participación de las representaciones de la casaca, club Almirante, Talca, y el duelo de snail.

De acuerdo con las reglas, se dispuso de 3 tiros obligados y tres opcionales en cada distancia de 200 metros, sobre un blanco de 10 centímetros.

El triunfo perteneció al equipo de tiradores, con 1179 puntos, cuando se ubicó Rancagua con 1112, y tercero el Almirante, Lynch y que obtuvo con diez tiradores, 560 puntos.

Los mejores puntuales fueron los siguientes:

1.º Ernesto Borroja (Farma), con 126; 2.º José Yelencovich (Farma), con 125; 3.º Víctor Lira (Farma), con 125; 4.º Ignacio Fierro (Rancagua), con 121; 5.º Benito Adamo (Farma), con 120; 6.º Carlos Espinoza (Rancagua), con 118; 7.º Roberto Isaías (Rancagua), con 117; 8.º Manuel López (Farma), con 116; 9.º Víctor Lira (Farma), con 115; 10.º Víctor Lira (Farma), con 113; 11.º Víctor Lira (Farma), con 113; 12.º Víctor Lira (Farma), con 113.

En el NACIONAL de tiro al blanco se efectuó el día de ayer un certamen de tiro al blanco con participación de los tiradores de las distintas categorías de tiro al blanco, en el polígono de tiro al blanco de la Alameda de San Diego, con el patrocinio de la Alameda de San Diego.

El triunfo le correspondió al tirador Gerardo Vargas, con un total de 577 puntos, destacando en los últimos concursos de armas con sus resultados.

Los resultados fueron los siguientes: 1.º Gerardo Vargas, 577 puntos; 2.º Gerardo Vargas, 549 puntos; 3.º Gerardo Vargas, 535 y 543 puntos; 4.º Gerardo Vargas, 509 y 538 puntos; 5.º Gerardo Vargas, 507 y 533 puntos.

**TERCERA CATEGORIA**

También en la mañana de ayer se efectuó la primera prueba del torneo anual de tiro al blanco, con la participación de los tiradores de la categoría de tiro al blanco, en el polígono de tiro al blanco de la Alameda de San Diego, con el patrocinio de la Alameda de San Diego.

Segundo se ubicó Raúl Villalobos, con 120 puntos, seguido de Villalobos, con 118; 3.º Gerardo Zurcher, con 118; 4.º Gerardo Zurcher, con 117; 5.º Gerardo Zurcher, con 113; 6.º Gerardo Zurcher, con 113; 7.º Gerardo Zurcher, con 113; 8.º Gerardo Zurcher, con 113.

**SOCIEDAD EDIFICIO COUVE LTDA.**

# VENDE EN VIÑA DEL MAR

EN SU EDIFICIO EN CONSTRUCCION

DEPARTAMENTOS, OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ARQUITECTOS: Alfredo Vargas Stoller y Pablo Vicuña Díaz. CONSTRUCTORES: Empresa Constructora DESCO LTDA. Cálculos de Estabilidad: Carlos Infante Covarrubias

PARADISIA  
G. ALVAREZ  
C. VIÑA  
F.F.C.C.  
CLUB DE VIÑA  
PLAZA SUCRE  
C. VALPARAISO  
PLAZA VERGARA  
C. ARLEQUI  
HOTEL CHICCHIS

## FACILIDADES DE PAGO

PLANOS Y MAYORES REFERENCIAS, EN

SANTIAGO  
RAMON ACHONDO G.  
Morandé 322 - Oficina 204

VIÑA DEL MAR  
JORGE MONTT G. H.  
Calle Valparaíso

**AMORTIGUADORES**

DELCO - FORD

- STUDEBAKER -

Arreglos. Trabajos garantizados.

**LINCOLN 3158**

- FONO 91442 -

**CASA ALONSO**

21 DE MAYO 617

FONO 63049

MENAJE CREDITOS

**COMPRAMOS RELOJES MALOS**

SANTO DOMINGO 1207

- Esquina Morandé - TALLER DE RELOJERIA

**CALLADO CREDITOS**

DAMAS/CABALLEROS Y NIÑAS

**CARTERAS CREDITOS**

Solo a un radio de 30 centímetros

**SAN DIEGO 1889**

**ABRIGOS Y TERNOS**

Confecciones finas y de medida. Lindo surtido en casimires importados y nacionales de primera.

**SOLO HECHURAS FINAS**

**CREDITOS A 20 MESES**

**CREDITOS A 10 MESES**

**CREDITOS SIN PIE**

Una facilidad para cada bolsillo

**SAN ANTONIO N.º 665**

OFICINA 5

Únicamente de 9 a 1 y de 4 a 8 P.M.

**20-TECHO ACRIOS SIN PEPENCIA**

o galvanizado, o acrílico.

ES Y BAJADAS

**SIEGO 1738**

T.F. 51787

**NOVIOS ARGOLLAS**

Oro de 9 quilates \$ 500

Oro de 14 quilates \$ 600

Oro de 18 quilates \$ 1.000

Oro de 18 quilates \$ 1.300

el par grabado

**JOYERIA BLEIBER BANDERA 268**

- SANTIAGO -

Reembolsos a pretéritas enviando a mitad del valor.

**BORIAS**

**"SAN JUSTIN" MIRALES 421**

nano para dama

D EN ESPONTAR BOTAS

TELEF 35171

**RADIOS SIN PIE**

**METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO**

# Consagratorio triunfo tuvo Hunna en el "Arturo Lyon P."

## \$ 547 pagó ayer Editor en la última del Club Hípico

EN LOS OTROS HANDICAPS DE LA TARDE TRIUNFARON: BURN OUT (\$ 227), TOMÉ RAMBA, BORODIN, CONFITE ROY Y SALQUEMADA (\$ 184).

Relación, resultados generales y noticias diversas



En la tercera carrera de la tarde el primero de los tres dividendos de tres cifras que se produjeron en la tarde de ayer se encargó Burn Out, que logró sólo una nariz de ventaja sobre Patin, que por cabeza a Marisola, a cabeza de la cual se clasificó cuarto Don Conrado. Los otros buenos dividieron: Editor, con \$ 547, y Salquemada en la de clausura: \$ 184 por boleto.

de las 1.300. Juncos empezó lora en la mejor serie de mejorar de colocación y fué prompísimo handicap, restando a sus adversarios hasta tercero Brumoso, al que quedar tercero en firme accióndose la montura en la recedencia de la carrera se dio en domo Seguro se encargó de Conrado había desplazado a Utr al camino a su rivarita, levantando los delanteros guido por Los Copahues, a menos de cinco cuerpos el suero, mientras en tercer lugar, los restantes quedaba Madari, delantando a apurar, buscando Brandeburgo, Quinto Bolección antes de la curva y al fondo Tunaca.

A PESAR DE LAS VENTAJAS QUE OFRECIA EN EL PESO A SUS COETANEAS, LA HIJA DE SCOTS GUARD BATIO AL GALOPE A BALSAMAR CLASIFICÁNDOSE TERCERA LA TRIBU, QUE FUE CARRIDA CON MUCHA PRECIPITACION.— CUARTA FUE ATRAYENTONA.— QUESACA Y LINDA MOZA, SALIERON DE PERDEDORES

Una tarde de temperatura excesivamente fría restó brillo a la reunión de carreras de ayer en el Club Hípico, a cuyo programa le servía de base el clásico "Arturo Lyon Peña", reservado a potrancas de la nueva generación, que constituyó una consagración para Hunna, que ganó fácil, sobrellevándose a los muchos kilos que dispensaba a sus coetaneas, triunfo con el cual queda catagórica con la mejor opción para la Polla de su sexo.

En las demás carreras vencieron algunos caballos fuertemente colizados, pero tampoco faltaron los buenos dividendos, como podrán imponerse nuestros lectores por los resultados generales que publicamos en esta misma sección.

En la prueba condicional de apertura, reservada a potrancas de tres años no ganadoras, se resolvió por la victoria de nuestra favorita, Quesaca, que aventajó por siete cuerpos a Tapita a la que le adelantamos para segunda.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — Reclamaron: J. Zúñiga (Quemalita) contra G. Silva (Floriana), por cargarlo en la curva, R. Pérez (Prona) contra R. Parás (Amistosa), por cruzarlo en la curva, R. Ledesma (Tremenda) contra R. Cifuentes (A la Sombra), por estrellarlo en la curva. Desestimados: R. Parás (Amistosa) y R. Ledesma (Tremenda).

SEGUNDA CARRERA. — Reclamaron: R. Vergara (Ramayana) contra E. Salas (Momentánea), por molestarlo en la partida. Reclamados: R. Cifuentes (Amistosa) contra R. Latorre (Guam), por cargarlo al partir. J. Zúñiga (Quemalita) contra F. Gatica (Singapur), por cargarlo en tierra derecha. Desestimados: R. Cifuentes (Amistosa) y F. Gatica (Singapur).

TERCERA CARRERA. — Reclamaron: R. Parás (Amistosa) contra R. Cifuentes (Amistosa), por molestarlo en la partida. Reclamados: R. Cifuentes (Amistosa) contra R. Cifuentes (Amistosa), por cargarlo al partir. J. Zúñiga (Quemalita) contra F. Gatica (Singapur), por cargarlo en tierra derecha. Desestimados: R. Cifuentes (Amistosa) y F. Gatica (Singapur).

QUINTA CARRERA. — Reclamaron: A. Poblete (Brumoso) contra A. Tapia (Madari), por cerrarle entre ambos al partir. F. Marchant (Los Copahues) contra O. Bravo (Borodin), por cargarlo contra las barandas a 200 metros de la llegada. M. Ocampo (Agucero Seguro) contra O. Bravo (Borodin), por molestarlo a 200 metros de la llegada. O. Bravo (Borodin) contra R. Latorre (Brandeburgo), por molestarlo a 200 metros de la llegada. O. Bravo (Borodin) contra R. Latorre (Brandeburgo), por molestarlo a 200 metros de la llegada.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

Table with columns for race number, series, horse name, jockey, and results. Includes sections for 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, and 10th races.

## VINOS

Table listing wine prices and details. Includes entries like 'Vino Villa Alegre', 'Blanco Villa Alegre', and 'OCTAVA CARRERA'.

## SE CARGAN

LAPICERAS DE TINTA EN PASTA \$ 30.- SAN DIEGO N.º 425 MAC IVER 418

## RELOJES LIQUIDA

"CASA MUZZIO" Relojes bolsillo, desde \$ 300.00. Relojes pulsera hombre, desde \$ 800.00. Relojes despertador, desde \$ 400.00.

## CASIMIRES "OVEJA"

GRAN SURTIDO A PRECIOS REBAJADOS Marcelo Uranga COMPANIA 1251 OF 214

Advertisement for 'Sastre Dandy' featuring a man in a suit. Text includes 'DIEGO 673 AL 677', 'TER SOBRE MEDIDA', 'TIENE SUCURSALES', and 'TRAJES SASTRE PARA SEÑORAS'.

Advertisement for 'BUEN CARBON BLANCO' with text 'OFRECEMOS A \$ 105.- EL SACO CON ENVASE AV. BUSTAMANTE 150-A'.

Advertisement for 'SIN PAGAR UN CENTAVO ANTICIPADO HAGASE UN EXPERTO TAQUIGRAFO' by 'Profesor CAAMANO-SAEZ'.

Advertisement for 'NOVEDAD!' featuring 'CAMBIADORES AUTOMATICOS DE DISCOS DE TRES VELOCIDADES' and 'TUBOS DE RADIO CON 25% DE DESCUENTO A TECNICOS Y COMERCIANTES'.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO R. C. A. VICTOR: Roberto Fernandez y Cia. S.A. BANDERA 182

DOPADOR Y PU YI, DOS FLAMANTES GANADORES

Un triunfo neto obtuvo Dopador sobre Mañuco, en su primera victoria de la campaña, correspondiendo de este modo a sus innumerables figuraciones anteriores, y a las expectativas de un noble equite.

Rápidamente Mañuco se hizo de la punta y marcó hasta cuatro cuerpos sobre el grupo, del que sus más cercanos escoltadores eran Heidelberg, Coscachito, Matterhorn, Trabajador y Mariachi, al tiempo que Fantasio y Fender corrían en los últimos lugares.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a J. Clifuentes para correr el próximo domingo debiendo cumplir la reunión que queda de suspensión el domingo 13 de agosto.

Se presentó A. Henríquez y declaró que "Lanchón" correrá en la quinta carrera con toda su confianza, atribuyendo la mala carrera del día 16 a que fue pisado en el curso de la carrera.

Se multó en \$ 500 a O. Bravo por sorprender a la Junta de Comisarios el domingo anterior al solicitar autorización para no correr a "Bucalemu" por estar indisputado, habiendo en cambio cumplido su compromiso en el C. Hipico.

PRIMERA CARRERA. — Reclamaron C. Farmer (Aguñese) contra J. Guajardo (Deslumbrante) por cargar en los 1.000 metros, y V. Ordoñez (Zacarías) contra O. Bravo (Obertura) por buasquear a su caballo al entrar a tierra derecha. Se multó a O. Bravo en \$ 200.

J. Guajardo dio cuenta que "Deslumbrante" se estrelló contra las barandas en el cuarto cuerpo de la carrera del día 23, lo que justificó su mala carrera.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamaron G. Sepúlveda (Dopador) contra M. Reyes (Armero), y J. Guajardo (Fijo) contra R. Madariaga (Coscachito), y contra R. Castillo (Guerriero) por cargar en los 800 y 500 metros respectivamente. Casuales.

Dieron cuenta: J. Alarcón que "Bernardo" vino espantándose de la arena; M. Campa que "Armero" se encanizó en tierra de roca; y S. Arriagada (King Nebuco), y C. González (Feticlista) que sus potrillos se abrieron en las curvas. Se notifica a los preparadores de King Nebuco, Feticlista, Bernardo y Coscachito, que los adiestren para correr.

Se multó en \$ 100 a A. Yáñez por presentar a Deslumbrante con 30 minutos de atraso al examen clínico previo.

TERCERA CARRERA. — Reclamaron O. Romero (Belo Horizonte) contra O. Bravo (Horo), M. Reyes (Danteasco) contra H. Vergara (Chirio) por cargar en los 900 metros, Desestimados.

Brillante rentrée de Flauss en premio "Cautin"

DERROTO POR UN PESQUEZO A OREGÓN Y TERCERO A UN CUERPO SE DINAMICO GOYO, DELANTE DE LECTOR. — QUINTO DINAMARQUERO Y SEXTO MONTY

Resultados generales, relaciones y noticias diversas

La prueba principal de la reunión en el Hipódromo Chile, en la cual se disputaba el premio "Cautin", sobre el tiro de velocidad de 1.200 metros, fue ganada en forma sorprendente por el excelente elemento de cinco años Flauss, que corre pocas veces, pero casi siempre reaparece obteniendo victorias notables.

El dividendo repartido por el triunfo de este hijo de Baffin en Emblema fue bastante alto, en virtud de que el público lo dejó abandonado en las apuestas, por temor a que los meses de relache pesaran sobre sus posibilidades.

LA CARRERA. Fogón salió disparado a la delantera, asediado muy de cerca por Dijeño Solo, actuando en sus siguientes lugares Descartes, Goyo, Ric Rac, Lector y Archipiélago.

Estrellita, que había destacado hace poco segunda de Luca, hizo valer esta buena performance y se impuso desahogadamente en la serie más modesta de los compromisos de velocidad, corrida en primer término del programa matutino, superando a Mauhúe y Loncoloro.

Soulier con su característica rapidez, tomó la punta con más de dos largos sobre Sentimiento, el que más adelante la superó y puso dos largos sobre ella. En tercer lugar se ubicó Mauhúe, delante de Deslumbrante, que precedió a Estrellita y Obertura, quedando última Matraza. Con Sentimiento muy firme en su sitio llegaron los competidores al tercer cuerpo, cuando Flauss cargó sobre él, y cuando lo tenía dominado surgió desde atrás Estrellita, en fuerte ruck, y superó a Deslumbrante, pasando al disco en cómoda carrera hasta terminar en la raya con 1 1/2 cuerpos sobre la hija de Darjén, la que por medio aventaló a Loncoloro. Cuarto resultó Sentimiento, delante de Obertura, Muera Calleado y Matraza. Último, Aguñese.

Cornejo que "Masti" se manó el curso de la carrera. OBTAVA CARRERA. — Reclamaron C. Giraldez (Pildorina) contra J. Espinoza (Tierras Blancas) de la partida R. Cornejo (Andemilla) y J. E. Bravo (Hindú Smoke) contra A. Poblete (Zhuikov) por cargar a 150 metros de la meta. Casuales: A. Poblete dio cuenta que "Zhuikov" tuvo contratiempos a 150 metros de la meta.

El juez de partida suspendió por 4 reuniones a "Goyito" por haberse abría, lo ganó en buen estilo por cuerpo y medio. Tercero, a un cuerpo, fue Chabuco, delante de El Raja, a la Reina Claudia, Gengis Khan, 7 a Digital y último Campasano.

En fuerte ruck final se impuso Salguemada en la prueba de clausura, que correspondía a la carrera de Cortado, Publico, Bombardero, Polvorazo y Chispazo, quedando los demás en fila que cerraba Humareda. Sin cambios dignos de anotar.

POCO antes de la curva, Ostimba pasó al primer lugar, seguida por Editor, forma en que entraron a la recta final. En los comienzos de ella, Editor pasó bruscamente al frente, y se aseguró la victoria, y aunque al final Ontario arremetió con ciertos bríos, no pudo dar caso.

NOVENA CARRERA. — Reclamaron G. Sepúlveda (El Tofo), y J. E. Bravo (Afgano) contra G. Retamal (Cholo), y J. E. Bravo (Salvaje) contra C. Córdova (Marhué) por cargar en la partida. Casuales.

Giraldez (Coquelin) contra R. Cornejo (Comotú) y M. Reyes (Eñaño) contra J. E. Bravo (Salvaje) por cargar en los 800 metros, Desestimados. G. Sepúlveda dio cuenta que "El Tofo" no le respondió en ninguna instrucción de correr, quedando en el suelo. Se presentó L. Navarro y manifestó no estar conforme con la carrera del mismo caballo.

Dieron cuenta: L. Pérez que "Camella" no le respondió; y R. Balkán 51, E. Muñoz ... 2436 1141; Bar de Oro 55, A. Salazar ... 160 133; H. Horizonte 55, O. Rivera ... 720 318; Borgia 54, O. Bravo ... 6504 3073; Cañaflores 53, J. González ... 196 181; Champollón 54, L. Caldera ... 2833 1217; Dantesco 55, M. Reyes ... 239 89; El Racha 55, R. Cornejo ... 2011 1117; Lobos 55, Jn. Espinoza ... 1186 779; Madero 55, R. Madariaga ... 317 172; Pródigo 51, M. P. Silva ... 891 450; Rutillante 55, R. Castillo ... 2198 1234; Señorito 51, R. Valencia ... 6197 3037; Tubby 54, G. Retamal ... 5256 25044.

Flauss, en estrecho final, gana a Oregon



FLAUSS, que hace su rentrée en esta pista, se impuso en la carrera especial "Cautin". El ganador fué conducido a caballo sobre Oregon y Goyo en la carrera especial "Cautin". El ganador fué conducido a caballo sobre Oregon y Goyo en la carrera especial "Cautin". El ganador fué conducido a caballo sobre Oregon y Goyo en la carrera especial "Cautin".

Dordona, Mitiquero Cholo

El desarrollo de las tres últimas competencias de la mañana fué el siguiente: DORDONA EN LA SEPTIMA. La carrera de 6 a ser ganó de extremo a extremo por Dordona, que ganó por medio cuerpo a Rudecindo.

MITIQUERO EN LA OCTAVA. Andemilla partió adelante, seguida por Hindú Smoke, que antes de llegar al primer codo la dominó, quedando en la curva segunda Laborista, seguida por Andemilla a escasa distancia, Prudentina, Tierras Blancas y Zhukov, en tanto que Pumay quedaba en la cola.

\$ 547 pagó ayer Editor...

DE LA PAGINA 7) riendo muy mal en sus anteriores compromisos, se impuso al galope en la penúltima carrera de la tarde, abandonando un sport de \$ 547 por unididad, diámetro que se justifica plenamente por la circunstancia que dejamos precedentemente señalada.

Flin Flon, nuestro recomendado, ganó carrera de vallas

La carrera de saltos, sobre la distancia de 3.800 metros, Flin Flon, Mitotelek, Reldor, Fiorello y Palomito, que venía de ganar otra prueba de steeplechase, batiendo al mismo caballo que lo escoltó en esta ocasión.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

Table with multiple columns listing race results, including horse names, jockeys, and finishing positions. It covers various races from the first to the eleventh.

LA NACION - Lunes 31 de julio de 1950

Advertisement for 'Zaimé COGA' featuring a man in a suit and the text 'ofrece a sus clientes amigos y favorecedores de SASTRERIA DANDY'. It also includes the slogan 'EL SURTIDO MAS COMPLETO EN PILOTOS, ABRIGOS Y TERNOS' and 'CREDITOS A 12 MESES PLAZO SAN DIEGO 673 AL 677'.

Advertisement for 'Araucano y nuestro recomendado Remo en la 4.a y 5.a'. It features a small image of a horse and text describing the horse's performance.

Advertisement for 'ARAUCANO EN LA CUARTA'. It describes a horse race event and mentions the horse Araucano.

Advertisement for 'REMOS EN LA QUINTA'. It describes a horse race event and mentions the horse Remo.

Advertisement for 'DOLERAS Y LEGOS SWEATERS'. It features a large image of a sweater and text advertising the brand 'SERRANO'.

Advertisement for 'MUEBLES EN TODOS ESTILOS'. It lists various furniture items and the company 'FABRICA DE LRIE'.

Advertisement for 'BATAS DE LEVANTARSE'. It describes a type of shirt and mentions 'FABRICA DE ROPA INTERIOR'.

Advertisement for 'DAMITAS'. It describes a type of shirt and mentions 'FABRICA DE ROPA INTERIOR'.

Advertisement for 'CALAMINA HIDRAULICA'. It describes a hydraulic product and mentions 'SEÑOR CONSTRUCTOR'.

Advertisement for 'LOS ULTIM CHALETS'. It describes a type of chalet and mentions 'ALBERTO PRADO MOLINA'.

Advertisement for 'MILLONERÍA'. It features a large image of a man in a suit and the text 'MILLONERÍA DE GOSTO'.







**FABIOLA**  
UN CANTO DE AMOR EN EL SANGUINARIO  
CREPUSCULO DEL PAGANISMO

**FABIOLA**  
ROMA PAGANA Y ROMA CRISTIANA EN  
UNA SUGESTIVA LEYENDA DE AMOR

**FABIOLA**  
Próximamente en los teatros  
CENTRAL — SANTA LUCIA — CONTINENTAL



Un film de Argentina. Son el actor y la actriz protagonistas de la película "Alma Fuerte".

**CON DE ASTROS EN "MALAYA" CALIDAD DIGNA DE LA FIGURA QUE SE EVOCA MUESTRA "ALMA FUERTE"**

Un film de Argentina. Son el actor y la actriz protagonistas de la película "Alma Fuerte".

**METRO**  
¡MAÑANA!  
EL DRAMA POLICIAL  
más extraño que haya filmado

4 grandes estrellas en la mejor película de aventuras.

SPENCER TRACY · JAMES STEWART  
VALENTINA CORTESA · SYDNEY GREENSTREET

**MALAYA**

Localidades numeradas para las funciones de Sa Domingó, en venta desde...

**METRO**  
HOY  
FRED GINGER  
ASTAIRE-ROGERS  
La Magia de tus Bailes

¡ÚLTIMO DIA!  
¡Verlo sobre la NUEVA PANTALLA DE VIDRIO "GLASCREEN" ¡Más brillo - Mejor sonido!

UN MENSAJE A LAS MUJERES Y LOS HOMBRES QUE ODIAN EN VEZ DE AMAR...

**CLAMOR HUMANO**  
(HOME OF THE BRAVE)  
UNA PELICULA QUE LLEGA AL CORAZON!  
Hoy Florida  
MAYORES

**REX**  
EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS.  
MATINEE-TARDEE-NOCHE

CAMINO de su corazón van las dos simpáticas hermanitas en este film encantador.

Loretta YOUNG · Celeste HOEM  
**HABLAN LAS CAMPANAS**  
"Come To The Stable"

HUGH MARLOWE · ELSA LANCASTER · THOMAS GOMEZ  
Mayores y Menores

**SANTIAGO**  
MATINEE · VERMOUTH · NOCHE

Mañana  
¡Aquí esta ahora convertido en Charro... EL MAS COMICO DE LOS GUMICOS MEXICANOS... NUNCA NADA PARECIDO A ESTE CHARRO...

**TIN TAN**  
Y BARRON MARCELO

**Soy Charro de Levita**  
ROSITA QUINTANA  
CARMEN MOLINA  
JULIO VILLARREAL

PEL MEX

**MALAYA**  
Localidades numeradas para las funciones de Sa Domingó, en venta desde...

**Teatro BAQUEDANO**  
MATINEE 2 P.M. · ESPECIAL 5.45 · NOCHE 9.30  
El PROGRAMA DEL AÑO! EXCLUSIVO!

¡VIVIO EL ESPERANZO DE UN MUNDO DE FANTASIAS!  
¡AHORA NO LO DEJARAN ESCAPAR!

**MANON**  
ANGEL LERIBSO

**BALLET** Del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

**T. MUNICIPAL**  
MIERCOLES -- 19 HORAS

Estreno del gran ballet en 5 cuadros, sobre música de Gluck

**"DON JUAN"**

Coreografía y dirección de UTHOFF

INTERPRETES PRINCIPALES: Patricio Bunster, Virginia Roncal, Alfonso Unanue, Carmen Maira, Blanchette Hermansen, Octavio Cintolessi, Isabel Bustos, Eva Pizarro, Nora Arriagada.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE

SALA AUDITORIUM Unico de la distinguida prano

**MAÑANA 19 HORAS**

**GRACIA SANDER**  
ALIANA VALLE

Obras de BACH — SCHECHER — WOLF — RICHARD STRAUSS — MENEGUAL.

**OPTICA**  
RODOLFO HAMMERSLEY M.R.  
Agustinas 1090 ESQUINA BANDERA  
Casilla 3892 - Tel. 88076

VENTA DIRECTA AL PUBLICO — Precios sin competencia —

**ZAPATILLAS**  
MODELOS EXTRALEGANTES Para Damas y Caballeros

**ZAPATOS**  
finos para Damas

**FABRICA LIRA 484**  
VENTA DIRECTA AL PUBLICO — Precios sin competencia —

AMOR... EMOCION... HUMANIDAD...  
UNA VIGOROSA SEMBLANZA DE PRECLARAS FIGURAS.

Melisso Ibáñez Menta  
POLA ALONSO

**HOY REAL**  
MAYORES Y MENORES

**ALMA FUERTE**  
UNA PELICULA LAUREADA EN EL CERTAMEN CINEMATOGRAFICO HISPANOAMERICANO DE MADRID. ~ ACADEMIA DE ARTES Y CIENCIAS CINEMATOGRAFICAS DE ARGENTINA. ~ Y POR LA MUNICIPALIDAD DE BUENOS AIRES. ~

Dirección de Luis Cesar Amadori

Distrib. por **BAND y SALAS Ltda.**

"Hablan las campanas" tiene un buen reparto

Además de Loretta Young y Celste Holm, que en sus magníficos papeles de monjas, son las protagonistas...

JUNFERAS EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Hoy a las 19.45 horas, el profesor don Carlos Rabell, bajo los auspicios de la Sociedad Científica de Chile...

"Bamba" es el estreno de hoy en el Victoria

"Bamba" o "Borrasca en el trópico", drama de fuertes pasiones, es el film que veremos desde hoy en la pantalla del Teatro Victoria...

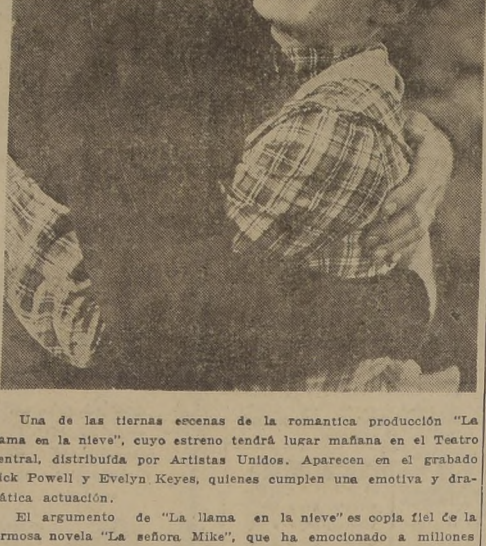
"La llama en la nieve": mañana

Una de las tiernas escenas de la romantica producción "La llama en la nieve", cuyo estreno tendrá lugar mañana en el Teatro Central...

BREVES NOTICIAS Fieles reconstrucciones en escenas de "Fabiola"

Los capitales invertidos en la realización de "Fabiola", ascienden a sumas astronómicas, pues en la película de Cisneros...

Mañana CARRERA ALMAGRO BALMACEDA. JUAN DE ARCO. INGRID BERGMAN. Cary Grant EN BUSCA DE MARIDO.



Una de las tiernas escenas de la romantica producción "La llama en la nieve", cuyo estreno tendrá lugar mañana en el Teatro Central...

BURLESQUE. ANUNCIA PARA HOY. DESPACITO. ZEDA - I. T. 10 de Julio. HOY - ESPECIAL, 11 de Julio.

HOY. Únicamente DE LUNES A JUEVES. EL HOMENAJE MAS EXPRESSIVO Y MAS BELLO BRINDADO AL GENIAL MÚSICO JUAN SEBASTIAN BACH EN EL SEGUNDO CENTENARIO DE SU MUERTE. BACH Genio Inmortal. GUSTAF GRÜNDGENS, EUGEN KLOPFER, CAMILLA HORN.

HOY VICTORIA Cine Rotativo. El MAS RESONANTE Y AUDAZ TRIUNFO DRAMÁTICO DEL CINE MEXICANO! Bamba. CAROL MONTO y VICTOR M. MENDOZA. CON LA FURIA AVASALLADORA DE UN CICLON SE DESARROLLA LA TRAMA DRAMÁTICA DE UN FILM EXCEPCIONAL!

SOCIEDAD AGRICOLA Y FORESTAL COLCURA S. A. DIVIDENDO N.º 3. Los señores accionistas podrán cobrar desde el Miércoles 2 de Agosto...

NEBULIZACIONES A DOMICILIO. Ultratermia, Luz Ultravioleta, Curaciones e Inyecciones en general...

HOY LUX. HUES 1180. FONO 87630. CONTINIO DE 11 A 24 HORAS. EXPLOSIVA! REALMENTE ES POR SUS INTERPRETACIONES POR TODA SU EMOCION... LA SENDA. ROBERT TAYLOR-TURNER y LANA LANA. (JOHNNY EAGER)

Table with 2 columns: Theater/Cinema Name and Show Details. Includes sections for 'TEATROS' and 'CINES'.

Table with 2 columns: Theater/Cinema Name and Show Details. Includes sections for 'TEATROS' and 'CINES'.

# UACHIPATO INIO AYER PRODUCCION DE ACERO REFINADO

Es la madrugada de ayer domingo comenzó la etapa de producción de acero en la usina siderúrgica de Uachipato. El gran horno Siemens Martin y laminador des-

arrollo, la gigantesca planta desbastadora en los primeros yantones y planchas que abastecerán a las plantas números uno y tres, que producirán planchas de laminado, perfiles livianos y barras.

En esta forma se ha cumplido exactamente el anuncio de los ingenieros de la usina que hace treinta días anticiparon que en esta fecha sería puesta en marcha la producción integral de la Compañía de Acero del Pacífico, con todas sus

secciones funcionando a base del alto horno Siemens Martin. De esta manera se cumple uno de los puntos principales del plan de industrialización del país que el Excmo. señor Gabriel González impulsa decididamente.

TERCERA SECCION

## LA NACION

LUNES 31 DE JULIO DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE

# Tropas americanas reconquistaron Chirye ENERGICA CONTRA OFENSIVA EN EL FRENTE DE COREA

## AFIANZADO EL FLANCO IZQUIERDO DE FUERZAS DE PRIMERA DIVISION

Fuertes bombardeos deben soportar las fuerzas invasoras

NO HABRA NINGUN NUEVO REPLIEGUE AMERICANO: CHURCH



Formosa a dirigir su defensa. General Mac Arthur quien llegó

CON LAS FUERZAS NOROCCIDENTALES EN EL SECTOR DE COREA, lunes 31.— (U. P.) (Por Robert Benhoff). — Las tropas de la Vigésimocuarta División de Infantería de Estados Unidos entraron hoy en acción a las órdenes de un nuevo General y contraatacaron a los coreanos del norte en el sector de Chingju.

La Vigésimocuarta atacó a las órdenes del Mayor General John S. Church, nombrado en sustitución del Mayor General William F. Dean, desaparecido en acción después de una valiente defensa de Taejon por su División.

Los hombres de Church, defendieron un cordón de montañas un amplio arco de ocho a 19 kilómetros al oeste de Chingju, donde los coreanos del norte tratan de avanzar contra el gran puerto de abastecimiento de Pusan que queda a 88 kilómetros al Este.

Church manifestó esta noche después que sus hombres realizaron el contraataque: "No pienso abandonar esta línea bajo ninguna circunstancia. Los rojos intentaron esta mañana abrir una brecha en las líneas de la Vigésimocuarta División al oeste de Chingju, intentando tomar la plaza, pero la División, reorganizada después de las bajas sufridas en la

TOKIO, lunes 31 (UP). — Por Estados Unidos reconquistó Chirye, en el frente de Kumchon, el domingo, en la primera ofensiva Frank Tremlaine). — La Primera División de Caballería de Norteamérica de la guerra en Corea.

Las tropas tomaron la ciudad, 17 kilómetros al sudoeste de Kumchon y 59 al noroeste de Tsegú, capital provisional de la República de Corea, en un ataque combinado, calificado de "éxito completo", de la aviación, artillería e infantería en el sector occidental.

La reorganizada Vigésimocuarta División de Infantería con un nuevo jefe, hizo retroceder a los coreanos al oeste de Chingju, en el sector sur, como consecuencia de un violento contraataque. Las superfortalezas B-29 de Estados Unidos bombardearon el centro industrial de productos químicos del Lejano Oriente con 500 toneladas de bombas y quisieron haber dado un golpe demolidor a la producción del invasor.

En un solo sector de Corea se informa de una acción norteamericana puramente defensiva. La Vigésimocuarta División de Infantería, en el flanco derecho de la Primera de Caballería, repliegó su línea una corta distancia del esperado ataque enemigo de gran fuerza. El general Mac Arthur decidió no dar el parte del domingo por la noche, por haber una información insuficiente para ello en las noticias oficiales enviadas del frente al Cuartel General. Pero las noticias direc-

tas del frente eran las mejores de toda la campaña.

### PORTALICADO EL FRENTE

El resultado de las operaciones de tierra durante el día, fué el fortalecimiento del frente norteamericano contra las ofensivas rojas sobre Tsegú y el gran puerto de abastecimiento en Corea sudoriental, Pusan.

La variación abrupta y significativa de las noticias direc-

(A la Pág. 32, columna 1)

(A la Pág. 32, columna 4)

"Peligrosa para los hombres" consideran a niña de nueve años

GREAT YARMOUTH (Inglaterra), 30.— (UP). — Una muchacha de nueve años de edad fué enviada hoy a un reformatorio, por considerarse "un peligro para la población masculina".

HOY REANUDAN SUS CLASES COLEGIO DE TODO EL PAIS

Ayer terminaron las vacaciones de invierno y hoy deben reiniciar sus actividades todos los colegios primarios y secundarios, fiscales y particulares del país, además de las diversas facultades de la Universidad de Chile.

La dirección del Liceo Aplicación N.º 2 nos anuncia que en ese establecimiento se reanudarán las clases de preparatorias en el mismo local y con el mismo horario de antes de vacaciones. En cuanto a las humanidades, el Primer Ciclo entra a las 13.20 horas, en el local de Avenida de los Hombres, y el Segundo Ciclo entra a las 8.20 horas, en el local de Avenida Bernardo O'Higgins esquina Vergara.

MAÑANA ASUME NUESTRO GERENTE DE GATH CHAVES EN SANTIAGO

Mañana asumirá la Gerencia de la Casa Gath y Chaves el señor Alberto I. Gath y Chaves en sustitución del señor don Pedro I. Gath y Chaves, quien se retiró de esta firma comercial don Jorge J. Perini que antes ocupara un alto cargo en la Casa Harrods, de Buenos Aires.



ESTA ES LA GUERRA! (Sur de Corea). — He aquí a un grupo de médicos operando en el museo de un soldado norteamericano. Esta escena fué captada en un hospital de retaguardia, en Pusan, sur de Corea. El herido fué despus evacuado al Japon, hacia donde se está enviando a todos los heridos de las tropas que combaten contra los coreanos comunistas del Norte. La evacuación se hace por medio de aviones-ambulancias u hospitales (Foto ACME)

En noticias del avión francés que se estrelló: Africa

PARIS, 30.— (UP). — Funcionarios de la Air Transport Company, compañía aérea francesa de propiedad privada, revelaron hoy que no habían recibido ningún nuevo mensaje radial de su avión de pasajeros "Bristol" que se estrelló ayer en algún punto del desierto del Sahara, llevando a 31 personas a su bordo.

ESTADOS UNIDOS PREOCUPADO POR SITUACION BELGA

WASHINGTON, 30.— (UP). — Un funcionario de Estados Unidos dijo que el Gobierno norteamericano contempla con seriedad la actual situación de Bélgica y que está extremadamente preocupado. Manifestó que las últimas noticias recibidas de Bélgica son malas y que hasta ahora no hay indicios de que la situación mejore.

Comunistas chinos hacen sondeos ante posible paz en Corea

LONDRES, 30.— (UP). — El corresponsal diplomático del diario "The People" dice hoy que la China comunista está efectuando "sondeos" ante una tercera potencia, en relación con la probable reacción del occidente a una propostión para el cese del fuego en Corea.

**CURSO DE ORATORIA**  
en 12 lecciones  
por AUGUSTO D'HAEM  
En las buenas librerías  
LIBRERIA BELLO  
8411 0000 1953

**SEAL EAM**  
(FAROS SELDOS)  
**\$ 250.- da uno**  
2514 - BDO. O'HIGGINS - 2514  
— FONONO 96 —  
DESARMADURAS HEVROLET  
SANTELICES Y INDIZABAL

Muebles Finos  
**ATELIER STEINER**  
HUERFANOS 930  
BAÑOS TRATADO CENTRAL  
FONO 85035

**PERAS DE CHILE**

**"Asproman" fuente de salud**

Agrade a todos los suyos llevando a su hogar, PERAS DE CHILE, una fruta delicada y saludable, que contiene vitaminas y elementos esenciales en la alimentación de niños y adultos.

**PIDA AL TELEFONO 33852 QUE LE ENVIEN UN CAJON A DOMICILIO**

Variedad	Precio
WINTER NELIS . . . .	\$ 198.-
DOYENNE D'HIVEA . . .	198.-

Estos precios se recargan en \$ 12, por cajón, por conducción a domicilio.

**ASOCIACION DE PRODUCTORES DE MANZANAS Y PERAS DE CHILE**

**CURSOS BREVES**  
EN LA "UNIVERSIDAD PULAR VALENTIN LETELIER"  
Se inician el 1.º de agosto. Clases diurnas y vespertinas. Duración: 4 meses

— 3 horarios entre 14 y 21 horas — comprenden 6 asignaturas.  
— Materiales y presupuestos — Clases de 17 a 18.30 horas.  
— Confección de obra — Materiales y presupuesto. — Clases de 19 a 21 horas.

**LA LIMITADA**  
TELEFONO 88477 — De 9 a 21 horas

— MATRICES — Informes en: CARRERA

35  
JES.  
Nor-  
lin-  
re-  
abier-  
tapa-  
HIA.  
es  
00;  
gs,  
m-  
is-  
te-  
A.  
verda-  
San  
HIA.  
mple-  
178.  
HIA.  
clase  
rdade-  
H.A.  
es  
100  
m-  
si  
co-  
la  
A.  
Recl-  
das.  
H.A.  
uebles  
dido  
ivings,  
citra  
Pre-  
bajos.  
Diego  
HIA.  
fio,  
Ge  
26 A.  
Huel-  
festi-  
rios y  
ceder-  
lor de  
ra tal  
i  
31 J.  
es  
31 J.  
asia-  
bajo,  
silió  
prof-  
frec-  
en el  
cloro  
siente  
simas  
vero.  
Mi-  
ores.  
ación  
8 del  
H J.  
or o  
E  
San  
Jalo-  
30 J.  
sivez  
el J.  
iones  
Hmas  
sario  
o A.  
sitar  
un  
un  
ador  
Ave-  
o A.  
eros.  
14.  
o A.  
aba-  
tado  
hora  
(en-  
fono  
P.  
tren-  
abe-  
Ab-  
b-SI  
icos.  
ga-  
sa-  
mo:  
HIA.  
i la  
sto-  
me-  
el  
-A.  
an-  
sa-  
mi-  
ra-  
-A.  
Ho-  
on  
-A.  
Ho.  
-SI  
EN

### El directorio conservador designó ayer vicepresidente al senador Muñoz Cornejo

Bajo la presidencia de don Horacio Walker, se reunió, a las 15 horas de ayer, el Directorio General del Partido Conservador, que fue convocado a sesión extraordinaria con el objeto de pronunciarse sobre la renuncia presentada por los miembros de la Junta Ejecutiva, señores Eduardo Irrazaval Concha, Eduardo Cruz Coke, Enrique Wiegand Frodden, Engelberto Frías y Carlos Domínguez Casanueva, y pronunciarse sobre la indicación de convocar a una Convención General Extraordinaria.

### Quedó integrada la Junta Ejecutiva con 2 vices y 3 vocales

La Junta Ejecutiva ha quedado formada de la siguiente manera: Presidente, señor Horacio Walker Larraín; primer vicepresidente, señor Manuel Muñoz Cornejo; segundo vicepresidente, señor Alfonso Domínguez Echeñique; vocales, señora Elvira Vial Vidua de Prieto, y señores Jorge Prieto Letelier, Eduardo Irrazaval Concha, Pablo Larrain Tejada, Pedro Undurraga Fernández y Eduardo Alvear Urrutia; delegado de los senadores, don Eduardo Cruz Coke; delegado de los diputados, don Alfonso Urrejola Arauz; delegado de la Juventud, don Sergio Diez; secretario general, don Carlos Flores Vicuña, y tesoro general, don José Luis Infante.

### CONVENCIÓN

El Directorio debatió a continuación la proposición de citar a una Convención General Extraordinaria. Se manifestaron opiniones en orden a no realizarla, debido a la labor que el Partido debe desarrollar en el gobierno, y algunos expresaron la necesidad de realizar el congreso, tanto más ahora que el Partido pudo desprenderse del sector tradicionalista.

Agotado el debate, el Directorio acordó, por unanimidad, realizar la Convención, para lo cual se facultó a la Junta Ejecutiva para fijar la fecha, como igualmente para designar a la Comisión Organizadora, que deberá redactar las bases y programa del congreso. Los acuerdos de la

Junta Ejecutiva deberán ser ratificados por el Directorio, el que será convocado en su oportunidad. Se comentó en la reunión de ayer que esta Convención, en ningún caso podrá realizarse en el curso del presente año.

### Tribunal de Disciplina socialista se constituye

Con el objeto de constituir el Tribunal de Disciplina de la provincia de Santiago del Partido Socialista de Chile, se cita a reunión para hoy a las 20 horas, en el local del Comité Regional (altos de "La Opinión"), a las siguientes personas: Luis Quintero Tricot, Antenor Vidal Latorre, Edmundo Enriquez, Reinaldo Gutiérrez, Luis Isamit Cubillos, Olga Haaz, Segundo Venegas, Manuel López y Mario Montecinos.

### TERMINO LA NUEVA POSTAGION EN LA GRAN AVENIDA, AYER

Terminó ayer la colocación de los postes de electricidad en el centro de la Gran Avenida, finalizando así la primera etapa del plan de ensanche de esa importante arteria vial.

Ha quedado de esta manera definitivamente solucionado el impasse interno producido en el Partido Conservador.

### CURSO DE ASTRONOMIA DICTARA M. DUJISIN

Hoy se iniciará en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, Gran Avenida número 1189 (paradero 33), un curso sobre Astronomía Elemental, que dictará el astrónomo jefe de Sección, don Mario Dujisin.

Este curso se desarrollará los días lunes y viernes, de 18 a 19 horas durante todo el segundo semestre académico universitario. Para matricularse en él solamente se requerirá acreditar conocimientos de trigonometría plana y logaritmos.

**PALETO 3/4 Y BATAS "CATYMAR" DIEZ DE JULIO 77 CREDITOS**

**ZINC PARA TECHOS USADO Y NUEVO VENDI CHACABUCO N.º 24**

**COMPRO ORO, PLATA Y MONEDAS ANTIGUAS JOYERIA METRO AHUMADA 68**

**EXTRACTO SOLICITUD CONCESION PARA CONSTRUIR Y EXPLOTAR FERROCARRIL**

**RELOJERIA ITALIANA ALAMEDA 982 TEL: 80474**

**FABRICA DE RESORTES**

**SERVICIO DE FRENOS ECONOMIA, RAPIDEZ Y GARANTIA DIEZ DE JULIO 377**

### Tres condenados a muerte hablan a "La Nación"

#### Nueve millones de dólares para cubrir el déficit de trigo

Nueve millones de dólares puso a disposición de los importadores de trigo el Consejo Nacional de Comercio Exterior para cubrir el déficit de un millón doscientos mil toneladas de ese cereal existente en el país. Hasta el momento han llegado al país 500 mil toneladas.

#### HOY, NUEVO CONCIERTO DE GRACIELA SANDER

Hoy a las 19 horas se efectuará en la sala auditorium el concierto de lieder de la celebrada soprano chilena Graciela Sander, en la serie de conciertos de la Cámara del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

**EXPOSICIONES EXPOSICION DE RAFAEL DE PENAGOS. Durante toda la semana permanecerá abierta en la sala de exhibiciones de Librería Francesa.**

**FARMACIA "ALAMEDA" DE TURNO PERMANENTE ALAMEDA 2709 FONO 91806 - SANTIAGO**

**ESTAMPADOS AHUMADA 370-OF 412 SOC INDUSTRIAS DE ESTAMPADOS AL DUQUE**

**EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTAS PUBLICAS**

**EN VENTA LOS NUEVOS MODELOS DE INVIERNO ALPARGATAS CAMPERO**

#### DOS DEFIENDOS CON DESESPERACION SUS VIDAS: EL TERROR, ESPERA TRAFICO

Enfrentados a la dila del burlante que se les ofrece en la Penitenciaría, los dos defensores de la causa de los hermanos Rodríguez Sepúlveda y Luis R. Alarcón Pérez, quienes serán puestos hoy a disposición de la Justicia.

#### EL REVERSO DE LA MONEDA

Recordándose en el rectángulo gris del primer patio que besan tenuemente los rayos de un opaco sol de invierno, se apilata una sombra más ancha que alta que las aguloidades y alfileres de los corredores proyectan, deformándolos, en los planos, como la presencia de un monstruo.

En el taller de carpintería encontramos, cepillando un puercito de lingüe, José Raúl Silva, uno de los mismos instantes en que después de una fuga cinematográfica, Ramón Castro, era caído en avión de Punta Arenas, recibiendo una muchedumbre frenética y enfiada.

En el foyer del teatro "L'Atelier" inauguró una exposición de cuadros el pintor Reinaldo Villaseñor.

En el foyer del teatro "L'Atelier" inauguró una exposición de cuadros el pintor Reinaldo Villaseñor.

#### DOS EBRIOS CHOCARON CON AUTOMOVIL ROBADO

En un automóvil que había sido robado en la madrugada de ayer dos ebrios chocaron a las 9 horas de ayer con el trólebus 861, del recorrido Estación Central-Bibbo, en Alameda con Basculán, intervino el patrullero 27 de Carabineros, el cual detuvo a Luis R. Alarcón Pérez, quienes serán puestos hoy a disposición de la Justicia.

#### DETENIDO AUTOR DE CRIMEN EN MELIPILLA

Luis Alberto Arriola, quien fue detenido en la mañana de ayer por Carabineros en un domicilio de Melipilla, fue trasladado a un lugar denominado "El Estero", donde se le interrogó y se le dio un baño de agua fría. Señaló ante su interrogatorio que había matado a un Galliguillo por "disgusto".

En el taller de carpintería encontramos, cepillando un puercito de lingüe, José Raúl Silva, uno de los mismos instantes en que después de una fuga cinematográfica, Ramón Castro, era caído en avión de Punta Arenas, recibiendo una muchedumbre frenética y enfiada.

En el foyer del teatro "L'Atelier" inauguró una exposición de cuadros el pintor Reinaldo Villaseñor.

En el foyer del teatro "L'Atelier" inauguró una exposición de cuadros el pintor Reinaldo Villaseñor.

**SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS ADQUISICION COMPRESORA**

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**EN VENTA EL TOMO XV DE LA HISTORIA DE CHILE, DE ENCINA**

**MARIANO LATORRE, ANTONIO ACEVEDO dice: "Puerto Limón, novela de América, es un voluptuoso embeberse en los detalles mínimos para convertirlos en gran tragedia universal. Evolución de Joyce y Proust en América."**

**VELAMEN POEMAS, por FERNANDO DURAN.**

**NASCIMENTO San Antonio 240, Casilla 2298, Fono 32062**

**Creaciones Pearl Calzado LIQUIDA SUS SALDOS DE MODELOS POR FIN DE TEMPORADA HUERFANOS 837-A**

**Funeraria Aroca**

**DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido don...**

**DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido don...**

**DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido don...**

**DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido don...**

**DEFUNCION Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra abnegada madre...**

**DEFUNCION Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra abnegada madre...**

**DEFUNCION Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra abnegada madre...**

# Tarapacá es paria de un arreglo con Bolivia



"CAPERUCITA ROJA" EN FERIA DEL LIBRO. — Alrededor de la exhibición de "Caperucita Roja" que el Teatro de Títeres de la Feria del Libro. — La foto muestra un aspecto tomado que realiza todos los domingos en

## Agua de los lagos bolivianos traería segura prosperidad

IQUIQUE, 30.— Opiniones francamente favorables han levantado en esta ciudad la noticia de las negociaciones que podría llevar a cabo nuestro Gobierno con el de Bolivia para el aprovechamiento de las aguas de los lagos Titicaca y Poopó para la realización de una gigantesca obra hidroeléctrica, y de regadío de la pampa del Tarapacá a cambio de la entrega a ese país, de una faja de terreno al norte de Arica.

## LA RENTA URBANA ACEPTA CUMPLIR CONTRATO DE 1929

Ayer recibimos una carta de don Domingo Tocornal Matte, presidente de la Sociedad de Renta Urbana, en la que hace algunas consideraciones al margen de lo informado por LA NACION, en el sentido de que la Municipalidad de Santiago deberá pronunciarse sobre un convenio de su comisión de Sanidad, acerca de la demolición del Portal Bulnes.

## S. E. Y EL MINISTRO ALFONSO REGRESAN HOY A LA CAPITAL

Hoy regresarán a esta capital S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, y el Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso.

## MAÑANA SE REUNE LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA

La Junta Central de Beneficencia se reunirá mañana, presidida por el Ministro de Sanidad, señor Maradones Restrepo, para resolver las peticiones económicas formuladas por el personal auxiliar de los Servicios de Beneficencia Pública.

## Sobre Petion habla hoy don Juan Manuel Alcaraz

A las 18.45 horas, el Consejero de la Embajada de México, don Juan Manuel Alcaraz Tornell, hablará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, sobre "Petion, Presidente de Haití, considerado como precursor del panamericanismo".

## Se llegó a un acuerdo entre los estudiantes

Las gestiones tendientes a solucionar el "impasse" que existía en la Confederación Nacional de Estudiantes, llegaron ayer a su término con la elección de la nueva directiva de esa organización estudiantil.

Según el acuerdo llegado ayer, la mencionada directiva quedará organizada en la siguiente forma: cuatro representantes del sector de mayoría; Silva, de la Fech; Hamilton, presidente de la Fech, ambos zelandistas; Serrano, de la Feuc, y Reyes, de Valparaíso; 4 representantes de la minoría: Poblete, comunista, de la Fech; Atala, radical, de la Fech; Martín, radical, de la Fech; un representante socialista, de Concepción, y un independiente, el señor Gonzalo Martínez, que fué aceptado por la mayoría y la minoría.

La directiva elegida sesionará el sábado próximo, en la Fech, con los representantes de las diversas federaciones para designar el presidente de la Confederación Nacional de Estudiantes.

## FACILIDADES ADUANERAS A PRODUCTOS DE SUECIA

En compensación a las facilidades aduaneras concedidas por el Gobierno de Suecia al salitre chileno, el Ministro de Hacienda decretó otorgando concesiones arancelarias a ciertos productos procedentes de ese país.

## MAYOR VIGILANCIA DE CARABINEROS EN PASEOS PIDE LA MUNICIPALIDAD

El Alcalde de Santiago envió un oficio al Intendente, pidiéndole que el personal de carabineros que opere en la protección de los paseos públicos de la capital, frente a los robos de plantas que se han registrado últimamente, en especial en el Parque Bustamante y los jardines que rodean la Biblioteca Nacional.

## NOTICIAS DIVERSAS

**CENTRO HIJOS DE LA PATRIA** para el sábado a las 13 horas en el Club de Recreación a los nuevos socios de la institución.

**INSTITUTO CHILENO DE HIGIENE Y SALUD** — El miércoles a las 18.30 horas, el profesor de higiene de las Universidades de Chile, don Hernán Urzúa, pronunciará la primera lección de una serie de conferencias a cargo de distinguidos médicos.

**EL MISMO DIA A LA LUCHA CONTRA LA COLONIA** — El mismo día a las 10 horas, don Jaime Eyzaguirre dará comienzo a las polémicas doctrinarias en la conquista de América.

**CENTRO DE ESTUDIOS** — Se reunirá el miércoles a las 10 horas en la siguiente tabla: Colocación de plantas en el jardín infantil.

## LA CAMARA DE COMERCIO

Por su parte, la Cámara de Comercio de Iquique, ha pedido al Centro que todas las fuerzas vivas de la provincia apoyen y alienten al Gobierno para conseguir un acuerdo que traería tan invaluables beneficios.

## DOS OPINIONES FUNDAMENTALES

Entrevisté al señor Gilberto Flores, director de la Cámara de Comercio y del Centro para el Progreso, quien me declaró que "todos los iquiqueños debemos apoyar las negociaciones con Bolivia, en vista de los grandes beneficios que traería para el futuro de la provincia, que actualmente vive dependiendo de las alternativas de la industria salitrera".

Don Alfredo Urizar, ingeniero químico, y gran conocedor de los problemas regionales, me dijo: "Al disponerse del enorme caudal de agua de los lagos bolivianos, el desierto se convertiría en una región agrícola de primera magnitud. Con la instalación de centrales eléctricas se podría proporcionar energía a precios ínfimos, lo que permitiría hacer la industria química y ser una realidad la electrificación de los ferrocarriles, balanceando sus costos y tarifas. Podría también, aboruzarse la explotación de minerales de baja ley, construyendo plantas de beneficio a base de energía barata, produciéndose así el resurgimiento de la minería. Considero, me agregó, que los pobladores y autoridades de Arica, han enfocado mal el problema, pues han tocado la fibra patriótica únicamente, pero no es patriótico declarar que agonice una tan importante región del país, como es el norte, teniendo a la mano una solución posible que le daría vida y la transformaría en una de las zonas más florecientes de Chile, dándole estabilidad a sus habitantes. Tengo la convicción que el proyecto, tal como lo ha presentado la prensa, constituye una solución integral para el desarrollo de Tarapacá, bajo los aspectos agrícola, industrial y minero". (MARIO MEZA, Corresponsal).

## SUMARIO POR COMPRA DE AVIONES SERIA CERRADO ESTA SEMANA

En el curso de la presente semana se cerraría el sumario que se instruye por la adquisición de aviones "North American", en Estados Unidos.

El Auditor General de la Armada señor Osvaldo Prieto, esperaba algunos informes que serían entregados en los primeros días de la semana en curso para cerrar el sumario mencionado.

Dice don Domingo Tocornal que la sociedad que preside no tiene conflicto alguno con la Municipalidad de Santiago. Añade que convino el contrato en referencia con el Alcalde de 1929, señor Eliecer Parada, quien aceptó que al término de los veinte años la Municipalidad pagaría por esos terrenos su precio de tasación de esa época, pero al tipo de cambio de seis pesos, que era el que regía en ese año. Parece ser esa diversidad de cambio la única dificultad que interesa al señor Tocornal, pues más adelantado declara que el Alcalde, señor Valdés Morandé, desea, en cualquier momento, hacer uso de los derechos que le otorga el contrato, en el no tendrá inconveniente cooperador. Pero agrega que exige que el contrato vigente se cumpla en todas sus partes.

Esta buena disposición de la Sociedad Renta Urbana, para cumplir su contrato con la Municipalidad, será, sin duda, un antecedente importante que tendrán los regidores y el Alcalde para resolver este asunto en la semana que hoy se inicia.

## Programa radial sobre la cultura de Suecia

Ayer se inició un interesante programa radial, bajo la dirección del Instituto Chileno-Sueco de Cultura, para dar a conocer aspectos de la vida intelectual, económica y social de la más importante y progresista de las naciones nórdicas. En este programa, transmitido a las 22 horas por el Radio Sociedad Nacional de Agricultura, se escuchó una disertación de don Gonzalo Figueroa Yáñez, quien ha regresado hace poco de Suecia, sobre las soluciones que este país ha puesto en práctica para dotar de habitación a los trabajadores y empleados. Esta conferencia estuvo complementada con agradables números de música popular sueca.

El Instituto Chileno-Sueco de Cultura transmitirá estos programas de divulgación todos los meses, en fechas que se anunciarán oportunamente por la prensa.

## UN CALZADO excelente

Emplantillado con materiales de primera clase y A PRECIOS EFECTIVAMENTE DE FABRICA Ud. economiza caminando hasta nuestra Fabrica

**Ahorro obligatorio!**



**SAN FRANCISCO 273** a tres cuerdas de Alameda  
VENTA POR MAYOR y MENOR

**DESTAQUE LA BELLEZA DE SU PIERNAS**

**ALMACENES Paris**

**DEPARTAMENTO MEDIAS**

**LABAN**

En costura a tono  
En costura obscura  
En sombra negra

**MEDIAS NYLON**

EMBOLSOS A SILLA 785

**ALMACENES Paris**

**ALAMEDA Y SAN JUAN**

**SABADOS ABIERTO**

**¡NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS!**

**"LA NACION"**

**C.B. 130 Onda larga**  
**C.E. 960 Onda corta**  
**Y LA RED TRICOLOR DE EMISORAS DE RADIOS "LA AMERICANA"**

Presentan

**ACTOS DEL TANGO** El PROGRAMA PREDILECTO DE LAS TARDES

Amuncion: =

**ACTOS DEL TANGO** Popular CREACION DE Enrique VALDES JAÑA

**DE LUNES A SABADO DE 18.30 A 19.30 HORAS**

60 minutos con las páginas más populares del cancionero típico argentino

BOITE FAISAN DORE, Bascuñán 690.  
CALZADOS LA MOROCHA, San Diego 658.  
SALON MUSICAL Discos. Galesía Imperio, local 282, por Huérfanos.  
EUKADI, Artículos para caballeros, San Pablo 1042.  
TALLERES DUCORINNA, Pintura, automóviles, Avenida Ecuador 4919.  
AGUSTIN GONZALEZ G. Fca. Balanzas-Romanas, reparaciones, San Alfonso 50.  
ENRIQUE KLEEMANN, Técnico en motores automóviles, San Alfonso 76.  
CASA MUSSA, Medias-Tejidos, Chacabuco N.º 26-D.  
PUIGINOS y Cia. Fca. Somniers y Colchones, San Pablo 3330.  
FERMIN MONTENEGRO SOTO, Esc. Profesional Choferes, Almirante Barroso 750.  
"LA CENTRAL", Lana para tejer, San Pablo N.º 1060.  
LA AFRICANA, Ropa Hecha, Esmeralda 879.  
DANIEL PERALTA, Muebles de estilo, Avenida Matía 1393.









EN HONOR DEL DOCTOR ISRAEL DRAPKIN Y SEÑORA. — En el salón rojo del Hotel Carrera se realizó la noche del sábado la comida que un grupo de sus relaciones sociales ofreció en honor del doctor Israel Drapkin y señora, para despedirlo de Chile y augurarle toda clase de éxitos en su próximo viaje a Europa. — Asistieron y aparecen en la fotografía, además de los festejados, senador Angel Falvo y señora; señores Benjamin Dobry y señora; David Leizgold y señora; Marcos Leizgold y señora; Victor Rostagno y señora; Mauricio Pilsfisch y señora, Luis R. Crenovic y señora, Dr. Pedro Chaná y señora; Dr. Rafael Plisoff y señora; Dr. Naun Sinay y señora; Prof. Leopoldo Fannatt y señora María Ester de Drapkin, y señor Isaac Drapkin.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.** — Han quedado concertados los siguientes matrimonios: El de la señorita Paulina Urzúa Bernstein con el señor Alfredo Palacios Melossi. Hicieron la visita de estilo don Ignacio Palacios García Reyes y la señora Iris Melossi de Palacios. Bendicirá las argollas el Pbro. señor Fernando Palacios García Reyes. — El de la señorita María Opa-so Valenzuela con el señor Herbert M. Jones.

**TE DE SEÑORAS DE MÉDICOS VETERINARIOS.** — La Asociación de Señoras de Médicos Veterinarios tendrá esta semana dos manifestaciones en el Hotel Crillon. La primera se efectuará el jueves, y en ella se reunirán a la hora del té los miembros de la Asociación. El sábado se efectuará la comida anual, en la cual participarán también los médicos veterinarios de Santiago, y simpatizantes.

**NACIMIENTOS.** — Han nacido: Una hija del señor Pedro Montero F. y de la señora Mercedes Matta de Montero. — Una hija del señor Fernando Edwards Hurtado y de la señora Eugenia Matta de Edwards. — Una hija del señor Carlos Aninat Araya y de la señora Lucía Grez de Aninat. — Una hija del señor Nicolás Natulic Yutronic y de la señora Josefina Moreno de Natulic.

**EN HONOR DE LA EMBAJADA EXTRAORDINARIA CHILENA A COLOMBIA.** — El Ministro-Consejero de la Embajada de Colombia en nuestro país, señor César Garrido, y señora Rosita Bonilla de Garrido, ofrecieron en su residencia, un cóctel-comida en honor de los miembros de la Embajada Extraordinaria de Chile a la transmisión del mando presidencial de su país, además de la señora Marta Madrid de Cruz Coke; el Canciller, don Horacio Walker Larraín; señora Rosita Bonilla de Garrido; senador doctor Eduardo Cruz Coke, que preside la misión especial chilena; la señora Teresa Concha de Walker, don César Garrido y la señora Emma de Silva Neves. Asistieron, además, a esta fiesta, que fue un brillante y animado desfile, las siguientes personas: Embajador del Brasil y señora de Barbosa Carneiro; Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostrá Gutiérrez; Embajador de Guatemala y señora de García Montenegro; Embajador de la República Dominicana, Excmo. señor Enrique Pérez Alfonseca; esposa del Embajador de Cuba, señora de Hernández Portela; esposa del Embajador de Argentina, señora de Lerena;

**LAS CRECHES** Ciudadano: ¿ves esa niña con los pies desnudos, cubierta de harapos, camino de la vagancia? Si eres padre, piensa en tu hijo; si hermano, en tu pequeña y alegre compañera de los juegos infantiles; si novio, en tu ilusión, soñando en el encanto de una cuna. Mirala bien; carnicitas delgadas, son como un verso de Gabriela Mistral; carnicitas que pueden llegar a ser canal florido por donde fluya hacia siglos vendiendo un pueblo más feliz y más cristiano. Ciudadano, contribuye a formar de esa niña una Madre, y estad seguro de que nunca tu generosidad dará frutos mejores. No dejes vacías las manos abnegadas que se tienden pidiendo tu obolo para la patriótica y nobilísima obra de "Asilos Maternales Las Creches".



En el Negocios de El Salte de Mazini; y señora de María de la Luz Alampar; don Julio Escobar; don Hernán Larraín; don Carlos Talagán; don Manuel Barrechea; don Octavio Salazar y señora Schmidt.

En el Negocios de El Salte de Mazini; y señora de María de la Luz Alampar; don Julio Escobar; don Hernán Larraín; don Carlos Talagán; don Manuel Barrechea; don Octavio Salazar y señora Schmidt.

**SILLAS DE PASEO**  
y velocípedos, cómprelos más baratos en la fábrica:  
GRAN AVENIDA PARADERO 10  
V. Blanco Viel  
1202

**Pastelería y Economía Doméstica**  
PROFESORA BERTA GAUCHE  
CURSO PRÁCTICO DE PASTELERÍA; empieza el 1º de agosto, duración 2 meses, valor del curso \$ 200.—  
ECONOMÍA DOMÉSTICA EN GENERAL; se enseña la preparación de guisos, entradas novedosas y postres. Curso de dos meses, valor \$ 200.— Hay también un curso especial para señoras empleadas de oficinas, y para novias. Este curso funciona de 8 a 8 de la noche. Duración 2 meses y el valor total del curso es de \$ 200.—  
Todas las clases de este bimestre empiezan en la primera semana de agosto.  
Matrícula abierta en PORTUGAL 110 SOLO EN LA TARDE

**PROXIMA INAUGURACION DE LA CONFITERIA L'ATELIER**  
UNICAMENTE PRODUCTOS DE CALIDAD  
GALERIA REX-LOCAL 13 (Frente Teatro L'Atelier)

**FRAZADAS**  
Beneficencia \$ .144  
1 1/2 plaza, colores 235  
Militar inmejorable 385  
Doble faz 500  
TOALLAS, MOUFLON,  
CREA  
V. Mackenna 888

**Mme. FEDERICA**  
Instituto para tratamiento del cutis  
**DEPILACION DEFINITIVA**  
SIN MARCA SIN DOLOR  
Santo Domingo 792  
Cuarto piso - Fono 31592  
ATENCIÓN MEDICA  
Atiende en las tardes

**DESPERTADORES WESTCLOX**  
CON GARANTIA DE 10 AÑOS  
RECIENTE LLEGADOS: \$ 448.—  
**RELOJERIA DANZIGER**  
SAN ANTONIO 344

**NOVIOS**  
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile  
**CASA SOSTIN**  
FABRICA DE ARGOLLAS CALLE NUEVA YORK 66  
Importación de relojes suizos. Despachos a provincia: SANTIAGO

**Matrimonios!**  
ORQUESTAS MICROFONOS TOCADISCOS BUFFETS FOTOGRAFIAS PIANOS  
Agencia de REPRESENTACIONES ARTISTICAS MAC NER 142 OF 110

**EN HOMENAJE A ESCRITORA BOLIVIANA.** — Mañana se efectuará un té organizado por instituciones femeninas diversas, sociedades y organizaciones de escritoras, en honor de la distinguida poeta boliviana señora Lola Taborga de Requena, quien ha sido distinguida con el Primer Premio concedido en el Concurso organizado por la Sociedad Interamericana de Escritores de Argentina. La señora Lola de Requena pasará por Chile y recibirá el justo homenaje de la intelectualidad de Santiago y de las mujeres chilenas por el alto honor que se ha concedido en su persona, a la mujer latinoamericana. Las inscripciones se reciben en el Hotel Crillon.

**CINE SONORO A DOMICILIO**  
Películas cortas y de largo metraje para MATINES INFANTILES, FIESTAS SOCIALES, CLUBES, COLEGIOS Y FUNDOS  
ESTADO 239  
2.º Piso, Of. 1, Fono 37346 (Galería Teatro Imperio)  
Empresa: Román Rubio F.

**Miguelina**  
EL NIDO IDEAL PARA SU QUAKU!  
COCHES-CUNAS Plegables  
CON COLCHON Y ALMOHADA \$1.200.  
SAN DIEGO 1749 - A  
CASILLA 4152 TELEF. 54117

**Gran LIQUIDACION EN CALZADO FINO**  
ELEGANTE, de sport y ortopédico, para pies deformes o delicados.  
Precios rebajados hasta 50%  
Para damas, caballeros y niños  
Aproveche nuestra liquidación  
**MONJITAS 795**

**SEDERIAS "SALVADOR"**  
REBAJA DE PRECIOS POR FIN DE TEMPORADA  
EXCEPCIONALES OFERTAS EN SEDAS DE TODOS LOS TIPOS Y COLORES  
JERSINA de lana, 1.45 mts. ancho, en todos los colores, el metro, a ... \$ 148.—  
RAYON de lana, ancho 1.45 mts. Gran surtido de colores, el metro, a ... \$ 198.—  
CHISELA floreada y estampada al agua, el metro \$ 88.—  
MONGOL de seda, opaco, el metro ... \$ 68.—  
GRAN SURTIDO DE ALGODONES A PRECIOS TOTALMENTE REBAJADOS  
LONA LISTADA, el metro, a ... \$ 51.—  
MEDIAS NYLON, costura obscura, el par, a ... \$ 110.—

**SEDERIAS "SALVADOR"**  
MERCED 632, AL LADO DE LA BASILICA

**CENTRO "JULIO MARTINEZ MONTT"**  
TEATINOS 453  
ESPECIALIDADES:  
Martes y Sábado: Oculimiento, estilo Matadero.  
Miércoles: Arrollado a la chilena.  
Jueves: Fritas a la chilena.  
VINOS Y LICORES ESCOGIDOS.  
¡Coma platos criollos en pleno centro!

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE  
con solo \$400 de pie  
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES  
**LOS SERENOS 475**  
OFICINA 503  
POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

**Santoral de COHE**  
JULIO 31 LUNES  
San Ignacio DE LOYOLA  
Nació en el castillo de Loyola en 1491 y falleció el 31 de Julio de 1556.  
Venía de una ilustre familia. Su primer nombre fué Iñigo, que cambió después por el de Ignacio. Se educó en Arévalo.  
Militar, se distinguió por su arrojo y pericia en la carrera de las armas. Malherido, en el largo período de su enfermedad, la lectura de libros religiosos lo convirtió a la fe de Dios y al amor al prójimo. Fué el fundador de la Compañía de Jesús. San Ignacio está universalmente conceptualizado como uno de los pilares del catolicismo.  
Los maestros de la pintura religiosa se han inspirado en su imagen y en los hechos culminantes de su existencia.  
El REGALO PREDILECTO DEL HOMBRE ELEGANTE. **Casa Cohe** PASAJE MATTE 53

**COTELE FINISIMO**  
TIPO NORTEAMERICANO  
SURTIDO, 20 COLORES  
Etamina fantasía . . . \$ 39.—  
Etamina inglesa 2 an. 98.—  
Crea importada medio hilo "Sibana Fuer" 139.60  
Batista, medio hilo, 109.—  
LA GENERAL DE TEJIDOS  
Depósito N.º 1 - Morandé 617

**DR. ANTONIO SARAH M.**  
— LORETO 111 —  
DESDE HOY, NUEVO  
TELEFONO 37878

**PAÑO LENCY**  
LINDOS COLORES  
\$ 90.— metro  
CASA SAMUR  
SAN PABLO 960 - Local 10  
Entre Puente y 21 de Mayo  
Galería Colón

**FARMACEUTICA**  
Con gran práctica Recetario y Mostrador

**SE OFRECE DIRIGIRSE A: CASILLA 1618 - SANTIAGO -**  
**Maternidad SEWELL**  
AVDA. MANUEL MONTT 1593  
Estudios en EE. UU. de Norte América  
CONSULTAS de 15 a 20 horas

**SASTRERIA PARA DAMAS**  
DE \$ 1.000.—  
RECHURAS FINAS  
**WALTER WEINER**  
Ex cortador de la Casa Sasor calle  
Rosa Eguiguren 813  
OFICINA 28  
Entrada por San Antonio 28

**DE NUEVO EN VENTA Agua mineral PUYEHUE**  
Publicidad

**Mejora las mezclas de licores!**  
Embotellada en PUYEHUE tal como sale de la vertiente!  
Pedidos desde un jobon al teléfono 86855

**ELES y MODAS Arod**  
VENTA ESPECIAL  
ABRIGOS de caracul todos las tallas al contado \$ 4.800.—  
FINOS ABRIGOS de nutria, al contado, desde \$ 6.800.—  
Inmensa variedad en batas finas de lana importada, desde \$ 2.390.—  
LAS FACILIDADES  
222-TELEFONO 33724

**FANTASIAS**  
AROS, PRENDEDORES, PULSERAS y CAMAFEOS de las últimas creaciones. POLVERAS, SUJETADORES y PULSERAS para reinas.  
AS para REINAS todos los tamaños  
ES DE PERLAS  
en 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.  
Collares largos, PERLAS y PIERRAS preciosos y colores. GANCHITOS TORNILLOS, SIN COMPETENCIA.  
SAN PABLO al Mercado Central (interior) N. NEBENSCHUSS  
CASA IMP...

**ATITO FABRICA de RODADOS SACREDITADA de CHILE.**  
ENTAS RRARRAZAVAL 2336  
MAC IVEI 1279-TELEFONO 51332  
FABRICA AV...

# Tres muertos ante los choques en cañal belga

BRUSELAS, 30 (U. P.) — (Por JOHN HIGGINS) — Esta noche ocurrieron tres personas durante los choques ocurridos entre los huelguistas y la Policía, en la zona de Bruselas para hacer la tropa ocurra para hacer el sur de la invasión de la capital por los huelguistas valones, enemigos de Leopoldo.

## Huelguistas siguen en su posición

El socialista comunista de proyecta golpe de Estado, mientras el órgano del partido socialista "Le Peuple", acusa al Gobierno socialcristiano de tener el propósito de establecer una dictadura derechista.

## Avalanchas de turistas belgas hoy en Francia

LELLE, 30. — (U. P.) — Ya ha sido una verdadera avalancha de turistas hacia Francia, para escapar a las huelgas y disturbios en Bélgica.

## GOBIERNO CANADIENSE ESTUDIA SITUACION DE LA GUERRA EN COREA

OTTAWA, 30. — (U. P.) — El Gobierno canadiense revisará su posición referente a la guerra en Corea, en la reunión semanal del Gabinete, el miércoles próximo pero no hay indicios de que Canadá vaya a decidir enviar tropas al Lejano Oriente.

## ESTADISTICA SOBRE LA GUERRA CIVIL EN CHINA

LONDRES, 30. — (U. P.) — Un comunicado emitido en Peking dice que los comunistas chinos sufrieron 1.500.000 bajas, pero inflingieron a los nacionalistas ocho millones de bajas.

## GENERAL CHURCH REEMPLAZARA A DEAN EN COREA

CON EL OCAJO EJERCICIO EN COREA, 30. — (U. P.) — Se anunció que el Mayor General John H. Church es el nuevo Comandante de la 24.ª División de Infantería.

## DE "GANGSTERS" SON TRATADOS YANQUIS EN CONFERENCIA EN PRAGA

PRAGA, 30. — (U. P.) — La delegación norteamericana ante la Conferencia Internacional de la Juventud que se efectuará aquí a partir del día 14 de agosto próximo, traerá fragmentos de "las bombas norteamericanas que los asesinos imperialistas norteamericanos han arrojado sobre el pacífico pueblo coreano".

Los líderes socialistas, que dirigen la lucha "hasta el fin" contra Leopoldo, anunciaron que el martes será el día decisivo en la campaña contra el monarca. Las fuerzas enemigas de Leopoldo fueron advertidas que se mantengan activas hoy, y que se preparen para las detenciones, pues se espera que participe el mayor número a última hora.

Millares de huelguistas comenarán a llegar mañana a Bruselas, si la tropa se lo permite, para participar en la "marcha para Bruselas". Numerosos ómnibus han sido alquilados por el Comité de Huelga para transportar hasta la capital belga a las fuerzas antileopoldistas. La ofensiva proyectada podría empujar a Bélgica al borde de una guerra civil.

Puentes dignos de crédito dicen que los socialistas envían esta noche un ultimátum al Gobierno, en el que se exige la dimisión de Leopoldo o Valonia que o se va Leopoldo o Valonia. El ultimátum sobre el Palacio, el Palacio de Laeken, de Leopoldo, está rodeado por tropas y policía desde que regresó el Monarca.

El ultimátum fue redactado por el ex Presidente del Consejo de Ministros, Paul Henri Spaak y Achille van Acker, y entregado al Presidente del Consejo de Ministros Jean Duvioncourt, cuyo gobierno católico trajo de nuevo al trono a Leopoldo.

Una serie de rumores y noticias sin confirmación, circulan por todo el país. Uno de ellos dice que las tropas se amotinaron en Lieja cuando se les dio orden de disparar contra los manifestantes. Otro dice que Leopoldo está preparando un gesto avasallador para esta noche. No ha sido posible confirmar ninguna de estas versiones.

El cuartel general socialista anunció en Bruselas que desafia al decreto especial del Gobierno, y que enviará manifestantes contra la Policía y las tropas del ejército a no ser que Leopoldo ofrezca esta noche "una fórmula de transacción".

La estación de radio clandestina "Verdad", de los contrarios a Leopoldo, ha estado emitiendo arengas a los huelguistas valones para que "no dejen de cumplir su deber el martes". La estación transmite con frecuencia instrucciones en clave a los huelguistas.

Los cafés y restaurantes serán cerrados, según se cree, por los huelguistas cuyo número se estima en unos mil, según los cálculos, a medio millón.

El estado de intranquilidad está teniendo una seria repercusión sobre el comercio turístico. Los hoteles en Bruselas, centros de verano en las islas Ardennas y lugares a lo largo de la costa, están recibiendo notificaciones por docenas para que se cancelen las reservas de departamentos.



# Gan Venta para el hogar

DAMASCOS, BROCATOS, FELPAS, LAMPAS, VELOS, MARQUISSETTES, ETAMINAS, ALFOMBRAS y todo lo necesario para formar un hogar confortable

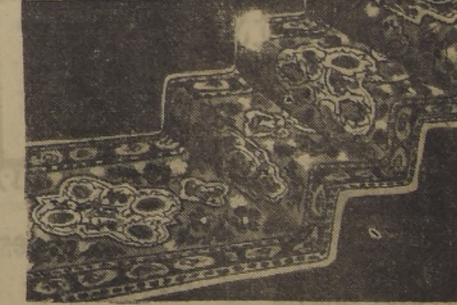
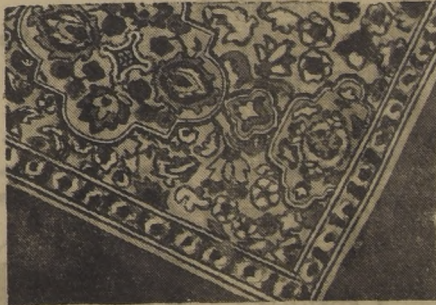
Precios de gran interés para la dueña de casa práctica!



Tapicería y Alfombras 3er piso

- Marquissette inglesa mercerizada, malla muy fina 0.90 mts. de ancho. El metro \$ 98
- Marquissette de Rayón, fabricación Norteamericana, artículo de gran efecto decorativo 1.20 mts. de ancho \$ 135
- Velo suizo, doble torsión, el artículo de más duración para cortinas y stores Ancho 212 mts. \$ 450. Ancho 1.50 mts. \$ 265 y Ancho 1.10 mts. \$ 180
- Marquissette de fabricación suiza, excelente calidad y muy apropiado para cortinas cruzadas. Ancho 1.50 mts. \$ 325 y Ancho 1.10 mts. \$ 245
- Etamina Jacquard color crudo, dibujos especiales para la confección de grandes stores, fabricación suiza. Ancho 1.50 mts. \$ 325
- Etamina suiza, variedad de dibujos Jacquard, muy souple y de gran caída. Ancho 1.50 mts. \$ 380
- Velo de seda de color ocre, fabricación suiza, artículo suntuoso y apropiado para grandes ventanales Ancho 1.50 mts. 390
- Velo estampado con flores menudas, artículo ideal para dormitorios de niños, fabricación suiza Ancho 1.20 mts. \$ 450
- Etamina estampada con grandes y vistosos dibujos, doble torsión muy lavable, industria suiza Ancho 1.50 mts. \$ 550
- Velo de seda francés, fondo crema con hermosas aplicaciones de colores tenuos, gran fantasía para cortinas de Dormitorios. Ancho 1.80 mts. \$ 680

- Cretonas de lino, inglesas, gran colección de vistosos dibujos, indicado para fundas y tapizado de muebles \$ 160
- Tapiz francés, variedad de colores con dibujos menudos, especial para muebles Normando y Provenzal. Ancho 1.30 mts. \$ 250
- Tapiz Matalase, fabricación Norteamericana, dibujo indicado para muebles modernos. Ancho 1.40 mts. \$ 293
- Tapiz francés, fondos verde, azul y terracota, con vistosos y modernos dibujos blancos. Ancho 1.30 mts. \$ 313
- Brocato a dos tonos, fabricación francesa, artículo de gran resultado para tapizado de muebles Ancho 1.30 mts. \$ 323
- Matalase Norteamericano de cuatro colores de gran actualidad, muy indicado para sillas de comedor. Ancho 1.40 mts. \$ 336
- Tapiz arrasado con dibujos tono sobre tono, especialmente indicado para cortinas divisorias, fabricación francesa. Ancho 1.30 mts. \$ 390
- Gobelino belgo, tapiz apropiado por su resistencia para muebles de mucho uso. Ancho 1.30 mts. \$ 420
- Tapiz francés arrasado, fondo de color con floritas pequeñas estilo Luis XV Ancho 1.30 mts. \$ 428
- Tapiz Matalase de fabricación belga, 10 colores modernos, artículo de gran calidad, muy apropiado para muebles confortables. Ancho 1.30 mts. \$ 433



PRESENTAMOS EL MAS VARIADO CONJUNTO DE ALFOMBRAS PROCEDENTES DE LAS PRINCIPALES FABRICAS DEL MUNDO, A SABER

De FRANCIA: Carpetas para centro de la alfomada marca "Chiraz" en una gran variedad de tamaños y dibujos.

bujos. Tripe de lana atelpado, colores lisos, varios anchos para Escaleras, Pasillos y Alfombrados completos

De INGLATERRA: Caminos y Carpetas marca "Wilton", variedad de colores y dibujos persas

De ESTADOS UNIDOS: Carpetas de centro Axminster, dibujos florales y modernos

Del ORIENTE: Hermosa colección de Alfombras PERSAS, en la que están representados la gran variedad de estilos de esta milenaria industria Oriental.



Publicitas





SANTOS DE HOY SANTOS DE MAÑANA

Ignacio de Loyola y Fabi Esperanza y Eusebio

BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 30 de julio de 1950)

El tiempo se ha presentado nuboso en la zona norte, variable en la zona central, bueno en la zona sur y nuboso, con precipitaciones aisladas, en la zona sur del canal. En la cordillera central hubo nevada.

APRECIACION GENERAL

El tiempo continuará favorable, con nubados locales y parciales en la zona norte y sur y nuboso, con precipitaciones aisladas, en la zona sur del canal. En la zona sur permanecerá bueno. En la zona sur habrá abundante nubosidad.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidad local y parcial. Vientos variables.

CONCACUÑA A MAULE: Nubados parciales y locales. Vientos del sur. Probables heladas en el interior.

CHILE A CHILE: Bueno. Algo nuboso. Vientos del sur.

GUAFU A EVANGELISTAS: Nubados locales y parciales. Precipitaciones aisladas. Vientos del sur y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (dia 30).— Máxima: 11,6 grados a las 15 horas; mínima: 3,6 grados a las 4,30 horas. (dia 31).— Máxima: 9,9 a las 2 horas; mínima: 4,8 o/a a las 18 horas.

SOL (dia 31).— Sale: a las 7,36 horas; puesta: a las 19,01 horas.

LUNA (dia 31).— Sale: a las 20,50 horas; puesta: a las 9,40 horas del día 31 de agosto; fase: cuarto menguante el 3 de agosto.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previsión del Tiempo, Fono: 50753.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 29 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO DE 1950

Table with columns: FARMACIA, UBICACION, FARMACIA, UBICACION. Lists various pharmacies and their addresses in Santiago.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 81 del Reglamento de Farmacias, el turno de atención se da por la noche y a las 24 horas por la mañana y en los días festivos.



COMIC PANELS: RAMONA... EL SEÑOR ME CONOCE Y NOS CASAMOS EN SEGUNDA... PUES ENTONCES BIEN DICEN... QUE LAS DESGRACIAS NUNCA VIENEN SOLAS

7.- ARTICULOS PARA EL HOGAR. LIQUIDACION: sábanas, fundas, felpudos, toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917.

7.- ARTICULOS PARA EL HOGAR. CASIMIRE Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, (donde salud a la Ovejita) HIA.

9.- ARRIENDOS BUSCADOS. VENEGAS Salas, necesita casa hasta dos mil pesos, para matrimonio con hijita de 2 años, gente honorable de San Antonio. Gálvez Morale de San Antonio, Gálvez Morale de San Antonio, Gálvez Morale de San Antonio.

10.- AUTOMOVILES. CAJA de cambios, auto Ford 50 H. P. Vendo. Desarmadura Ford. Alameda 2221. Fono 95349.

10.- AUTOMOVILES. EMPAQUETADURAS para autos: motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno, Riquelme 913.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

Agencia de 'LA NACION' ROBERTO CARRASCO O. MAULE N.O 1006

FARMACIA CELARDO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA Andrade Ulicias 2902 FONO 92340

1.- ALHAJAS, JOYAS. PRENDIDOS, anillos, aros a \$ 85 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros, prendidos, etc.

2.- ARBOLES, PLANTAS. CRIADERO 'MAIPO' ofrece ellavos, citrus, palto, etc. la mejor oferta en Chile. Aurrelo Barrientos. Butn-Maipu. 12-Mzo-51.

3.- ARMAS, CAZA, PESCA. ARMERIA 'SAN DIEGO': Revólveres, Pistolas, Rifles Escopetas, tiros, pólvora, fulminantes, balas. Atiende órdenes provinciales. San Diego 59. Taller reparaciones. 28-E-51

4.- ARTICULOS PARA CABALLEROS. CONSUMA la Supercalaja Nacional. Industria Casera. Compra a su propio distribuidor: Carlos Aravena. NIO

5.- ARTICULOS PARA DAMAS. CALZADOS 'LOUIS' Calzados de bachelo mano, sobre medida, para damas y caballeros. Modelos originales. Trabajo propio y garantido. Reparaciones en calzado fino. Portugal 64. P.

6.- ARTICULOS PARA NINOS. SOMBREROS Respuñados blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-8-50

7.- ARTICULOS PARA EL HOGAR. LIQUIDACION: sábanas, fundas, felpudos, toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917.

8.- ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería 'Confort' Santo Domingo 865, Sucursal Recoleta 2152. HIA

9.- ARTICULOS PARA EL HOGAR. MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería 'Confort' Santo Domingo 865, Sucursal Recoleta 2152. HIA

7.- ARTICULOS PARA EL HOGAR. LIQUIDACION: sábanas, fundas, felpudos, toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917.

7.- ARTICULOS PARA EL HOGAR. CASIMIRE Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074, (donde salud a la Ovejita) HIA.

9.- ARRIENDOS BUSCADOS. VENEGAS Salas, necesita casa hasta dos mil pesos, para matrimonio con hijita de 2 años, gente honorable de San Antonio. Gálvez Morale de San Antonio, Gálvez Morale de San Antonio, Gálvez Morale de San Antonio.

10.- AUTOMOVILES. CAJA de cambios, auto Ford 50 H. P. Vendo. Desarmadura Ford. Alameda 2221. Fono 95349.

10.- AUTOMOVILES. EMPAQUETADURAS para autos: motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno, Riquelme 913.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

10.- AUTOMOVILES. RADIADORES y paneles sueltos para autos: camioneros, Cueva 1763, altura 350 de Avenida Matías. Fono 52369.

ACERO PLANO PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECEN S. SACK SAN PABLO 1479 MORANDE 817

TUS y Bronquitis PECTORAL SOTO ROJAS Diariamente obsequiamos un frasco de 'PECTORAL SOTO ROJAS' a los favorecedores de los avisos económicos de LA NACION

DE belleza 'Rev...' Estudios en Permalina... Matrícula abierta...

UNICA Escuela Profesional... Curso de Belleza... Cursos de belleza...

TAQUIGRAFIA perfecta... Curso de Taquigrafía... Curso de taquigrafía...

PREVENTA. Cacerías Usados... Aprenda a manejar automóviles... Aprenda a manejar...

ES oveja Tomé... Cursos de taquigrafía... Cursos de taquigrafía...

ONFO. Memorias... Cursos de taquigrafía... Cursos de taquigrafía...

ENFERMERIA. Distinguido... Cursos de enfermería... Cursos de enfermería...

CURSO DE ORatoria... Cursos de oratoria... Cursos de oratoria...

FORTE MODA... Cursos de moda... Cursos de moda...

MODAS, Cortes y Costuras... Cursos de modas... Cursos de modas...

LA PRENSA... Cursos de prensa... Cursos de prensa...

CORTE MODA infantil... Cursos de corte moda infantil... Cursos de corte moda infantil...

LA PRENSA... Cursos de prensa... Cursos de prensa...

ACREDITADO Instituto... Cursos de acreditado... Cursos de acreditado...

CASA A VALENZUELA... Cursos de casa a valenzuela... Cursos de casa a valenzuela...

ELECTROTÉCNICO... Cursos de electrotécnico... Cursos de electrotécnico...

INSTITUTO... Cursos de instituto... Cursos de instituto...

SANDON G... Cursos de sandon g... Cursos de sandon g...

LOS FOTOS EN COLORES... FOTOGRAFÍAS EN COLOR...

—HOTEL—. HOTEL BRASÍL 44. Todas las habitaciones con radio.

—LIBRERÍAS, ETC.— REPARACIONES DE LAPICES... REPARACIONES DE LAPICES AUTOMÁTICOS...

—IMPRESIÓN—. IMPRESIÓN Tipo viejo importado... IMPRESIÓN Tipo viejo importado...

—MATERIALES DE CONSTRUCCION—. PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

—MODAS Y CON—. TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

—MATERIALES DE CONSTRUCCION—. PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

—MODAS Y CON—. TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

—MATERIALES DE CONSTRUCCION—. PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

—MODAS Y CON—. TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

—MATERIALES DE CONSTRUCCION—. PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

—MODAS Y CON—. TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

25.—MAQUINARIAS.

CALEFONES de todos tamaños... CALEFONES de todos tamaños...

—HOTEL—. HOTEL BRASÍL 44. Todas las habitaciones con radio.

—LIBRERÍAS, ETC.— REPARACIONES DE LAPICES... REPARACIONES DE LAPICES AUTOMÁTICOS...

—IMPRESIÓN—. IMPRESIÓN Tipo viejo importado... IMPRESIÓN Tipo viejo importado...

—MATERIALES DE CONSTRUCCION—. PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

—MODAS Y CON—. TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

—MATERIALES DE CONSTRUCCION—. PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

—MODAS Y CON—. TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

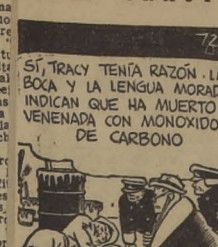
—MATERIALES DE CONSTRUCCION—. PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

—MODAS Y CON—. TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

—MATERIALES DE CONSTRUCCION—. PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

—MODAS Y CON—. TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

DICK TRACY



SI TRACY TENIA RAZON LA BOCA Y LA LENGUA MORADA INDICAN QUE HA MUERTO ENVENENADO CON MONOXIDO DE CARBONO

EL MEDICO QUIERE QUE RE- TENGAN EL CADAVER EN EL NECROCOMIO... VAMOS...



Y UNOS KILOMETROS MAS ADELANTE... NO CABE DUDA. HA CAIDO MUCHA NEVADA. HA CAIDO LA LINEA DEL FERROCARRIL.

NO SABRAN NUNCA LO QUE ME PAGO.



—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

—MUEBLES Y MENAJES—. CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI. Abogado. Bandera 820. Oficina 21. Fono 83218.

MEDICOS

PROFESOR GASTON RAMIREZ. Medicina General. Carmen 708. Fono 34648.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND. Oftalmólogo. Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37990.

MATRONAS

MATERNAIDAD ZAVALLA. Con médicos especialistas. Matróna residente. Pensionadas desde \$ 1.500.

26.—MAQUINAS Y...

MAQUINAS coser y planchar... MAQUINAS coser y planchar...

27.—MAQUINAS Y...

MAQUINAS coser y planchar... MAQUINAS coser y planchar...

28.—MUSICA—

CASA ARMONIOS. Merced 673. Of. 301. Fono 82223.

29.—MODAS Y CON—

TRAJES-SASTY muerde... TRAJES-SASTY muerde...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

31.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

32.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

33.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

34.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

35.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

36.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

37.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

38.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

39.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

40.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

41.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

42.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

43.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

44.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

45.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

46.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

47.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

48.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

49.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

50.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

51.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

52.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

53.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

54.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

55.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo...

LA NACION.—Lunes 31 de julio de 1950.—35

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS, somieres, Colchones lana, Colchones algodón...

S SACK FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179 MORAN DE 817





SUPLEMENTO DEPORTIVO: LUNES Y JUEVES

ESQUADROS CHILENOS A BARILOCHE

CLUB DE AJEDREZ LO OVALLE TENDRA NUEVA SEDE SOCIAL



El Club de Ajedrez Lo Ovalle, anuncia para los primeros días de la próxima semana, la inauguración de su sede social ubicada en la Gran Avenida esquina Frío de Luco, paradero N.º 18. A este acto invitará a las autoridades del Ajedrez local y a los dirigentes de los clubes afiliados a la Asociación Santiago.

Intervendrán en un importante torneo

El programa de competencias de esquí del presente año se ha cumplido en su totalidad hasta el momento, en cuanto a los certámenes de la Asociación Santiago, como ser, Torneos de Novicios, de Primera, de Segunda, de Tercera Categoría y el de damas, todos los que han adquirido contornos de singular éxito, unas por la calidad de los competidores, y otros por el número elevado de ellos, lo que demuestra un gran entusiasmo. Entre Láguilas y Farellones se han repartido estas competencias, mientras que en Portillo sólo se ha realizado el Torneo de Apertura, que reunió a lo mejor de nuestro esquí, y en donde Arturo Hammerley obtuvo un resonante triunfo. Es claro que este certamen, aunque no es una carrera oficial, tiene una importancia especial, porque en él se dan cita nuestros mejores esquiadores y es el primer cotejo del año.

Del programa de la Asociación Santiago, falta por llevarse a efecto el Descenso, para tres categorías, prueba sustituida sólo en Farellones para el 6 de agosto, la que corre peligro de que sea o postergada o suprimida por la total falta de nieve en ese centro de esquí. Hay otra carrera de la entidad metropolitana, que fue fijada para septiembre y su organización entregada al Club Barcelona: el Campeonato Infantil, cuya realización se vería perjudicada por la razón antes mencionada. Cuando comentamos la oficialización de esta prueba, señalamos que debía correrse antes, porque podría ocurrir que la época fijada no hubiera nieve. Hasta este momento, pues, los riesgos se están quedando sin su carrera. Pero sabrán hacer las manías necesarias para que San Isidro se aplade de ellos.

LA FEDERACION La Federación, por su parte, había fijado los Campeonatos Nacionales para los días 30 de julio en Farellones, el Slalom Gigante, y desde el 13 al 17 de agosto, las demás pruebas en Portillo. Comenzó primero las fechas del 13 al 17 de agosto para el 1.º, 2.º y 3.º de septiembre, como una deferencia a su congénere argentina, ya que ésta fijó sus campeonatos para la misma semana, en la cual coincide, además, el día del Libertador general José de San Martín. Después tuvo que atrasar la fecha del Slalom Gigante, para el 31 de agosto en Portillo, por la escasez de nieve en Farellones. Es de esperar que su mala racha no la persiga hasta fines de agosto, porque tal como va la cosa, la primerave se nos viene de golpe antes de tiempo.



Dentro de pocos días más entrará en funciones en PORTILLO, un andarivel similar al que causó tanta alegría a la bella Ann Verg. De esta manera Portillo se convertirá definitivamente en uno de los sitios más completos del mundo para la práctica del deporte blanco

FELICITACION AL DEPORTE URUGUAYO

El Consejo Nacional de Deportes, en nombre del deporte chileno, ha enviado una nota de felicitación a las autoridades deportivas de Uruguay, con motivo de la conquista del Campeonato del Mundo de Fútbol.

La nota es del siguiente tenor: "El Consejo Nacional de Deportes de Chile, se complace al dirigirse a usted, para expresarle la más cordial y afectuosa felicitación por el triunfo logrado por el fútbol uruguayo, en el reciente campeonato del Mundo, realizado en Brasil."

Mucho le estimaré, tenga a bien hacer llegar a la Federación de Fútbol del Uruguay, nuestra demostración de cálido afecto y expresarle, que el triunfo conquistado con hidalgía, por sus representantes en Chile tuvo la virtud de emocionarnos como propio. Reteniendo a Ud. los sentimientos de nuestra mayor consideración y afecto, queda del señor presidente, como su muy atto, y S. S.

Consejo Nacional de Deportes (firmados): Alejandro Rivera Bascun, presidente. — Alberto Lara Andrade, secretario."

ULTIMO DIA TE Y NOCHE el mejor conjunto folclórico LOS QUINCHEROS MYRIAM del duo MYRIAM y SONIA Manolo GONZALEZ

MARTES gran debut Vicio GIANO ERIFANOS 757 FONOS 30500 Ernesto BONINO el Astro italiano de la Canción internacional. Don PELE

LOS CAMPEONATOS ARGENTINOS Están llamados a ser durante esta temporada los mejores torneos habidos en la República Argentina, puesto que, con motivo de la celebración del día del prócer José de San Martín, la entidad máxima transandina está dispuesta a "echar la casa por la ventana". Además ocurre que se disputará también en las canchas del Cerro Cathedral, el Kandahar de los Andes, la prueba de mayor jerarquía de Sud América, consistente en un combinado alpino: Descenso - Slalom. El 15 se correrá el Slalom Gigante, y los días 19 y 20, el Descenso y el Slalom. El Kandahar de los Andes ha sido fijado para los días 22 y 23 de agosto. EL EQUIPO CHILENO SERA ENTRENADO POR EMILE ALLAIS Para los efectos de encon-

STEM.

ABRIGOS OFERTAS EXTRAORDINARIAS ABRIGO FINO \$ 1.895.- ABRIGO TODO FORRADO, RECLAME \$ 1.395.- GRATIS. Le aplanchamos sus TERNOS y ABRIGOS, por todo el año 1950. EXIJA SU CUPON. SASTRER ENRIQ GUENDELMAN DONDE HACE RINCON SAN DIEGO

SOGECO Nos es grato anunciar EL CAMBIO de las oficinas a nuestro edificio en Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1170 SOCIEDAD GENERAL DE COMERCIO S. A. Dirección postal: Casilla 904 Teléfono General: 69155 Direc. Teleg: SOGECO SANTIAGO

# Para comenzar la semana

**LA REALIZACIÓN** de la prueba automovilística del "Kilómetro Lanzado" siempre se ha prestado para los.

En atención a los enormes adelantos experimentados en el campo mecánico, había seguridad de que el domingo 23 se cumplirían todos los récords.

Sin embargo, no sucedió así: se registraron promedios de acuerdo con el tiempo de las "burras". Nadie quedó conforme: unos alegaron que este kilómetro era demasiado largo, o los anteriores demasiado cortos.

El año pasado, más que bien en son de fiesta, se disputó un "Kilómetro Lanzado" en las playas de Santo Domingo. El vencedor colocó sobre los 200 kilómetros y nada más asombrado que el propio volante.

Posteriormente, para disipar dudas, se midió el kilómetro y resultó exageradamente chico. Fue una especie de "Cuadra Lanzada"...

**AHORA QUE REINA** la armonía entre los automovilistas, convendría eliminar esta clase de pruebas que pueden acarrear resquemores. También saldría ganando el público, ya que hay que convenir que el famoso "Kilómetro Lanzado", por muy resonante que sea su nombre y por mucha importancia técnica que tenga, es soberanamente monótono para el que presencia su desarrollo.

La gente quiere ver correr, los volantes también. Gusta la emoción de luchas a grandes velocidades, el ver pasarse unos a otros en espectaculares virajes, y también atravesar esa incertidumbre de no saber quién va a ser el ganador hasta que no se haya cubierto el último metro del recorrido.

Hay que organizar más circuitos y también algunas pruebas por caminos. De esa manera el automovilismo avanzará al puesto de vanguardia de la popularidad en pocos meses.

## LABEACH EMPATO SU PROPIO RECORD

**ESTOCOLMO (U. P.)**— Dos récords mundiales de atletismo amateur fueron igualados en la competencia efectuada en Nordalming, en el norte de Suecia.

Lloyd Labeach, de Panamá, ganó los 100 metros planos en 10,2 segundos, empatando el record que mantenían él, Jesse Owens y H. Davis, de Estados Unidos.

Jack Atilessey, de Estados Unidos, ganó los 100 metros vallas en 13,7 segundos, igualando el record mantenido conjuntamente por F. G. Towns y F. Wolcott, ambos de Estados Unidos.

y, lo repetimos, todos saldrán ganando.

**DURANTE UN MES** todos los congresos giraron en torno del Campeonato Mundial de Fútbol, efectuado en Brasil. Se pensó que terminado el magno torneo, nuestros aficionados comenzarían a preocuparse un poquito de nuestro certamen profesional, inaugurado dentro de un clima de imprecionante indiferencia. Pero no ha sido así.

Ahora todos están preocupados de Natacha Méndez.

**IMAGINESE** usted lector, en un torneo de natación. ¿A quién aplaudiría más? ¿A una formidable campeona que le nada los 100 metros en 27" y que es flaca, usa anteojos y que parece un pescado, o a una estupenda sirena, rubia, de ojos azules y lindo cuerpo que a los 10 metros, ya no da más?

El 97 por ciento, según nuestras encuestas, prefiere a esta última. El 3 por ciento restante, seguramente formado exclusivamente por técnicos, prefiere a la campeona con anteojos.

¿Y saben ustedes por qué en nuestro medio el deporte femenino no ha surgido más?

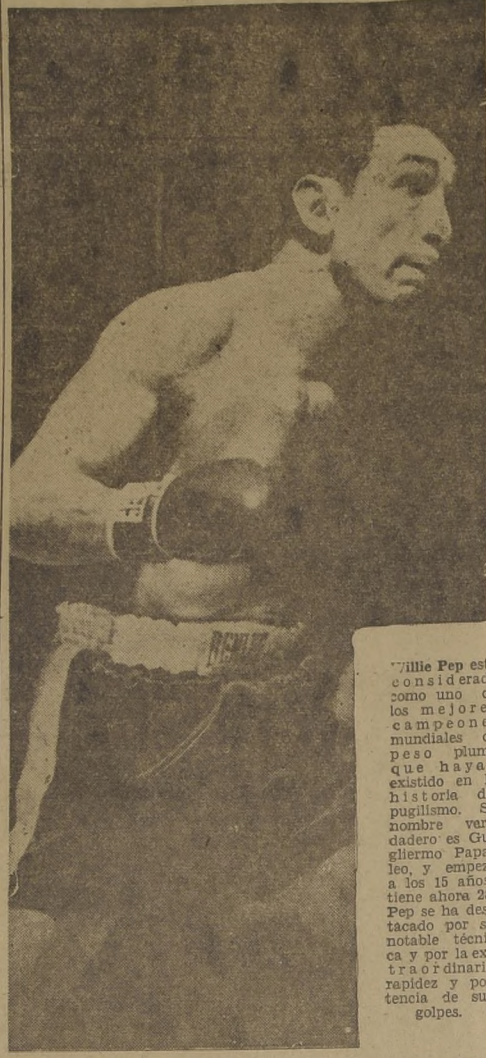
Sencillo: porque sus espectáculos los organiza ese 3 por ciento, con puntos de vista del 3 por ciento y para jergorio exclusivamente técnico del 3 por ciento.

La presencia de la mujer en el deporte debe ser algo más que técnica, escuela y estilo. Eso dejémoslo a los varones. Debe predominar la belleza física, la simpatía y la gracia.

Por eso comprendemos perfectamente a los que asisten a un torneo de natación, de atletismo o lo que sea, y que suelen aplaudir más a la que salió última que a la ganadora.

Esta reacción, algunos menos francos, la justifican señalando que aplaudían su entusiasmo. **ALCAKRU.**

# Quiénes son los campeones muñiales de box



Willie Pep está considerado como uno de los mejores campeones mundiales de peso pluma que hayan existido en la historia del pugilismo. Su nombre verdadero es Guglielmo Papaleo, y empezó a los 15 años; tiene ahora 28. Pep se ha destacado por su notable técnica y por la extraordinaria rapidez y potencia de sus golpes.

## CINCO BLANCOS Y TRES NEGROS

**EL INTERÉS** de todos los aficionados al pugilismo suele concentrarse en la disputa de los títulos mundiales. Muchas veces se anuncian los combates entre el boxeador que defiende el título y el challenger, sin que las personalidades ni los récords de ambos, sean conocidos. **LA NACION** presenta hoy a todos los campeones mundiales de las ocho categorías.

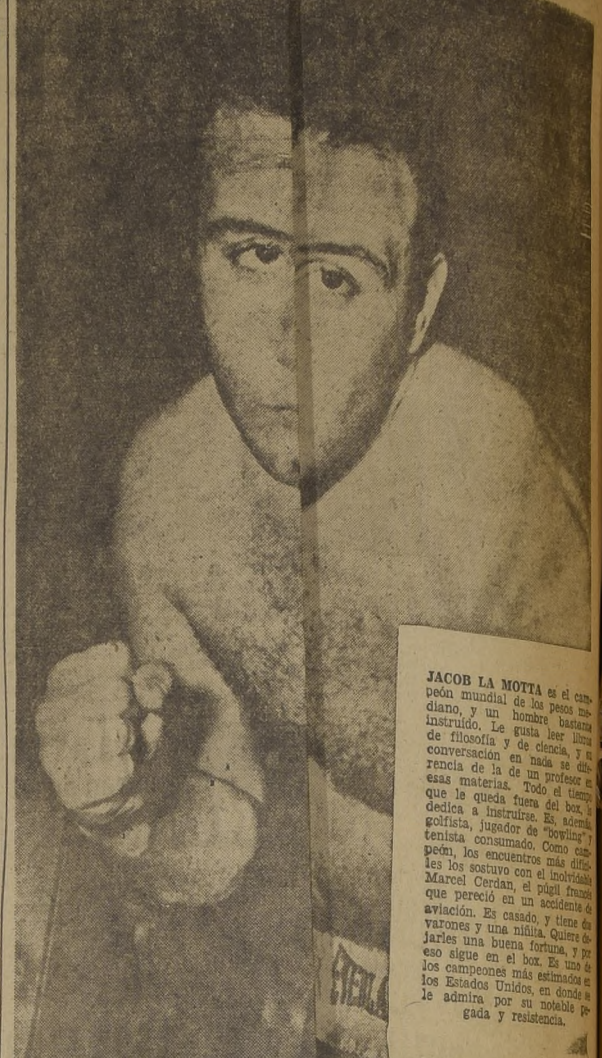
**EZZARD CHARLES** (peso pesado) — Nació en Lawrenceville, Ga., el 7 de julio de 1921. Tiene entonces, 29 años. Es el campeón mundial reconocido por la Asociación Nacional de Box. Su hogar lo tiene en Cincinnati, donde ha vivido desde los nueve años. Charles debutó como amateur en el peso pluma y ganó 42 combates, siendo dos veces campeón nacional de peso mediano. La primera pelea con un profesional la hizo el año 1940, ganando nada más que 5 dólares. También sirvió en la Armada durante la guerra en el norte de África y en Italia. Cuando Joe Louis abandonó el título, peleó con Joe Walcott el 25 de junio de 1949, en Chicago, ganándolo en quince rounds y convirtiéndose en el campeón del mundo de los pesos. Defendió su título con Gus Lesnevich el 10 de agosto de ese mismo año, venciendo en 7 rounds, y luego se impuso a Valentino.

**JOEY MAXIM** (campeón medio pesado) — Su nombre verdadero es Giuseppe Antonio Bernardinelli. El 24 de enero del presente año no ganó a Freddie Mills, en qué a Joe nació en Cleveland el 28 de marzo de 1922, y boxea desde los doce años de edad. Es graduado en la escuela de Cleveland, y tiene 215 peleas de amateur. Ganó el título de los Guantes de Oro como peso liviano en 1937, medio mediano el 39, y mediano el 40. Estuvo tres años en las Fuerzas Aéreas aunque continuó boxeando. Maxim es casado y tiene su hogar en Cleveland. Lo dirige "Doc" Kearns, el mismo que formó al gran Jack Dempsey.

**JACOB LA MOTTA** (campeón mediano) — Nació el 10 de julio de 1921, en Nueva York. Vivía con su familia en Filadelfia y después de 13 años se vino a Bronx, en donde atendió una Escuela Pública, para poder sufragar los gastos de su gente. Como pugil amateur ganó 18 peleas, y en 1941 ingresó al profesionalismo. Es casado y padre de una niña y de dos varones. Es un experto jugador de "Bowling", además de un excelente tenista y aficionado al golf. Le gusta leer libros de ciencia y de filosofía. Ganó el título mundial al vencer a Marcel Cerdan el 16 de junio de 1949.

**RAY ROBINSON** (campeón mediano) — Es más conocido por "Sugar Ray". Nació en Detroit el 3 de mayo de 1920. Cuando tenía 12 años su familia se fue a Nueva York, al barrio de Harlem, donde bajo las enseñanzas de George Gainford, principió a practicar el arte de la defensa propia. Robinson fue un aficionado sensacional, ganando los "Guantes de Oro" en el peso pluma, en 1939, y el de liviano en 1940, en Nueva York. Ingresó al profesionalismo el 4 de octubre de 1940, y ganó cuarenta combates antes de perder con Jacob La Motta. Luego ganó el título de peso mediano en un combate con Tommy Bell, el 20 de diciembre de 1946. Robinson está considerado como un super boxeador y noqueador. Es casado y tiene un niño. Aparte del box se dedica a sus negocios.

**WILLIE PEP** (campeón peso pluma) — Su nombre verdadero es Guglielmo Papaleo.



JACOB LA MOTTA es el campeón mundial de los pesos mediano, y un hombre bastante instruido. Le gusta leer libros de filosofía y de ciencia, y la tendencia de la de un profesor en esas materias. Todo el tiempo que le queda fuera del boxeo, dedica a instruirse. Es un tenista consumado. Como campeón, los encuentros más interesantes los sostuvo con el indio Marcel Cerdan, el pugilista francés que pereció en un accidente de aviación. Es casado, y tiene dos varones y una niña. Quiere darles una buena formación, y por eso sigue en el box. Es uno de los campeones más estimados en los Estados Unidos, en donde se le admira por su notable preparación y resistencia.

**WILLIAMS** (campeón peso liviano) — Nació en Brunswick, Estado de Georgia, el 2 de agosto de 1923. Es padre de tres niños. Vive en Trenton, Nueva Jersey. Es dueño de un edificio de departamentos y espera hacer dinero para dejar los guantes. Abandonó la escuela a los 16 años de edad a fin de ayudar a su familia. Williams empezó como profesional el 15 de marzo de 1940. Hace cinco años — el 18 de abril de 1945 — ganó el campeonato de peso liviano, reconocido por la Asociación Nacional de "Boxeo", venciendo por K. O. a Juan Zarita, al 2.º round en la ciudad de México. Derrotó a Bob Montgomery en seis rounds en Filadelfia, el 4 de agosto de 1947, reconociéndosele con este triunfo como Campeón del Mundo. Ha defendido su corona con Enrique Belafios, dos veces, con Beau Jack y Jesse Flores.

**MANUELO** (campeón peso gallo) en El Centro, (Ganó el título el 7 de 1942, venciendo en doce rounds, defendió el título por 15 veces el título entre los años 1942 y 1947, cuando lo perdió por decisión con Harold Gato, en San Francisco. En la revancha, el 11 de marzo, volvió a recuperar la corona. El mexicano-californiano pelea desde el año 33, y es uno de los grandes pesos gallos de la historia. Estuvo en la Armada en 1945. En 1945 se le otorgó como el "Boxeador del Año". En California lo llamaban el "pugil agrícola". Ha viajado por todo el mundo para defender el título. Ha peleado en París, en Glasgow, en Manchester, en Manila, en México y en Honolulu. Es el mejor peso gallo de todos los tiempos.

**RINTY MONAGHAN** (campeón peso mosca) — Nació en Belfast (Irlanda). Ganó el título venciendo a Jackie Peterson, en 7 rounds, el 21 de marzo de 1929. Es de muy buena humor, y después de las victorias canta al público canciones populares. John Joseph — que es su verdadero nombre — se dice uno de los más poderosos golpes de esa categoría. Empezó a boxear el año 31. Peleó en la guerra por dos años, y no peleó muy a menudo por falta de competidor.

## SU TITULO PONE EN DISPUTA EL CAMPEON MUNDIAL WILLIE PEP

**NEW YORK (U. P.)** — El campeón mundial de peso pluma, Willie Pep, y el ex campeón Sandy Saddler, firmaron contrato para una pelea a 15 rounds por el campeonato mundial que se efectuará el 6 de septiembre en el Yankee Stadium.

Esta será la tercera pelea entre ambos boxeadores.

En la primera "no-que" a Pep, conquistando el campeonato mundial. En la segunda, Pep derrotó a Saddler por puntos, reconquistando el título.

El manager de Pep, Louis Vincent, declaró: "Willie tiene tanta confianza en vencer a Saddler, que piensa retar a Ike Williams, para una pelea por el campeonato de peso liviano, para fines de septiembre".

## DIRIGENTES DEL CLUB BRISAS DE PROVIDENCIA

En su última reunión, el Club Deportivo Brisas de Providencia, designó el siguiente directorio para 1950-1951: Presidente, señor Carlos Eyzaguirre; vicepresidente, señor José Leal; secretario, señor Manuel Valdés; tesorero, señor Vicente Avilés, y director, señor Jaime Moya.

**Endo Crescente Errázuriz**  
No. 2307 al 27. Vendemos casas con 3 dormitorios y toda clase de comodidades, modernas y de gran calidad. Ubicadas a 20 mts de la Av. Pedro de Valdivia, y a 4 cuadras de la Av. Yrarrázaval, dentro de un barrio formado, es un sector solamente residencial.

Excelente movilización. Precio. \$ 665.000.— FACILIDADES.

**CAJA NACIONAL DE AHORROS**  
COMISIONES DE CONFIANZA  
MORANDI EN TERCER PISO  
Por cuenta de mandantes nuestros.

**EMPEZO...**  
*La Temporada Ciclista*  
**CASA SPRINTER**  
VICTORIA 1092  
OFRECE

APRETADORES DE PANTALON, INGLESES, par	\$ 10.—
MAZAS DELANTERAS DELGADAS c/u.	130.—
MAZAS TRASERAS, c/u.	170.—
PIÑONES LIBRES INGLESES, c/u.	120.—
CHAVETAS INGLESES, c/u.	8.—
PEDALES 1/2 PISTA, DE ACERO, par	220.—
PEDALES PASEO, CON GOMA	220.—
RAYOS ITALIANOS, NIPLE Y GOLLILLA, c/u.	3.60
TAPABARROS DE ALUMINIO, CON VARILLAS, par	140.—
CALCOMANIAS, VARIAS MARCAS Y ADORNOS, c/u.	4.—
PARCHES AUTOMATICOS, SOBRES DE UNA DOSENA, sobre	8.—
SOLUCION INGLESA, tubo	9.—
LLANTAS ANGOSTAS 28x1 1/2 y 28x1 3/8, c/u.	190.—
PATINES DE FRENO, IMPORTADOS, c/u.	4.—
FRENOS DELANTEROS, c/u.	180.—
FRENOS TRASEROS, c/u.	190.—
CAMPANILLAS NIQUELADAS, IMPORTADAS c/u.	65.—

Descuentos a Talleres y Comerciantes del ramo  
**DESPACHAMOS A PROVINCIAS**

**EMPAQUETADURAS DE CULATAS**  
recién recibidas  
para todas las marcas de **AUTOMOVILES** — Y — **CAMIONES**  
Además, un gran surtido en repuestos.

**GALLO & CIA. LTDA.**  
ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1735  
(Frente a Castro)  
— TELEFONO 83092 —

**SUPEIGGAM**  
El estirfecto  
Ahorra más fácil en la obra, gracias a la nueva distinguida a **SOLAC**  
Sociedad Distribuidora de Construcción  
Teléfonos 86596 y 92740. Oficina 424

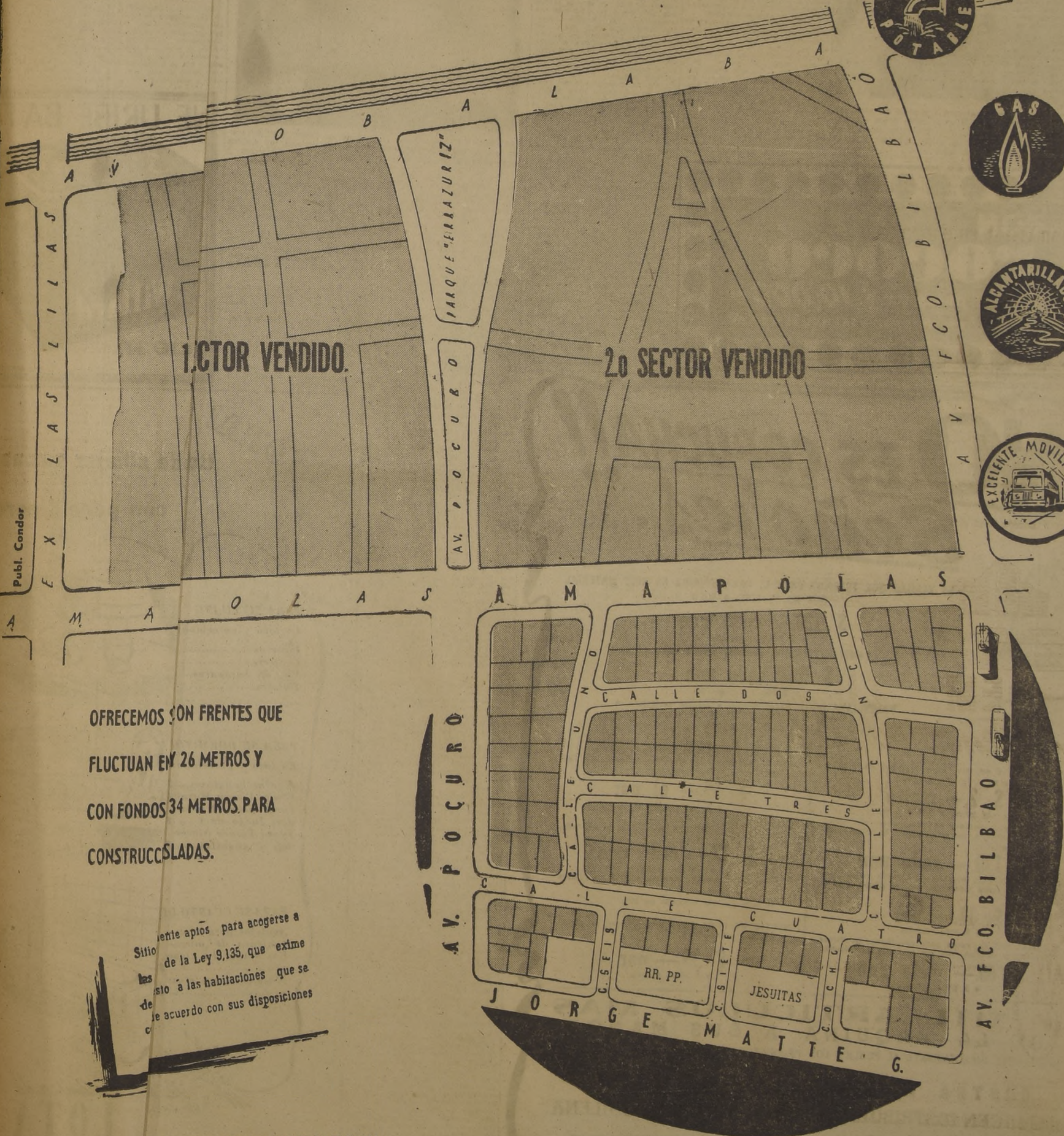
**S. A. C. Saara Benard**  
Morandi 40, no 82411

**SUPEAM**  
El estuco perfecto además en todos los Depósitos de Construcción  
Pedidos y pueden hacerse además en las oficinas  
**IGGAM S. A. S. I.**  
Tucapel 3133, no 96470

Los grandes edificios con **SUPER IGGAM** variedad de calidad extraordinaria  
**Super EL ESTUCO PE**

# UNA NUEVA OFERTA:...

La venta del 3º y **ULTIMO SECTOR**  
del Lot **BILBAO-POCURO!!...**



OFRECEMOS CON FRENTES QUE  
FLUCTUAN EN 26 METROS Y  
CON FONDOS 34 METROS PARA  
CONSTRUCCSLADAS.

Site apto para acogerse a  
de la Ley 9,135, que exige  
a las habitaciones que se  
de acuerdo con sus disposiciones

CONSULTE MENORES Y FACILIDADES DE PAGO EN EL

**BANCO DE CHILE**  
DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

Vendemos por cuenta de uno de nuestros mandantes.

# Evolucionan los estilos en natación

## La trayectoria a través de los años



La mejor exponente de nuestra natación femenina del momento es, indudablemente, ELIANA BUSCH, cuyo estilo acusa en cada oportunidad un mayor perfeccionamiento. Ello tiene su explicación: Eliana entrena casi diariamente, quiere aprender y llegar cada vez más lejos.

En Inglaterra, patria del renacimiento deportivo, el hombre se aventuró, después de más de 2.000 años de dudas a sumergir media cara en el agua y hasta a pasar un brazo por encima de la superficie, colocando el cuerpo lado a lado, lo que facilitaba a una mayor naturalidad en la posición de la cabeza, que descansaba en el agua como una prolongación natural del cuerpo, pero conservando el mismo movimiento de piernas que en la braza. A este nuevo modo de nadar lo distinguieron del corriente, llamándolo (estilo inglés).

Para respirar se aprovechaba el momento de sacar el brazo, que debía describir su trayectoria por fuera del agua para volver a su punto inicial de ataque delante de la cabeza, ya que en esta posición la boca quedaba mejor situada para poder efectuar libremente su aspiración, mientras el cuerpo se apoyaba en el agua, que según acontecía bajo la superficie de un modo parecido al de la braza. Cuando el brazo que pasaba por fuera del agua volvía a penetrar en la misma, se expelía el aire por la nariz, manteniendo la cara sumergida.

La resistencia que presentaban al atacar los movimientos preparatorios bajo la superficie para llevar los brazos a la posición adelantada precursora de la tracción, quedó, pues, limitada en este nuevo estilo a un solo brazo, que permanecía siempre debajo del agua mientras el otro sólo penetraba en ella para efectuar una presión efectiva y emergía luego rozando la cadera.

Con este estilo se suavizó algo el avance a salto de rana de la clásica braza, ya que cambió la tracción de los brazos de simultánea en sucesiva, no existiendo el lapso entre la acción de las piernas y la de los brazos, como en la braza, por lo cual se logró una mayor continuidad en la propulsión, pero permitió un deslizamiento continuo, sino a sacudidas, aunque menos violentas que en el estilo anterior.

Es indudable que sin el descubrimiento de este estilo no se hubiese podido llegar al maravilloso crawl de nuestros días, ya que la trayectoria del brazo que se sacaba del agua era muy parecida, por no decir exacta, a la del crawl actual en ambos brazos.

El "estilo inglés", llamado luego "over arm stroke" y entre nosotros over sencillo, representó, pues, el primer pedidazo de la natación moderna o la primera fase de la evolución de los estilos, y podemos ver ya en él definido esencialmente el movimiento de un brazo, como en el futuro crawl.

Como resultaba muy difícil efectuar el movimiento de piernas de la braza conservando el cuerpo de lado, ya que la pierna más próxima a la superficie sobrepasaba ésta muchas veces, desaprovechando gran parte de su eficacia, se buscó la manera de limitar en lo posible el golpe de piernas de la braza, cambiándolo por otro de más rendimiento y surgió la tijera de un modo casi natural. El movimiento de piernas denominado así consistió en encogerlas para proyectarlas después, lo que hace que el agua que se coge entre ellas, al salir desplazada cuando sobreviene el cierre, junto con la fuerza propulsora de la doble patada inicial del "coup de ciseaux", impulse el cuerpo al deslizamiento a flor de agua.

En la braza, el movimiento consistía en proyectar las piernas una para cada lado, cerrándolas también después de la doble patada.

Se intentó primeramente, en el over sencillo, dar un golpe de tijera por cada braza sencilla, pero, resultó un estilo demasiado violento y cansado, por lo cual finalmente se adoptó una soa acción de piernas por cada doble brazada, o sea, usarlas solamente en el mismo momento en que termina su misión efectiva el brazo que se pasa por encima del agua y empieza su tracción el otro, para dejarlas sueltas cuando este último brazo está en plena acción y encogerlas al terminar ésta para volver al ataque.

Joe Nittal, inglés, fue campeón de Europa durante más de veinte años, nadando el over sencillo, gracias a su formidable golpe de tijera.

El capitán Webb, usó este estilo, atravesó por primera vez el Canal de la Mancha en 1870, empleando 21 horas y 45 minutos, cuando se repitió tan magnífica performance hasta 1911 por el francés Burgess, que tardó 22 horas y 35 minutos.

Con las hazafías de Lord Byron y del capitán Webb, se fue popularizando la práctica de la natación en Inglaterra, hasta que en 1877 se celebraron los primeros campeonatos ingleses.

Con el excelente resultado obtenido en el empleo del over sencillo, sobre todo en largas distancias y sin abandonar el estilo inicial de la braza, el hombre buscó una mayor efectividad e intentó pasar los dos brazos por encima del agua en la misma forma pasar uno sólo. Y lo logró a los pocos ensayos, ya que tan sólo se trataba de una ampliación de estilo, implantándose rápidamente en los medios deportivos el doble over, mucho más eficaz que el over sencillo, puesto que evitaba el roce natural de todo movimiento preparatorio de los brazos debajo de la superficie, aprovechando totalmente la permanencia en el agua de los mismos para producir fuerza traccional. Siguiendo el proceso evolutivo de los estilos, el doble over, segunda fase, nos muestra el movimiento de los dos brazos tan perfectamente logrado que no cambiará ya de un modo esencial en la técnica moderna.

El inglés J. Trudgeon fue el primero en practicar el doble over, que aprendió en su infancia, de los indios de la América del Sur durante uno de sus viajes, perfeccionándolo después con la adaptación de la tijera, ya aplicada al over sencillo. Por estas razones, en todos los países de habla inglesa se distingue con el nombre de "coblebra" nada más que el modo de nadar que entre nosotros siempre hemos conocido por doble over, por ser una ampliación del over sencillo.

Se puede calificar, pues, a la braza y al over sencillo como los primeros estilos técnicos practicados en sus principios solamente por los europeos, cuya civilización estaba más adelantada. Parece que los salvajes o indígenas de América y Oceanía practicaban una especie de trudgeon de un modo instintivo y natural, sacando sucesivamente los brazos del agua, pero sin técnica alguna en los movimientos de las piernas.

En el doble over o trudgeon, ladeando el cuerpo hacia uno de los lados en el momento de la plena acción de las piernas en tijera, se lograba exacta facilidad de respiración que en el anterior, expulsándose el aire por la nariz cuando se tenía la cara sumergida y presionando al introducir en el agua el brazo del lado por el cual se había efectuado la aspiración.

También en esta época se aplicó a la braza la expulsión subacuática del aire respirado, que se efectuaba al dar el golpe de piernas, aspirando el aire cuando el cuerpo se apoyaba en la acción de los brazos.

Asimismo se empezó a practicar una variante de la braza, nadando sobre el dorso, llamada braza de espalda, que, como cuyo nombre indica, se trataba del mismo estilo, pero nadando sobre la espalda, con la diferencia que se pasaban los brazos por fuera del agua para volver al punto de ataque sobre la cabeza.

El continuo contacto entre los ingleses y los australianos hizo de éstos unos aventajados discípulos, ya que, además de recibir las enseñanzas de los tritones de la rubia albió, y tener un excelente campo de prácticas en las maravillosas playas de la quinta parte del mundo los indígenas de Oceanía les mostraban también continuamente el fruto de sus experiencias nacidas de la necesidad de defenderse del mar, uno de sus elementos naturales de vida, de trabajo y de viaje, que lo frágil de sus embarcaciones hacía peligrosas.

La natación conquistó también rápidamente a los deportistas de Alemania, Suecia, Bélgica, Hungría, Austria y Holanda, y cuan-

do el barón de Coubertin resucitó los Juegos Olímpicos en Atenas el año 1896, vemos campeones del mundo al húngaro Bocsi, que cubrió los 100 metros en 1 minuto 22 segundos 2/10 y al austriaco Neuman, que ganó los 400 en 8 minutos 12 segundos 6/10, aunque fue muy de lamentar la no participación de los ingleses. Estas dos pruebas fueron las únicas que se efectuaron en natación.

En 1899 se celebraron ya en Francia diversos concursos con la participación de ingleses y australianos, lo que determinó el arraigo de nuestro deporte en dicho país, consolidado con la celebración de los segundos Juegos Olímpicos en París al año siguiente (1900), aunque en natación sólo se disputó una prueba sobre 1.000 metros, venciendo Jervis de Inglaterra, en 13 minutos 40 segundos.



ALFREDO YANTORNO ha sido uno de los valores más destacados que ha producido la natación sudamericana en los últimos años. Su estilo resultó la más alta expresión de perfección y técnica.



NACIONAL DE MONTEVIDEO también se muestra interesado por conseguir los servicios de RINALDO MARTINO, el eficiente insider que perteneció a los registros de San Lorenzo de Almaro.

### CRACKS ARGENTINOS SE IRAN A ITALIA

BUENOS AIRES. (SOP.)— El Club Génova solicitó a Boca Juniors condiciones para la transferencia de Joaquín Martínez, entrealetro como puntero, que se desempeña como jugador en el equipo de fútbol de los Años. Además sigue la negociación del delantero paraguayo Benítez con el Juventus para el tiempo de la temporada, obtener la cesión de Rinaldo Martino, que se halla en ésta en uso de licencia.

### RE URIBE BATE

Willard  
SA 1010 37

## JABON rocooó

OBSEQUIA \$ 10,000-  
EN PREMIOS MENSUALMENTE

# ¡NO ES COPUCHA!! Señores.

ES VERDAD QUE TENEMOS CAMISAS PARA HOMBRE EN RICO MATERIAL QUE NO DESTINE, A SOLO

**\$ 109.— cada una**  
y \$ 1.200.— docena

TAMBIEN TENEMOS Pañuelos para señoras a

**\$ 3.80 cada uno**  
y \$ 36.— docena

VALENCIANA ancha, lindos dibujos y colores exclusivos, a

**\$ 5.— metro**  
y por pieza, a \$ 4.— metro

MEDIAS NYLON de las afamadas marca Labán, Bertynani y Valech, Desde

**\$ 99.— el par**  
y \$ 1.080.— docena

CUADROS DE ALGODON para señoras, sin falla,

**\$ 17.— cada uno**  
y \$ 180.— docena

NOTA.— Todo nuestro inmenso surtido en tejidos de lana ha sido rebajado un 30%

MEDIAS DE PURA LANA para señoras, en plomo, negro y colores a

**\$ 39.— par**  
y \$ 390.— docena

**Y MIL ARTICULOS MAS DE LA MAQUINA A SUS MANOS**

DISTRIBUYE DIRECTAMENTE AL PUBLICO LOS PRODUCTOS DE VEINTE IMPORTANTES FABRICAS CHILENAS

**CONTRA REEMBOLSO A PROVINCIAS**

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

**BANDERA 660-FONO: 86692**

# LA MENDOCINA

Arigios - Pilotos - Trajes de medida y Confecion fina  
SAN DIEGO 255 TELEFONO 66665.

(Bolsillo contra robo) M.R.

## SEÑORA!

Ud. de alhajar su casa con poco dinero.

**PARA SU LIVING**

En loza y porcelana:

Flores ..... \$ 320

Ceniceros ..... \$ 180

Plé de Lámparas... \$ 370

Dulceras ..... \$ 60

**PARA SU DORMITORIO**

En loza y porcelana:

Figuras Religiosas... \$ 300

Figura Virgen Mural \$ 68

Potes para el tocador, Juego de 4..... \$ 408

Juego Blanca Nieves con 7 enanitos..... \$ 864

**PARA SU CUARTO DE BAÑO**

Azulejos para revestimiento de 1.ª clase c/u..... \$ 2.40

Mosaicos para pisos c/u..... \$ 3

**Cerámica de LOTA**

HUMADA esq. MONEDA

TAURUS Publicidad

34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

# Nada se improvisará para los Juegos Panamericanos

El Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Buenos Aires, han estado preocupados de los pormenores de los Juegos Panamericanos.

En una de sus últimas sesiones el Comité Olímpico acordó a las Federaciones que éstas elaboraran un plan de acción para obtener el mejor resultado posible en la preparación de los elementos, concentración, etc., permitiendo asegurar a nuestro deporte en la gran justa a realizarse en Buenos Aires en el próximo año, una mejor figuración y una más efectiva representación.

Con tal motivo envió una circular a las Federaciones y éstas deberán presentar ese proyecto o plan de acción a seguir, a la sesión que el Comité Olímpico debe celebrar mañana para conocerlos.

Una comisión especial del Comité estudiará éstos y el Comité se pronunciará sobre la conveniencia de ponerlos o no en práctica o si fuera necesario modificarlos, de acuerdo con las posibilidades de cada una de las ramas deportivas que se harán representar en los Juegos Panamericanos.

Esta determinación del Comité se debe al deseo de que nuestra representación en los mencionados Juegos, no se haga a última hora y se lleve a elementos sin la debida preparación. Se ha fijado por el Comité el mes de noviembre para que todas las Federaciones cuenten con sus cuadros representativos listos, a fin de que se les someta por lo menos tres meses, a un entrenamiento metódico.

## LA "MARATON SANMARTINIANA"

El Deportivo San Martín, una de las más entusiastas entidades de San Fernando, celebrará el 15 de agosto próximo, el primer aniversario de su fundación, y con tal motivo desarrollará un amplio programa de festividades. Figura como número principal, una prueba pedestre, que se denominará "Maratón San Martíniana", a la que se proyecta invitar a los más calificados fondistas nacionales.

## ARGENTINA NO OLVIDA HUBERTO GUZMAN

Fue a rendir un homenaje a Suárez

Buenos Aires (Especial). — En el ring de Luna Park, la noche en que pelearon Argentino y Canadense, a un señor graso y pelado, de cierta edad (dickensiano y cinco), que con voz gutural por la emoción recordaba a Justo Suárez y a Julio Mosquera, se acercó luego a recibir un abrazo del mismísimo Presidente de la República, quien le dio las gracias "en nombre de todos los argentinos". Muchos habrán preguntado: ¿quién fue, quién es el chileno Humberto Guzmán para merecer tantos honores?



Fue un gran valor del boxeo sudamericano. A través de diez años obtuvo el título de campeón de su patria y de esta parte del continente en la categoría mosca, extendido luego en Chile a la categoría de peso gallo, fue una de las figuras más importantes del boxeo argentino hace ya un cuarto de siglo, puesto que por vez primera actuó entre nosotros en el año 1924. También lo aplaudió el público de Montevideo, ya que entre sus rivales de mayor fama y peligro se contó aquel notable peador que era Andrés Milos. Se caracterizaba Guzmán por su boxeo de corte clásico, sello de la época, cuyas bondades técnicas él había logrado realizar con sus condiciones naturales: velocidad, limpieza y valentía. Sus dos peleas con Kid Francés, sin duda, uno de los boxeadores más completos que hayan actuado en Buenos Aires, empata una y ganada la otra por el europeo, quedaron incorporadas a lo que podría ser la antología del pugilismo en Buenos Aires. Muchas veces a través Guzmán la cordillera en aquellos tiempos, alcanzando sus triunfos en Chile con sus presentaciones en el Ring de la Plata.

Su último match entre nosotros lo realizó Guzmán contra Víctor Peraltá, quien lo batió por knock out en el quinto round. Pero ya Guzmán no era mosca ni gallo. Había abandonado sus títulos.

Debutó en Buenos Aires en una reunión memorable: como semi-fondista del match Fippo-Spalla, en River Plate. Esta vez Guzmán le ganó a Juan Rossi, hoy celebrado actor de radio y teatro. Hizo después los dos matches con Kid Francés, se midió luego con D'Acostino, Bacioli, Horacio Roldán, Miguez, Lencina, etc. En Chile sus adversarios de más renombre fueron Carlos Uzbeaga, Filiberto Méry y el "caño" Osvaldo Sánchez. Estuvo mucho tiempo inactivo, ensayó algunas

reparaciones maladas sin mayor éxito y una insistencia, últimamente, en tentativa por dedicarse al arte.

Todo esto que "fue" Humberto Guzmán ahora que "es" actualidad. Ante todo, para el honor de subir al ring de Luna Park y rendir la correspondiente ovación que se le merecía, Guzmán es un agradecido. Tal sentimiento debe ser bien visto. Desde agradecimiento hay que golpear tiernamente el corazón: Guzmán vino a Aires a tributar un hile a aquellas dos excepcionales figuras del boxeo argentino: Justo Suárez y Juorosa. Hubiera querido antes, según nos dijo, pero naciones no se lo permitieron lo impidió una cierta que, tal

como él mismo nos la ha relatado, es de lo más emotiva.

Aquí se hace preciso presentar el otro aspecto de la personalidad de Humberto Guzmán. El curso de una vida abunda en motivos curiosos, en puros contrastes. El que durante su juventud se ganaba la vida con los puños continúa defendiendo su presente con las manos. Pero en que distintas actitudes. Antes era desahogado, frías y a fuerza de golpes; ahora es "embellecido" con un buen gusto. Porque ha de saberse que Guzmán es peluquero de señoras, especializado en "permanentes", y tiene instalado un salón de belleza en la capital chilena. Ese salón se llama "La Meisita" y vale el apunte entre parentesis Guzmán ha revelado poseer tan buenas aptitudes de "coiffeur" que se le considera uno de los mejores especialistas. Las damas se lo disputan — caso extraño — con el beneplácito de la señora esposa que cuida la caja del establecimiento. Apuntemos, de paso, otro significativo contrasentido: antes de ser boxeador, Guzmán había sido un buen zapatero. Ocurrió, pues, que hace poco tiempo se le presentó la oportunidad de trasladar su negocio a un lugar más céntrico. Necesitaba reunir cierta cantidad de dinero para hacer posible ese adelanto.

Entonces fué cuando me acordé con más cariño que nunca de lo bien que siempre me habían tratado en la Argentina, de los buenos amigos que aquí había tenido. Pensé en Justo Suárez y en Moscora para formular esta promesa: "si luego a realizar este negocio le a Buenos Aires para rendir homenaje a esos dos muer, los queridos y al boxeo argentino". ¡Puede realizar el negocio! aquí estoy cumpliendo mi promesa.

Humberto Guzmán trajo de Chile dos cintas con los colores de su bandera, inscrites en ellas los nombres de aquellos dos ídolos de nuestro público, y depositó sendas coronas de flores naturales en las tumbas de Suárez y de Moscora.

### EL TRANVIARIO B. C. ELIGE DIRECTORIO

El Tranviario B. C. ha elegido la siguiente mesa directiva: presidente, señor Roberto Lennox; vicepresidente, señor Guillermo Saavedra; secretario, señor Ernesto Nelson; tesorero, señor Armando Fabrega; director, señor Carlos Tejo; delegado ante la Asociación de Box de Santiago, señor Ernesto Nelson; delegado ante la Asociación Deportiva de la B.N.T., señor Luis Toro.



# DE LA FORMIDABLE LIQUIDACION

UN CONJUNTO INIGUALABLE DE OFERTAS QUE SON PRUEBA DE NUESTRO CONSTANTE INTERES DE OFRECER LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE.

SOMBREROS, desde \$ 390.-

TRAJES de casimir desde \$ 1200.-

CAMISAS, desde \$ 175.-

PANUELOS, desde \$ 19.80

CORBATAS, desde \$ 25.-

ABRIGOS, forrados en seda desde \$ 990.-

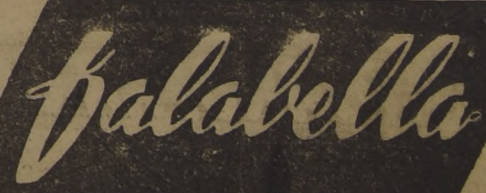
CALCETINES, desde \$ 14.80

ZAPATOS, desde \$ 298.-

PILOTOS, gabardina impermeable, \$ 990.-

VESTONES SPORT desde \$ 790.-

SECC. DAMAS SALDOS DE TRAJES Y ABRIGOS



DAMAS, AHUMADA 315 - CABALLEROS Y NIÑOS, AHUMADA 242

## Platería Fina

TODA TRABAJADA CINCELADA A MANO EN LOS MAS VADOS OBJETOS

### JOYAS RELOJES

- ★ PULSERA DE ORO 18 K.
- ★ CRISTAL CORTADOS
- ★ GRAN SUPDO EN PLAQUE

ARTICULOS PARA GALLOS DE MATRIMONIOS, BODAS, LATA Y BAUTIZOS

VIENOS COMISO

JOYER SEIDEL ES DO 291

FONO: 32545

# Homenaje del deporte popular al general don Osvaldo Piccio

SE FUNDO EL CLUB ABRAHAM LINCOLN



El general (R) don OSVALDO PICCIO GUZMAN, permanente animador del deporte en todos sus aspectos, recibirá el próximo martes 15 de agosto el merecido homenaje que le rinden los clubes populares, por su abnegada e inteligente cooperación.

Mil quinientos deportistas actuarán en el festival que han organizado para el 15 de agosto en el Estadio Popular Santiago Morning, los sectores populares en honor del General Osvaldo Piccio, en reconocimiento a su cooperación desde su cargo de Director de Deportes del Gobierno.

Se efectuarán 24 encuentros de fútbol; 8 de básquetbol femenino y masculino; cinco pruebas de ciclismo y competencias atléticas con la participación de los más destacados deportistas populares de las diferentes comunas y barrios de la capital.

### FUTBOL

A participar en los encuentros de fútbol se ha invitado a las siguientes instituciones: Población Carrera, Población Valaques, Atlético Innovación, Latorre, J. viera Carrera, Santiago Juniors, 29 de Enero, Fundo La Laguna, Fundo el Descanso, Francisco Hornos, Unión Alpataca, Matucana, Springfield, Unión San Pablo, América, Ricardo Cummins, Sergio Gálvez, Chile Brasil, Población Simón Bolívar, Enrique Sime, Textil Lourdes, Club Deportivo Piribitú, Estrella Roja, Ecuador de San Miguel, Ecuador de Quinta Normal, Unión Pacifico, Huracán de Lo Ovalle, Unión Comercial, Franklin, Estrella Teniente Godoy, Unión Comercial San

### EL 15 DE AGOSTO

### SE RECONOCE SU LABOR

Diego, Valdebenito, Presidente González Videla, Guillermo Marín, Sol de Matta, Juventud de Matta, Enrique Bravo, Pedro Donoso, Cultural Robles, Conchall Pruzzo, 20 de Enero, Unión Fraternal de Reus, San Joaquín de la Población Matucana, Sport Boys, Nacional Bulnes, Unión Católica de Bulnes, Bernardo O'Higgins, Unión 56, Manuel Montt, Paraguaray de Providencia, Manuel Maldonado, Vicente Martínez Mecánico, Unión Platense, Unión Atlántico, Luminor, Lacunza, Los Agueridos, Juventud Silvio Rozzi y Francisco Arellano.

Todas estas instituciones, como también los que no han recibido invitación y deseen adherirse a este homenaje al General don Osvaldo Piccio, deben comunicarlo más pronto posible su participación de 9.30 a 12 horas y de 15 a 20 horas en la Administración del Estadio Popular Santiago

Morning o de 10 a 13 horas en la Sección Deporte de "La Opinión".

### BASQUETBOL

En la cancha de básquetbol del Estadio Santiago Morning se efectuará para la mencionada fecha un festival que contará con la participación de los más destacados equipos de Los Barrios y de la División de Honor del Básquetbol Femenino, actuando en el encuentro principal: Cabrera Gálvez, Campeón de Chile, con Sergio Gálvez que prepara su segunda gira a Argentina.

### CICLISMO Y ATLETISMO

Las competencias de ciclismo que se llevarán a efecto el 15 de agosto en homenaje al General Osvaldo Piccio, estarán a cargo de los clubes "Chile" y "Francisco Arellano".

La competencia atlética es probable que esté a cargo del Círculo Atlético Royal.

### FIESTA POPULAR

Para darle mayores atractivos a este festival, varias entidades han comunicado que efectuarán una serie de variedades con la participación de artistas netamente populares.



El ciclista colombiano CARLOS GARCÍA, que recorre esta semana via-je a Buenos Aires, para en seguida pasar a Montevideo y Río de Janeiro. Hasta ahora lleva recorridos 14,400 kilómetros. — En el grabado aparece acompañado de su compañero, el eximio guitarrista que actúa en radios y teatros, el señor José Castillo de Cali y Bogotá.

Un numeroso grupo de jóvenes estudiantes de los diversos Liceos de la capital, acaban de fundar una nueva institución deportiva que tendrá por objeto la difusión del juego de badminton, deporte norteamericano que se practica en pocos países.

Esta institución, que será la primera en nuestro país, llevará el nombre de "Abraham Lincoln", y desde ya cuenta con más de treinta socios. Las competencias, mientras se organizan otros clubes, serán internas, actuando jóvenes y señoras, para lo cual esta nueva institución cuenta con varias salas.

Las prácticas del badminton se llevarán a efecto en la cancha cerrada del Liceo Juan Bosco ubicado en calle Gunning esquina de Alameda. Bernardo O'Higgins, local que gentilmente facilitan los Padres Salesianos. El juego del badminton es semejante al tenis, ya que se usa raqueta, un cuando de tamaño pequeño, y red que se coloca a cierta altura, por donde debe pasar la pluma que hace las veces de pelota.

El primer Directorio del Club "Abraham Lincoln", quedó integrado por las siguientes personas: Presidente, señor Frederik Johnson; vicepresidente, señor Mauricio Walker; secretario, señor Wilfredo Pinard; tesorero, señor Mario Espinoza; y prosecretario, señor Jaime Guzmán.

# CAJA DE CREDITO MINERO

## BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1950

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

<b>A.—FONDOS DISPONIBLES.</b>		
Caja:		
En Moneda Corriente y Oro Sellado	\$ 1.329.119,38	
Depósitos en Bancos:		
En Moneda Corriente y Extranjera	8.907.014,53	\$ 10.236.133,91
<b>B.—COLOCACIONES.</b>		
Préstamos:		
a) Art. 31 Ley Orgánica N.º 6.798	\$ 24.823.578,52	
b) Industria Carbonera	4.173.275,09	\$ 28.996.853,61
Créditos Originados por Prendas Pretorias		1.450.000,00
Cuentas Corrientes:		
a) Industria minera	\$ 8.892.500,13	
b) Industria Carbonera	64.426,22	8.956.926,35
Varios Deudores:		
a) Industria Minera	\$ 10.823.370,12	
b) Industria Carbonera	494,12	10.823.864,24
Otras Colocaciones:		
a) Industria Minera	\$ 21.546.164,67	
b) Industria Carbonera	1.662.319,20	23.208.483,87
Anticipos sobre Compra de Minerales, Concentrados y Metales		13.262.907,43
		\$ 86.699.035,50
<b>C.—INVERSIONES.</b>		
Valores Mobiliarios:		
a) Industria Minera	\$ 20.014.466,00	
b) Industria Carbonera	21.666.000,00	\$ 41.700.466,00
Aporte de Capital a Sociedades		333.004.832,35
Edificios, Maquinarias, Camiones, etc. Ofic. Central:		
a) Industria Minera	\$ 13.490.174,74	
b) Industria Carbonera	1.075.792,70	14.565.967,44
Plantales de Beneficio (Edificios, Maquinarias, etc.)		81.651.897,19
Departamento de Bienes (Edificios, Maquinarias, etc.)		250.636,51
Minerales y Productos de Concentración en Existencia y en Tránsito:		227.524.709,65
Bodegas y Pulperías:		
a) Industria Minera	\$ 39.946.152,41	
b) Industria Carbonera	1.370.835,37	41.316.987,78
Enseres y Herramientas:		
a) Industria Minera	\$ 5.815.940,71	
b) Industria Carbonera	340.045,24	6.155.985,95
Muebles, Instalaciones y Materiales:		
a) Industria Minera	\$ 10.749.210,20	
b) Industria Carbonera	167.256,37	10.916.466,57
		\$ 757.087.949,44
<b>D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.</b>		
Cuentas Corrientes con Plantales de Beneficio	\$ 1.652.561,71	
Inversiones en Concesión F. C. Carrizal Bajo	3.400.000,00	5.052.561,71
Cuentas Corrientes con Depto. de Bienes		4.419.614,35
Intereses por Cobrar:		
a) Industria Minera	\$ 4.709.034,34	
b) Industria Carbonera	202.930,23	4.912.014,57
Préstamos por Cuenta de la Corporación de Fomento a la Producción		1.770.000,00
Posiciones de Cambio		188.620,99
Operaciones Pendientes y Varios		23.225.413,49
		\$ 39.768.225,11
<b>E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.</b>		
Desembolsos Recursos Corporación Ley 6.175	\$ 34.824.164,76	
Desembolsos para Fines de Fomento, Industria Carbonera	5.762.081,38	40.586.246,14
Desembolsos para Fines de Fomento, Leyes 6.051 y 6.155:		
a) Investigación, Exploración y Cateos de Yacimientos Mineros	\$ 4.021,30	
b) Estudios Técnicos y Comerciales	22.064.856,28	26.506.086,28
c) Construcción de Vías de Comunicación	2.793.188,94	
d) Difusión de Conocimientos Técnicos	1.734.019,76	67.122.352,42
Pérdida de Arrastre	\$ 55.043.032,71	
Pérdida en el Ejercicio	321.389,40	\$ 55.364.422,11
		\$ 55.364.422,11
<b>TOTAL</b>		<b>\$ 1.016.278.118,49</b>

### PASIVO Y SALDOS CREEDORES

<b>F.—EXIGIBLE A LA VISTA.</b>		
Cuentas Corrientes:		
a) Industria Minera	\$ 1.113,62	
b) Industria Carbonera	862,85	\$ 1.976,47
Garantías Recibidas:		
a) Industria Minera	\$ 474,80	
b) Industria Carbonera	562,60	1.037,40
Varios Acreedores		17.222.329,61
Retenciones Impuestos y Fondos de Retiro		1.907.999,42
		\$ 23.968.802,90
<b>G.—EXIGIBLE A PLAZO.</b>		
Documentos por Pagar:		
Fundación Nacional Palpote Ltda.	\$ 6.459.806,82	
	86.000.706,06	\$ 92.460.512,88
<b>H.—OBLIGACIONES CON BANCOS.</b>		
En Moneda Corriente y Extranjera		
Empréstito Ley N.º 6.175	\$ 80.000.000,—	
Menos lo Entregado por la Tesorería de la República	1.600.000,—	\$ 78.400,00
Amortización		48.000,00
Banco Central de Chile, Préstamos Ley 7.082		83.177.148,74
Pagaré Banco de Chile		2.400.000,00
		\$ 133.788.444,39
<b>I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.</b>		
Intereses Percibidos y no Ganados:		
a) Industria Minera	\$ 18,02	
b) Industria Carbonera	16,66	\$ 34,68
Saldos Relacionados con la Corporación de Fomento a la Producción		1.774.056,37
Adiantos Recibidos sobre Embarques Exportados		14.485.133,14
Cambio		279.508,40
Provisiones:		
a) Industria Minera	\$ 70.012	
b) Industria Carbonera	6,24	71.478.608,38
Operaciones Pendientes y Varios		69.301.364,82
		\$ 157.597.645,97
<b>J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.</b>		
<b>K.—RECURSOS.</b>		
Fondos para Fines de Fomento Carbonero		\$ 2.262.000,00
Recursos Ley 6.155:		
a) Industria Minera	\$ 39.8103	
b) Industria Carbonera	36.6160	76.427.663,00
Recursos Ley 7.434 (Imp. Extraordinario al Cobre)		83.489.616,93
Recursos Decreto N.º 957, Economía y Comercio		20.768.234,65
Recursos para Aporte Fundación Palpote Ltda.		340.000.000,00
Retorno de Oro—Recursos Fomento a la Minería		2.634.981,51
Recursos Ley 9.556 — Bonificación a la Minería del Cobre		30.800.000,00
		\$ 446.432.447,36
<b>L.—CAPITAL.</b>		
Capital	\$ 100.000,00	
Ley 7.434		20.000,00
Para Compra de Minerales		20.000,00
Ley 9.281		30.000.000,00
Para Compra de Minerales		12.000.000,00
Para Ampliación Plantales de Beneficio	42.000,00	\$ 162.000.000,00
		\$ 162.000.000,00
<b>TOTAL</b>		<b>\$ 1.016.278.118,49</b>

### C U E N T A S D E O R D E N

Garantías Constituidas de Acuerdo Art. 57	\$ 16.122.649,80	
Valores en Garantía	7.083.385,16	\$ 23.206.034,96
Bienes Fraspasados ex Jefatura Lavaderos de Oro	2.252.413,39	
Obligaciones de Consejeros y Empleados	52.655,90	
Enseres en Custodia Depto. Minas y Petróleo	33.630,10	
Bienes Nacionales Concesión F. C. Carrizal	1.172.616,77	
Bienes Nacionales	1.575.721,82	
Letras Descontadas	1.509.000,00	
		\$ 28.952.072,94

### C U E N T A D E P E R D I D A S Y G A N A N C I A S

INTERESES EMPRESTITO LEY 6.175	\$ 1.157.485,00	
GASTOS ADMINISTRACIÓN GENERAL (Por Varios)	12.448.892,45	
GASTOS ALMACENES Y OTROS	993.422,97	
VENTA DE MINERALES	22.875.742,16	
PROVISIONES Y CASTIGOS		
Para Colocaciones y Otros Rubros	\$ 1.926.309,72	
CASTIGOS:		
Para Edificios, Maquinarias, Muebles, Camiones, etc.	3.489.313,31	5.415.623,03
		\$ 42.891.165,61
INTERESES PERCIBIDOS Y POR PERCIBIR	\$ 1.438.601,23	
ENTRADAS VARIAS	4.073.689,88	
RECURSOS LEY 7.434	35.900.000,00	
RECURSOS LEY 6.155	1.157.485,00	\$ 42.569.776,21
PERDIDA LIQUIDA		\$ 321.389,40
		\$ 42.891.165,61

OSCAR PARRAU ESCOBAR  
Contador General — Registro N.º 339.

ALBINO ZUSIGA MARTINEZ  
Gerente.

**Desde la VENTANA del REFUGIO**

CON EL MAYOR ENTUSIASMO preparan los atletas de los Campeonatos Nacionales de Esquí, los que se efectúan este mes que viene, en la semana comprendida entre el 15 y el 20. Se ha fijado el Slalom Gigante para el 15 y el Slalom para los días 19 y 20. En seguida el Campeonato Nacional, se llevará a efecto el Kandahar de las famosas pruebas que se corre en los mejores centros del mundo, y que en Sud América se disputa, especialmente, en canchas chilenas y argentinas. Esta vez será dirigida por el conocido dirigente mundial Arnold y cuando visitó Chile, y entregó la tulación de exequial al Ski Club de Chile, en nuestro país, y al Club Argentino en la República vecina. El primer Kandahar lo ganó por Jaime Errázuriz, en 1942.

SE HA PRESTADO a los más diligentes comentaristas, el grupo de Carlos Piderit, de ceptivo a Patruillas de Esquí de Chile, integradamente, el producto de sus comisiones por concepto de la colocación de acciones de Andacor S. A., entidad propietaria del andarivel de Fareliones. Esto dará mar-

TAL COMO LO ADELANTAMOS el lunes pasado en Chile los señores Geoffrey Rockefeller y Ronald, con sus respectivas familias, turistas norteamericanos, en su primera visita. El primero de ellos, después de perorar el Hotel Carrera, subió a Portillo, en donde pasará la temporada. El señor Palmado que es dirigente de la Liga de las Américas, se hospedó en la residencia de los señores Edwards, y después de pasar el fin de semana en Portillo, en donde ha de pasar un buen tiempo, y hasta se asegura que su hijo, un niño de 15 años, participará en el Campeonato Nacional a realizarse el 31 de agosto y el 3 de septiembre.

ENTRE LA CORRIENTE turística hacia Portillo, que se agudiza con claros contornos, desde la semana pasada a Los Cerrillos, en su avión particular —un Douglas DC-3—, miss Josephine Abercrombie, acompañada de miss Lindley Wood y otra amiga. Grupo que viene a Portillo a pasar una larga temporada. No deja de ser sintomático este afuir de norteamericanos a nuestro primer centro de deportes de invierno. Y aunque nos ha tocado un año que no es de lo mejor, cuanto a nieve, no es menos cierto que las impresiones que hemos recogido acerca de Portillo son indiscutiblemente beneficiosas.

EL GRUPO de la señorita Josephine Abercrombie, que fué esperado en Los Cerrillos por la señora Allal, esposa de Emile Allal, y ella ha sido la cita de las "gringuitas" han echado los primeros vistazos a la capital y a Viña del Mar, donde pasaron esta semana. Hoy día partirán a Portillo a fin de cumplir el deseo principal que los trae hasta este paralelo 33° S.

**Vejamos que opine el PUO**

**DEPORTE ES LO CONTRARIO A VICIO**

El hombre capaz para el deporte, su parece mucho al hombre de campo: es abierto, noble, sincero y desinteresado. Hace las cosas por que sí, porque le gustan. No entra en cálculos sobre si hacer esto o lo otro le reportará beneficios; tampoco se aliara con otros para sacar ventajas a terceros. El hombre capaz para el deporte, se parece mucho al oriollo de mi tierra. Así podría seguir la enumeración, sin cansarme. Y también sin equivocarme, porque el hombre capaz para el deporte, es la virtud, es el temple, es el concepto moral, es proverbialmente capaz, tanto moral como escultural cuando se elogia su alta capacidad. Hacer deporte como manejar bien el lazo; o como jugar a caballo, que es deporte del crillito, el más viejo del país y el más sereno para la conjunción caballohombre. Es la pampa con el pretexto del pato, esa pelota a la que le han crecido asas. Estoy por decirle que el deporte es libertad, es coraje bravo, pero es también contención reflexiva y costumbre.

La cancha es el pago, y el público no sería capaz de comprender cómo un hombre que quiere a su pago sea capaz de abandonarlo sin haber avisado antes. Tampoco puede concebirse que cambie de pago por dinero, que cambie de compañero por interés o que se preste a servir de pretexto para la publicidad. El hombre del deporte no puede tener una personalidad distinta a la de su vida civil. El que es amplio y generoso en su vida privada, no será egoísta en el juego ni escatimará colaboración a sus compañeros. El que rinde en el juego colectivo, será capaz de trabajar —sin falsos egoísmos— en cadena, es decir, para labores en serie o en masa; no será capaz de sacar ventajas ni de cometer algún acto contra un compañero que pueda causarle un perjuicio. Nunca le faltará el respeto al adversario, ni al árbitro. Sabrá contener los impulsos y mantener el total dominio de sí mismo; no esperará recompensa y agradecimiento por lo que constituye su deber, cual el de ren. Será disciplinado y tendrá orgullo de su salud moral y física. El hombre capaz para el deporte. Quiero decir, que no se dejará influir para golpear a sus rivales, ni tratar de menoscabar a un compañero limitando solapadamente su rendimiento. No aceptará que se le administren estimulantes, ni se le hará de la superioridad que haya podido demostrar sobre un adversario cualquiera. Tendrá la suficiente victoria con la victoria por la victoria misma, pero jamás podrá considerarse a sus adversarios del deporte como a enemigos.

**DIRECTORIO DEL CLUB "RAMIRO SEPULVEDA"**  
 Presidente, señor Fernando González; vicepresidente, señor Juan Quiroz; secretario, señor Eduardo Quiroz; tesorero, señor Enrique Saviarri; directores, señores José Sepulveda, Ernesto Silva y José Machuca y Oscar Quiroz; vicepresidente, señores Oscar Díaz y Enrique Saviarri; delegados, señores José Machuca y Oscar Quiroz.



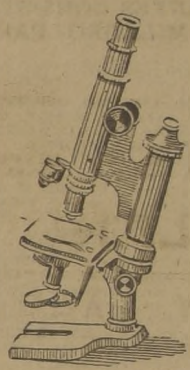
*La marcha del mundo*  
**PHILCO** — ciencia - 3

CON LO MAS MODERNO PHILCO  
 ESTÉ AL TANTO DEL PROGRESO CIENTIFICO!

NUEVO  
 Y PERFECTO por donde Ud lo mire  
 Y LO OIGA

**EL PHILCO TROPIC 3002**  
 radio de recepción mundial, integralmente armado en los talleres de Philco en Chile

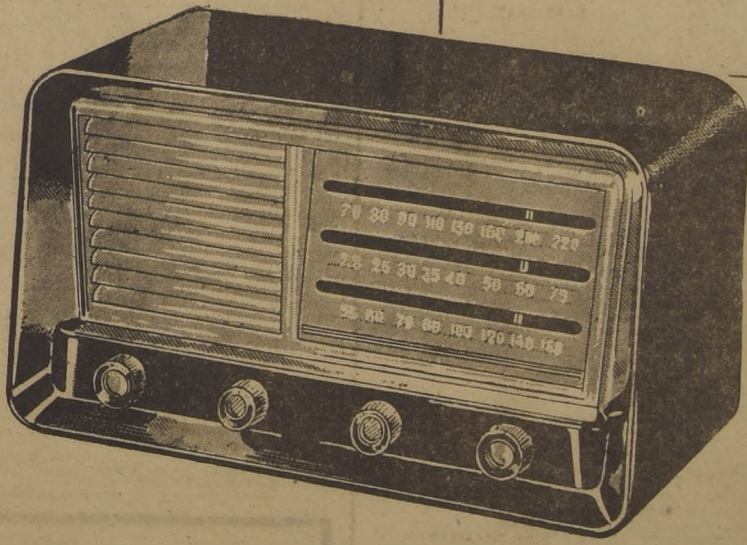
- Características:**
- Corriente Universal.
  - Ondas Corta y Larga.
  - 3 Bandas de Sintonización.
  - 5 Tubos.
  - Control de Tomo
  - Gabinete super dinámico.
  - GARANTÍA TECNICA POR 1 AÑO** incluyendo tubos



*Nuevo hallazgo sobre cáncer hace doctora norteamericana*

En el 116° Congreso de la Asociación Americana para Adelanto de la Ciencia, celebrado en Nueva York hace algunos meses y al cual nos hemos referido, la Dra. Irene Corey Diller ha hecho un hallazgo que puede considerarse auspicioso. La doctora descubrió que en todos los tipos de cáncer crece un hongo que no aparece jamás en los tejidos sanos. Si bien, no se está en condiciones de responder a la pregunta de si dichos hongos son la causa, o una de las causas, del terrible mal, el descubrimiento abre nuevas puertas a la solución de tan urgente problema.

TAURUS  
 Publicidad



Es otra creación de la Ciencia Philco!  
**PHILCO-CHILE**

**DISTRIBUIDORES PHILCO**

- A la Villa de Nico, S. A. Huérfanos esq. Ahumada
- A la Villa de Nico, S. A., Moneda esq. Estadio
- Almacenes Paris Alameda, esq. San Antonio
- Electric Store Recoleta 381
- Imaco Soc. Ltda. Nueva York 65
- José Vega e Hijos Ltda. Av. Vic. Mackenna 801
- Muzard S. A. C. Moneda 947
- Philco Providencia, Enrique Correa F. Providencia 1222/28
- Piazza y Cia. Ltda. Matías Cousiño 119
- Philco San Diego, Enrique Davis S. San Diego 667
- Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda. Alameda 2474
- Mercería y Ferreteria San Pedro Eyzaguirre 629, Sn. Bernardo

CLUB SOCIAL CRISTIANO

En asamblea general del sábado...

señor Fernando Soto, secretario...

TRIGESIMO NOVENO SORTEO JABON ROCOCO

Nómina de las personas que salieron premiadas en el TRIGESIMO NOVENO SORTEO...

123 PREMIOS RESTANTES CONSISTENTES EN 1 KILO DE JABONELA "MILAGRO" PARA CADA UNO

- 4111770.—MARIA INES ORTIZ M. Angol 1042, CONCEPCION.
962278.—SEGUNDO HUENULAF. Sanatorio, Sector F. Castilla 13, PUTAENDO.
131047.—ELENA CORNEJO M. Santa Rosa 134, SANTIAGO.
627323.—JUAN R. BAEZA L. Arauco 499, VALDIVIA.
845538.—GLADYS CARRASCO. Guzman 45, VALPARAISO.
531145.—ANA H. de CARRASCO. Pedro Lagos 1060, SANTIAGO.
514772.—ROSA HEPP H. Hotel Claridge, Ahumada 47, SANTIAGO.
648287.—LUIS GAETE SEREY. Simón Bolívar 125, VINA DEL MAR.
154044.—ELIZABETH K. de De las HERAS. Casilla 1, SANTIAGO.
389770.—PATRICIA FONSECA. Lagos 871, TEMUCO.
153793.—OLGA DE ALVAREZ. Casilla 174, CHILLAN.
336142.—ERNESTO FLORES LAGOS. San Ignacio 52, BULNES.
1395770.—MARIA SANTIÑEZ. Zenteno 269, VALPARAISO.
453970.—ELIANA GELDERES R. Yerbos Buenas N.º 25, CHILLAN.
183675.—CESAR VALERO ROJAS. Casilla 90, PARRAL.
478851.—MERY de GRANS M. Rodríguez 64, TALCAHUANO.
1779015.—ALICIA F. de VASQUEZ. Casilla 240, TEMUCO.
423268.—ARTURO MUÑOZ MATAJALA. Casilla 72, CONCEPCION.
37885.—TITA de MAURIGUES. Month 1240, TEMUCO.
384482.—PEDRO BENAVIDES. Condell 36, TOME.
702064.—TOYITA DEL VALLE H. Casilla 31, SAN JOSE DE LA MARIQUINA.
693549.—TERESA D. de CONTRERAS. Serrano 1386, IQUIQUE.
345650.—SONIA GUINA QUEROLO. Casilla 1006, VALPARAISO.
357050.—ERNESTO FLORES LAGOS. San Ignacio 52, VALPARAISO.
198479.—GUILLERMO CONCHA C. Casilla 668, SANTIAGO.
940403.—GRACIELA SGUORA L. Europa 1969, SANTIAGO.
173424.—MERCEDES GONZALEZ. Santo Domingo 1541, SANTIAGO.
469339.—NELIDA ARDILES A. 14 de Febrero 748, ANTOFAGASTA.
40485.—MARIA ELENA MILOS A. 5 de Abril 110, MATIPU.
169443.—ARMANDO RIQUELME M. Casilla 26, CHERQUENCO.
142712.—JORGE E. VILLOTTA S. Casilla Verde 572, VALPARAISO.
852675.—ANGELA LEIVA V. Manuel Rodríguez 1472, RECREO. Vía del Mar.
1850499.—EMMA G. de VILLAR. José 456, Depto. 43, SANTIAGO.
372140.—GUILLERMO RIVERA HOFFMANN. 3.ª Avenida 6398, SANTIAGO.
376956.—HUMBERTO SALINAS G. Condell 283, RECREO. Vía del Mar.
185683.—NELIDA SONIA VIDAL. Santa Isabel 993, SANTIAGO.
536926.—ENY F. de BENDUARA. Calle Bilbao 34, OSACH, TOCOPILLA.
684526.—KISA G. de VILCHES. 1 Sur 2217, TALCA.
60978.—CECILIA BUSTIADA J. Load Cochrane 105, SANTIAGO.
632018.—FERNANDO VILLEGAS. Casilla 295, CURICO.
616934.—SERGIO RUIZ PENA. Cuevas 1280, SANTIAGO.
642644.—LUISA CRUZ C. Población Matucana. Los Pílanos 57, RENCA.
507649.—JOSE CERPA QUESADA. Piedad Urrutia 332, SANTIAGO (Lo Ovalle)
63745.—JUANA DELGADO G. José Rodríguez 999, SANTIAGO.
1426223.—JOSEFINA ALVAREZ C. Tazapa 155, IQUIQUE.
850149.—ISOLINA S. de HERRERA. Eda. San Vicente, LOS ANDES.
700356.—IRMA LILLO T. República 563, LIMACHE.
445871.—BERTHA DE MARCOLETA. Avda. Victoria 6302, VILLA ALEMANA.
478531.—MARGARITA CARRASCO. Flores 1061, San Francisco, SANTIAGO.
349401.—TERESA de CARRASCO. Chile 802, SAN FERNANDO.
849134.—ELISA BAEZ. Saturno 710, SANTIAGO.
641472.—CARMEN NUÑEZ. Carlos Condell 104, Sanatorio, VALPARAISO.
180853.—ELENA MENDEZ. Robles 439 (por Recoleta), SANTIAGO.
1561475.—ELENA ALBUANAD. Chacabuco 97, QUILLOTA.
761017.—DAVID ARIAS. Pasaje Paredes 1266, CONCEPCION.
235838.—LUIS R. RAMIREZ R. Regio. Inf. Reg. N.º 15, CALAMA.
1008521.—SILVIA HEVIA ARAYA. Costarrica 455, RECREO. VINA DEL MAR.
424483.—ROBERTO MEJIAS. Victoria 90, Barrio La Toma, CONCEPCION.
1772189.—RAUL HERRERA Z. Casilla 13202, SANTIAGO.
946435.—CUSTODIO RUIZ VIDAL. Casilla 22-D, PUERTO MONTT.
352321.—ROSA VERGARA V. Lautaro 363, CORONEL.
137160.—MARIA ARIAS MEDINA. Atacama 343, ANTOFAGASTA.
1057249.—M. de ASTORGA. Echeñique 4506, SANTIAGO.
191317.—TESSY REBOLLEDO M. Necochea 255, P. Ancha, VALPARAISO.
499977.—RAQUEL GADAL C. Casilla 278, SAN FELIPE.
179503.—GERTRUDIS FELDMANN. Casilla 32, VILLARRICA.
153394.—FIDEL SEGURA FUENTES. Casilla 314, TEMUCO.
605263.—JOSE ALONSO ARAYA PEREDA. Balmaceda 106, LLAY-LLAY.
189823.—LUISA SUSANA ARAYA. Libertad 621, OVALLE.
289019.—CRISTINA QUINTANA E. Av. Mayo 1750, SANTIAGO.
636646.—CARLOS ARAVENA C. Cerro Blanco, Polpaico, TILTIL.
1568670.—ALEJO SALINAS DIAZ. F. C. Salitrero 12, IQUIQUE.
350511.—JULIO TRUCCIO S. 6 Poniente 253, VINA DEL MAR.
698049.—MARGARITA PEREZ. República 331, LIMACHE.
291299.—MANUEL UMASA PINO. Paraguay 4101, Sector 92.a, SANTIAGO.
1817091.—ANTONIO OXARZUN T. Casilla 8, FREJA.
623506.—EUGENIO ISRAEL S. Casilla 546, SANTIAGO.
850195.—ORFELIA VALDEBENITO S. 5 de Abril 3664, SANTIAGO.
472710.—ENRIQUE GOMEZ F. B. Arana 939, SAN BERNARDO.
244172.—LUIS A. CORTES R. Adoveo V. 206, CHUQUICAMATA.
40250.—SEGUNDO HABELLO. Andes 3842, SANTIAGO.
1942.—ADRIANA CAVINO PINO. Gran Avenida 9481, La Cisterna, SANTIAGO.
224162.—ESTELA L. de MALLA. Valientes 224, COPIAPO.
774195.—RAQUEL ORTEGA DE VARGAS. S. Bernardo 36, Barrio O'Higgins, VALPISO.
834570.—JUANA DELGADO G. José Rodríguez 999, SANTIAGO.
356284.—WINSTON CARO ACEVEDO. Placilla 114, Pila, SANTIAGO.
953135.—JNES D. de ROJAS. Av. Holanda 312, SANTIAGO.
589623.—OLGA URRUTIA V. Gabriel Toro 112, TALCAHUANO.
249702.—MIMI RIQUELME P. Casa Corone Güzmán, PALLAO.
193806.—GRICELDA GUZMAN V. General Kornet 479, SAN ANTONIO.
469596.—LEONOR GONZALEZ. Amunátegui 77, IQUIQUE.
36783.—JUAN PENDOLA. Av. Playa Ancha 150, VALPARAISO.
62769.—TERESA TAPIA WEIBEL. Basilio Urrutia 710, TRAIAGUEN.
46095.—CARMEN ARANCIBIA A. Correo, RANCAGUA.
124733.—LILIAN RUSSEFF. J. Pérez 4366, SANTIAGO.
1395541.—NOBELIA WESTERMAYER B. Casilla 2, FRUTILLAR.
520042.—ZACARIAS AGURTO. Av. Portugal 1401, SANTIAGO.
37777.—SYLVIA LEMONGI SANCHEZ. Tegualda 1833, SANTIAGO.
461313.—C. LABBE R. Casilla 109, TOME.
569139.—JOSE CARDENAS Z. Fuerte Borgoño, TALCAHUANO.
694113.—RENE MANOSALVA SALAZAR. E. C. Garrido 2178, SANTIAGO.
790178.—HORACIO MADRID. García Reyes 51, SANTIAGO.
936808.—ELENA MUTIS DE MATTIC. Agua San. 111, VINA DEL MAR.
1667968.—CARMEN DE MARTINEZ. San Pablo de la Cruz 511, VINA DEL MAR.
117681.—RENE GARRIDO. Calle Valparaíso 101 (Cerro Barón), VALPARAISO.
160361.—ELENA JABALQUINTO S. Hamburgo 745, Nuñoa, SANTIAGO.
311623.—SARA S. de SOTO. C. Condell 409, SAN BERNARDO.
226807.—AMANDA de CASSINELLI. Av. P. Month 2053, 4.º piso, Dep. 42, VALPISO.
53107.—FRANKLIN CEPEDA R. Nicolás Palacios 116, SANTA CRUZ.
786988.—SYLVIA FUENTES. Bilbao 732, OSORNO.
186098.—LUCILA V. de CARVAJAL. Eduardo Matte 1858, SANTIAGO.
786542.—DOBRILA VRANICIC. Cumming 343-B., SANTIAGO.
777690.—OLGA SALAS M. General Mackenna 1060, Dep. C. SANTIAGO.
68471.—FLOR TELLEZ V. Casilla 119. (Malleco), VICTORIA.
676947.—HECTOR M. NAVARRETE G. Beauchef 25, TALCAHUANO.
1892339.—OLGA DE FLORES. Bilbao 560, COQUIMBO.
836637.—HUMBERTO MANRIQUEZ. ANTILHUE.
1341244.—MARIA GONZALEZ. Angamos 1359, VICTORIA.
446465.—FRANCISCO VILA. Chacabuco 277, COPIAPO.
74049.—L. RAPOSO. Ferrocarril 1183, LAUTARO.
889466.—ERICH SANTANA A. Esmeralda 115, CONCEPCION.
138942.—PATRICIO OYABAN. Ramón Córdoba 232, FUENTE ALTO.
1853726.—UNICA DEMMLER. Polvareda 404, QUILLOTA.

SIGA USANDO JABON ROCOCO QUE POR SU CALIDAD Y PUREZA...

AHORA JABON ROCOCO OFRECE \$ 10.000.— EN PREMIOS TODOS LOS MESES

TORNEO MUNDIAL DE FUTBOL Y UN CRITICO ESPAÑOL

El fútbol no es un espectáculo de circo. El fútbol es un deporte. El deporte ha triunfado netamente...

RACING INVITA A DOS CAMPEONES

BUENOS AIRES, (SCP).— Las autoridades del Racing Club...

SIEMPRE SENTI ADORACION POR LOS CABALLOS

Mary Serra, amazona de gran figuración, habla a LA NACION



En su visita a LA NACION, la eficiente amazona MARY SERRA...

BUENAS CALIFICACIONES

Mary Serra ha tenido siempre buenas calificaciones en cuanto torneo ha intervenido...

TIENE OCHO CABALLOS

—¿Cuántos caballos tiene usted? —Poseo ocho; pero uso siempre los que rinden más...

Entre el AYR y el MAÑANA

Los que han ganado el Campeonato Mundial de Fútbol...

SOLAMENTE UNA VEZ SE LE PRESENTA LA OPORTUNIDAD DE COMPRAR A PRECIOS TAN BAJOS COMO LOS QUE OFRECEMOS EN NUESTRA LIQUIDACION ANUAL

Advertisement for clothing sale with list of items and prices: JALCE mercerizados, CALCE lana, CALZONES cortos de punto, etc.

Advertisement for Antonio Escobar Williams y Cia. Ltda. located in Alameda Bdo. O'Higgins 1166.



# Cracks del tenis busca y forma Gran Bretaña

## HA INICIADO UNA INTENSA CAMPAÑA

LONDRES (Bippa). — (Por avión). — Desde hace seis meses se está preparando en Gran Bretaña, a una intensa búsqueda de nuevos talentos para el deporte del tenis. La Lawn Tennis Association ha enviado agentes por todo el país para observar la promesa de los jugadores que se encuentran en las escuelas. — Esos agentes han visitado centenares de escuelas y apenas hay una ciudad que no cuente con un club de tenis — para ver cuáles de sus miembros...

La principal escuela es la de Bognor, resortes costero del sur de Inglaterra, donde los instructores profesionales, Dan Maskell y F. Poulson, han encontrado alumnos muy prometedores. Se inauguró ese centro de entrenamiento en marzo del presente año, asistiendo 20 muchachos y 4 muchachas elegidos por Maskell y Fred Perry...

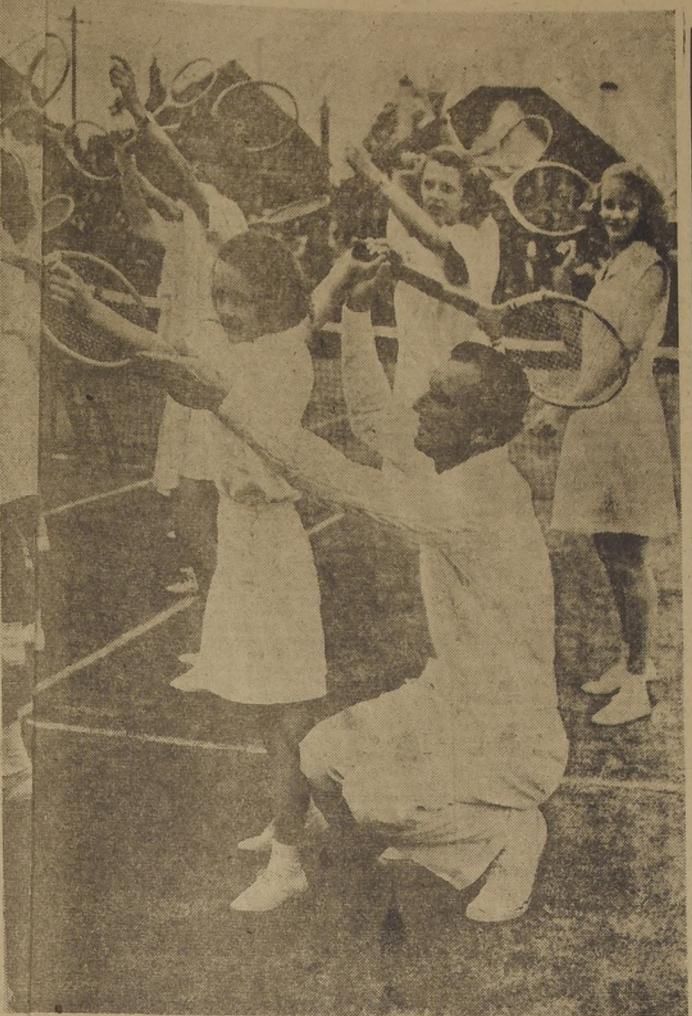
El Central Council of Physical Recreation ha tomado parte también en la búsqueda de talentos, adoptando medidas para que varios entrenadores de tenis enseñen a los parques dependientes del Consejo del Condado de Londres y, por una cantidad muy módica, den lecciones a quienes las deseen. Si este plan prospera se hará extensivo a otras poblaciones.

Hay, en el Reino Unido, cientos de parques municipales en que los niños pueden jugar al tenis, después de las horas de clase o durante las vacaciones, y en que los jóvenes pueden practicar ese deporte al terminar las horas de trabajo o en los fines de semana. Uno de los instructores que visitan los parques es F. H. D. Wilde, ex jugador de la Copa Davis y finalista en Wimbledon. Otro es el comandante T. Moss, entrenador oficial del Área del Sur — de la que forman parte Londres y los condados circundantes. En una población próxima a la capital de Inglaterra, dió el comandante Moss varias exhibiciones y conferencias teniendo un público de más de ochocientos entre hombres, mujeres y niños. En otra población la concurrencia fué de seiscientos, y el comandante organizó un concurso especial de tenis para las escuelas.

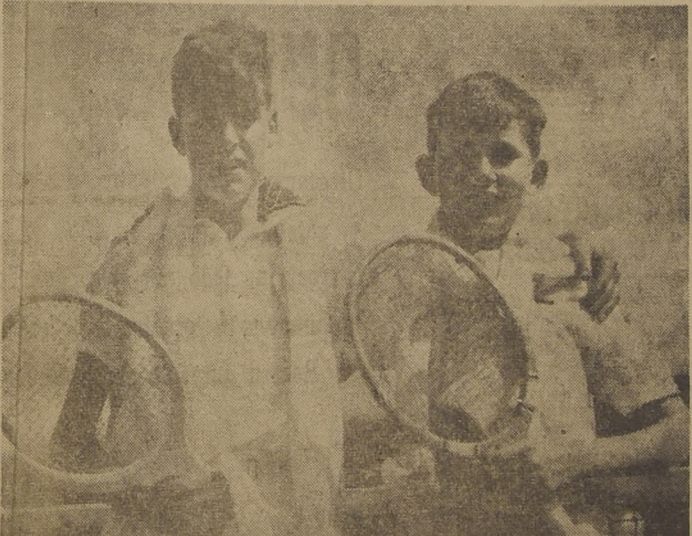
Una gran atracción para jugadores de menos de 21 años es el torneo organizado anualmente por un conocido diario londinense. Cada vez es mayor el número de jugadores inscritos, y este año el total es de más de 1.000 chicos y chicas. Comienza el torneo en mayo, y se prolonga hasta agosto. Los partidos preliminares se juegan en los parques y en las canchas de los clubes, y las semifinales y finales en uno de los grandes clubes de Londres. De ese torneo salen, John Horn, y otros jugadores que están realizando rápidos progresos hacia la cumbre.

ABUNDAN LAS PROMESAS. Según un informe del centro de instrucción de Bognor, que ahora está cerrado hasta el próximo invierno porque durante la temporada de tenis los alumnos están atareados en comisiones escolares y de clubes, hay abundancia de jugadores que prometen un brillante porvenir. El alumno más joven del centro de Bognor, fué Christopher Day, de 12 años, que va al Colegio de Chislehurst, cerca de Londres. Ha ganado ya varios torneos en su propio colegio, y su ambición es llegar a ser profesional.

Otro muchacho prometedor, William Knight, de Northampton, tiene catorce años, y tuvo una profesora de tenis a su hermana, que ganó un torneo juvenil en Wimbledon, hace dos años. William causó muy buena impresión cuando fué elegido para un torneo de prueba por la Lawn Tennis Association, en 1949. Está considerado entre los muchachos de su edad, como el que mejor practica la primera jugada o saque. Está luego R. J. Lee, de Coventry, que tiene quince años y lanza unos pelotazos potentísimos. El año pasado, Lee jugaba al fútbol, y tiene categoría internacional en los equipos escolares, pero...



FRIPERRY, ex campeón de tenis de Wimbledon y que actúa hoy en el profesionalismo, aconseja una pequeña jugadora sobre la forma en que debe tomar la raqueta, durante un curso de instrucción que le ha encargado uno de los clubes más importantes de G. Bretaña. (Foto BIPPA)



También WIMBLEDON congrega a las jóvenes estrellas del tenis inglés, que siempre busca a los otros campeones. En la foto están C. Day (a la derecha), de 12 años, y J. Packard, de 15, minutos antes de su encuentro por el torneo juvenil, donde participan jugadores de 12 a 20 años de edad. — (Foto BIPPA)

ta consagrarse al tenis cuan-cualga del colegio. Nimur, de Egipto, que tiene muy buen historial, por 6-2, 2-6, 6-3, llegando a la semifinal, en que luchó brisamente contra Geoffrey Brown —jugador australiano de la Copa Davis y semifinalista de Wimbledon—, siendo derrotado por 6-1, 6-2. Su actuación en el encuentro se consideró como una verdadera proeza, dada la excepcional calidad y adiestramiento del adversario. ¿Y en cuanto a las muchachas? Gran Bretaña sigue esperando la aparición de una estrella sobresaliente entre las de menos de 21 años, pero hay varias jugadoras que, cada día, van realizando satisfactorios progresos. Susan Partridge, campeona juvenil de 1948, tuvo su mejor actuación, hasta la fecha, cuando en el torneo de Guildford (Surrey), llegó a la semifinal, Margaret Emerson, hija gemela de la Cumberland, de Londres, Batió a S.

kilómetros (desde Lincoln), para tomar parte en ese torneo, y fué vencida, por estrecho margen, en la final de parejas. Rosemary Bullied, procedente de la escuela de tenis de Devon, que ha producido jugadores como Paddy Roberts y Wilfred Rowe — comenzó bien la temporada con una victoria contra Lorna Cornell, de Surrey, campeona juvenil británica. Pero, a pesar de ese contratiempo, Lorna sigue siendo considerada como la mejor jugadora entre las de su edad. Tiene 17 años y es hija de la señora Muriel Cornell, que fué atleta olímpica. Estas muchachas figurarán entre las mejores esperanzas de Gran Bretaña, durante los próximos dos años. Y no es probable que hayan de enfrentarse con tanta competencia como los muchachos.

## ARGENTINA DEFENDERÁ EN VIENA NUEVAS REGLAS DE WATER POLO

BUENOS AIRES. (SCP). — Con el propósito de intervenir en el congreso internacional de Water Polo que se realizará en Viena del 19 al 27 del mes próximo y en la asamblea de la Federación Internacional de París, a reunirse el 2 de septiembre, partió en un avión de Aerolíneas Argentinas el ingeniero Mario Negri, presidente de la Federación Argentina y vicepresidente de la Federación Internacional de Natación.

El ingeniero Negri al ser entrevistado por los periodistas manifestó que el congreso de Viena se efectuará en forma simultánea con los campeonatos europeos de natación y tratará proyectos de modificación a los reglamentos, algunas de las cuales son variantes propuestas por la Argentina, y que fueron base de las modificaciones anteriores. En 1948 las modificaciones propuestas por los delegados argentinos fueron casi totalmente admitidas, después de superar una enconada oposición de los europeos. Pero ahora se ha convenido, agregó el ingeniero Negri, que es necesario en water polo, agilizar el juego y eliminar trabas inútiles a la actuación de los nadadores. Así es como son varios ahora los que proponen introducir otras modificaciones. Piden por ejemplo, que el período de juego sea de 15 mi-

## DESAFIA EN BASQUETBOL EL DEPORTIVO EL TUNEL

El Deportivo "El Túnel" de la Casa de Máquinas de Yungay, de los Ferrocarriles del Estado, que dispone de una buena cancha iluminada y de dos equipos de básquetbol masculino y uno femenino, desea concertar partidos con instituciones congeneres.



El presidente del Club Deportivo Taufik Valech, SEÑOR ENRIQUE GALVEZ, procede a coronar a Hilda I, como Reina de la Simpatía de la Institución, durante el baile efectuado el sábado último, a beneficio de las obras sociales de la entidad



LO DICEN ELLAS:  
AHORA CALZO MEJOR  
Y GASTO MENOS..

# BILBAO



Presenta:

LA ORIGINAL CREACION DE ESTA SEMANA  
CALZADO FINO PARA DAMAS, VENTA DIRECTA EN LA FABRICA

## SANTA ROSA 858

# LIQUIDACION TOTAL!

PERUANO TRATARÁ DE BATIR EL RECORD DE PERMANENCIA EN AGUA

BUENOS AIRES. (SCP). — Se encuentra en Buenos Aires, el nadador peruano Alberto Zavallos Escobar, que ha cumplido en el país, un valioso historial deportivo, como el raid de Chorrillos al Callao, en 9 horas 45 minutos, y el de la isla El Frontón a Callao en 4 horas. Ha intervenido también en los campeonatos nacionales de su país en pruebas sobre distancias de 100 y 200 metros, para especializarse en las pruebas de allende. Zavallos intentará ahora batir el record mundial de permanencia en pista, con el atrevido Jorge Sugden, con 62 horas 2 minutos. Zavallos manifestó que se encuentra en excelente estado físico para afrontar la tentativa, en lo que tiene una gran preparación, a fin de cumplir el cruce del río de La Plata, desde Colonia, Uruguay, hasta la costa argentina, que ya cumplió en su vida. Entre ellos se encuentran el campeón mundial de natación, el argentino Carlos, vencedor del Plata de Mar del Plata, y el británico Gibraltir, trilogista de triunfos no lejanos por ningún nadador en el mundo.

DISCOS R. C. A. Victor (Odeón y Columbia), desde \$ 45.—

CAMBIADORES automáticos de discos (ingleses) \$ 7.500.—

ALBUMES para discos, desde \$ 40.—

MOTOR 1/2 HP. trifásico \$ 2.200.—

POR REFORMA DEL LOCAL SE VENDE TODO AL COSTO

Artísticas lámparas de mesa, desde \$ 600.—



LAMPARAS de cristal, lágrimas, desde \$ 800.—

LAMPARAS de velador, desde \$ 85.—



LAMPARAS de color, desde \$ 230.—

MAX FREESE S.A.C. BANDERA N°570 CASILLA N°3424 FONO N° 65500-63727

# Gran labor del Estadio Popular Santiago Morning



El joven pugilista CARLOS UZEVAGA, científico como el "Botija", ha cumplido notable performance en la selección de los pesos gallo. En viernes próximo entrará en la semifinal a Juan Córdoba, un candidato valiente y muy decidido. La de Uzevaga con Córdoba puede ser una pelea muy interesante y de señalando valer el título, siempre y cuando ambos pugiles cumplan una serie de condiciones de acuerdo con sus respectivos antecedentes. El público ya ha demostrado sus simpatías por el sucesor del "Botija".

## SON MILES LOS DEPORTISTAS QUE LLEGAN HASTA EL

El Estadio Popular Santiago Morning, es uno de los campos deportivos que mayores servicios presta al deporte popular. Cuenta con seis canchas de fútbol y una de básquetbol, donde durante todos los días del año se desarrollan actividades de diversa índole. Se organizan anualmente festivales a beneficio de instituciones modestas, se rinde homenaje a deportistas destacados, y a los que prestan su cooperación al mejoramiento del deporte de los barrios; competencias infantiles para escolares y para equipos de Los Barrios, Torneos Comerciales con la participación de los equipos de Casas Comerciales, Fábricas y fiscales, torneo Popular de básquetbol masculino y femenino, etc.

Además de competencias de fútbol y básquetbol, en el Estadio Popular Santiago Morning se han desarrollado campeonatos de atletismo, rayuela, ciclismo y ping pong. La Administración del Estadio Popular Santiago Morning cuenta con un equipo amplificador, para informar bien a la juventud que concurre diariamente a practicar su deporte favorito, como también, para organizar fiestas culturales y charlas deportivas.

**MÁS DE 170 MIL**  
Durante el año 1949, practicaron deporte en el Estadio Popular Santiago Morning, más de 170 mil deportistas, según este balance. En lunes, que es el más flojo de la semana, practican fútbol y básquetbol durante todo el día más o menos 100 escolares. El martes en la mañana, concurren 100 muchachos de las escuelas primarias del barrio Pila. En la tarde se efectúan encuentros del Campeonato de la Asociación Deportiva Autobusera, en cuatro canchas de fútbol, y en la de básquetbol con la participación de más de 400 deportistas.

Los miércoles en la mañana acuden a entrenarse más de 100 escolares, y en la tarde se realizan competencias de las Escuelas y Liceos del sector, participando cerca de 500 niños. Los jueves en la mañana entrenan en básquetbol y atletismo alrededor de 100 niños de las escuelas primarias del barrio, y en la tarde, a veces, hay encuentros del campeonato de la ENI, o entrenan los clubes de los barrios, con una asistencia controlada de más de 200 deportistas.

Los viernes en la mañana acuden 100 escolares, y en la tarde continúan las competencias de la Asociación Deportiva Au-

## La técnica de Reyes y la guapea de Baeza



Alma y cerebro de las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, es su administrador, don VALENTIN CAMPOS CORNEJO, un auténtico defensor del deporte de los barrios.

tobusera, con la participación de 200 deportistas. Los sábados en la mañana se efectúan torneos escolares, actuando 150 alumnos más o menos. Y en la tarde se hacen Campeonatos de Casas Comerciales, fábricas e instituciones fiscales, actuando en estos torneos más de 500 deportistas. Los domingos en la mañana actúan los infantiles, juveniles, intermedia y división especial del fútbol profesional, amateur y de los barrios, con la intervención de más de 500 deportistas, y en la tarde se efectúan los campeonatos de Los Barrios y de la Cuarta Comuna, con la participación de más o menos 500 deportistas.

**LA ADMINISTRACION**  
La Administración del Estadio Popular Santiago Morning cuenta con un buen personal, que día a día está trabajando en mejorar las canchas, construyendo nuevos camerinos, haciendo arreglos en las instalaciones de baño, luz eléctrica para la cancha de básquetbol, etc.

Administra los terrenos del Santiago Morning, don Valentín Campos Cornejo, deportista que durante varios años ha trabajado con entusiasmo por el progreso del deporte popular. La Administración de estos campos deportivos ha invitado al General, don Cevaldo Puccio, Jefe de Deportes del Gobierno, para que acuda a comprobar la labor que se desarrolla en dicho estadio. El señor Puccio ha prometido asistir el 15 de agosto.

Pocos son los estadios que exis-

## 3 pelears se harán el viernes próximo

Tres peleas semifinales de las categorías gallo y pluma se efectuarán el viernes próximo en el ring del Teatro Caupolicán. La calidad de los elementos que intervendrán, asegura a esta reunión un buen éxito, ya que seis muchachos nuevos llegan a esta categoría, después de haberse presentado en duros compromisos, revelando condiciones extraordinarias.

**UZEVAGA CON CORDOVA**  
Carlos Uzevaga, el hábil y científico peso gallo que ha ganado todos sus compromisos, poniendo en evidencia su calidad, deberá enfrentarse a Juan Córdoba, que ha producido alentadora impresión por sus magníficas performances.

La última pelea de Córdoba fue un empate con Juan Baeza, encuentro que no se definió, ya que quedaron sólo cuatro elementos en la categoría gallo.

**CASTILLO CON ROJAS**  
Pertenece a la categoría pluma y el vencedor debe disputar la final, en una fecha próxima, con Manuel Santibáñez. De las condiciones de Castillo y Rojas habla en forma elocuente el hecho de que habiendo sido la selección de los plumas, llegarán a la semifinal. Los dos han cumplido performances envidiables y han dejado de manifiesto buenas aptitudes. Son dos estilos diferentes, ya que Castillo ha impresionado como el más hábil y científico de los inscritos, mientras Rojas ha logrado imponerse por la efectividad de su golpe y reciedumbre.

**REYES CON BAEZA**  
Alberto Reyes, es uno de los futuros centrales de esta selección. Es el que ha peleado más y ha demostrado en mejor forma sus condiciones de peleador innato, resaca y valiente. Lleva varios triunfos por K. O. lo que le ha servido para demostrar que es el más fuerte y efectivo peleador que ha habido en este peso.

Juan Baeza, su contendor del viernes, es también un muchacho que se ha superado. Varios triunfos que han servido para dejar en evidencia su resistencia y valentía, lo acreditan como un serio adversario de Reyes, quien, sin duda, tendrá que emplear todos sus medios combativos para superarlo.

En el país, que puedan desarrollarse las actividades efectuadas por el Estadio Popular Santiago Morning, quedando sembrado y mantenido el deporte de los Barrios.

## "Casa del Deporte" inauguró Argentina

**BUENOS AIRES (SCP).**— La Confederación Argentina de Deportes, inauguró, en una brillante ceremonia, que contó con la presencia del Presidente de la República, la "Casa del Deporte", cedida a esos efectos por el Gobierno nacional. Se trata de un edificio que se asocia en sus líneas y estilo a la época intermedia y que concentra todo cuanto ha conquistado en sus luchas locales e internacionales. El hermoso edificio de tres pisos está ubicado en pleno barrio norte de la metrópoli, en la calle Carlos Pellegrini 1360. En su jardín frontal se ha colocado un monumento argentino de planador, cuyo adecuado figura, decorativa y que marca uno de los nuevos deportes que se practican en nuestro país. Las numerosas salas lucen en amplias vitrinas numerosos trofeos y gráficos que recuerdan un pasado glorioso y señalan el proceso triunfal del deporte. La conmemoración fija el curso regular del progreso en todos y cada uno de los deportes, reuniendo copas y plaquetas resplandecientes alcanzados en luchas individuales. Están allí, además, los nombres de los valores señeros, los primeros trofeos, desde 1893, hasta los últimos que retiene la Argentina en atletismo, fútbol, box, polo, tiro, ciclismo, etc.



El presidente de la Contracción Argentina de Deportes, doctor RODOLFO VALENZUELA, hace uso de la palabra durante el acto de inauguración de "Casa del Deporte" en Buenos Aires. Es un moderno edificio situado en Carlos Pellegrini 1360 que cuenta toda clase de comodidades.

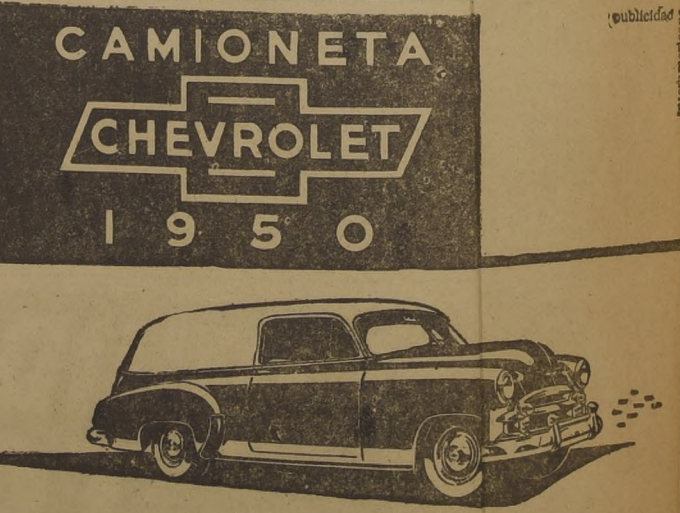
En la oportunidad hizo uso de la palabra, el presidente de la Confederación, doctor Rodolfo Valenzuela, para señalar y agradecer la gran colaboración y estímulo que presta el Gobierno al deporte. El General Perón, que habló después, dijo que había prometido, y lo cumplió, la creación de una ciudad para el deporte. Para ello se han adquirido terrenos de 4.000 hectáreas, donde comienza la avenida que conduce al aeródromo Pistarini. Allí—agregó—se dará alojamiento a toda una ciudad olímpica cuya planificación ya está bas-

ante adelantada. Hemos establecido allí, continúa diciendo, los reales de todos los deportes argentinos, que tienen esta Casa del Deporte, que han ganado con su esfuerzo durante años. Insistió luego que el Gobierno ha de poner y lo que sea necesario para ser en el más breve tiempo las instalaciones que reúnen los deportistas, lamentando que para los próximos Juegos Olímpicos no se puedan construir sino los nuevos estadios instalaciones de los viejos clubes Buenos Aires "benemérita"

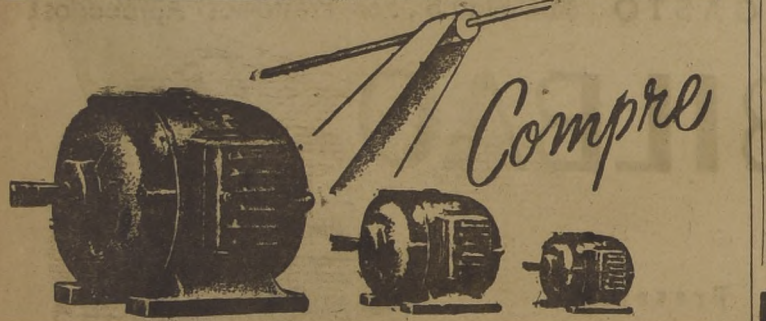
# DUEÑOS DEFORD

Ofrecemos, provenientes del darne de autos y camiones, gran surtido de piezas, motores, carrocerías todo año y modelo, también repuestos nuevos a precios bajísimos; Sealed Beam! Recién importados, \$ 250.- cada uno.

2221 — ALAMEDA — 2221  
"DESARMADURA FORD"



EDAN de reparto. modelo 1508  
En exhibición en nuestro Local de Ventas.  
Ofrecemos en las siguientes condiciones extraordinariamente ventajosas:  
• Entrega inmediata de existencia  
• Pago en moneda corriente  
• Facilidades  
Antonio ESCIBAR  
ALAMEDA BERNARDI O'HIGGINS N.º 1166  
UNA FIRMA CHILENA AL SERVICIO DE LA PRODUCCION



## MOTORES ELECTRICOS Siam

Construidos íntegramente en el país, con materiales primarios importados, bajo licencia de fabricación, exclusiva para Chile, de WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNATIONAL CO.

De corriente alterna trifásica, 50 ciclos, 1.420 R. P. M.:  
de 220/380 volts, en potencias de 1/2, 1, 1 1/2, 2, 3 y 4 H. P.;  
de 380/660 volts, en potencias de 5, 7 1/2 y 10 H. P.

Más de 20 años de especialización en el país, bajo su mismo nombre, en la fabricación de artefactos a gas y eléctricos para el hogar, refrigeración domiciliar e industrial y maquinarias en general.

Aprobados por la Dirección General de Servicios Eléctricos.  
Siam DI TELLA S.A.  
Alameda 65 - Telefonos 87241 - 89663  
Alm. B. O'Higgins 940 - Telefonos 63986, 83108 y  
Alm. B. O'Higgins 2300 - Telefonos 94943-93101.

## COMBINADOS DE GRAN BRETAÑA Y ESCOCIA VENDRAN A SUD AMERICA

**BUENOS AIRES (SCP).**— Los delegados argentinos que concurren en Brasil al Congreso Mundial de la FIFA, informaron que los dirigentes británicos habían convenido en que vendrán a la Argentina el año próximo, combinados futbolísticos de Gran Bretaña y Escocia. Agregaron que el seleccionado argentino que intervendrá en los juegos deportivos a realizarse en Londres, concurrirá posteriormente a Escocia, a efectos de sostener uno o dos encuentros con equipos combinados de ese país. Existe ya un convenio, prácticamente aceptado, para que luego de esas presentaciones, conjuntos representativos de ambas naciones actúen en Buenos Aires. Si bien la fecha exacta no ha sido determinada, se adelantó que ello acontecerá aproximadamente en el mes de julio de 1951.

## GRANDES CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

CAMISAS FINAS TERNOS Y ABRIGOS PARA SEÑORAS  
SANTO DOMINGO 987-0F.15.



LA REINA DE LAS SALSAS DE TOMATE  
EL MEJOR CONDIMENTO PARA FIDEOS  
Pomarola Carozzi

**ACEITE**  
FURO DE MARAVILLA 1ª CALIDAD  
Reparto a domicilio DESDE 5 LITROS  
Pídalo al fono 84897  
SAN IGNACIO 423

**VACIAMOS**  
Tijeras - Navajas - Cuchillos - Cortaplumas y todo instrumental cortante.  
Reembolso CASILA 9532 -  
**VACIADORA**  
especial para máquinas de cortar pelo GONELLA  
SAN ANTONIO 488

**RELOJERIA "FONTENA" MORANDE 448**  
Compostura garantía de 24 horas en 24 horas  
COMPLETO STOCK EN REPUESTOS ESPECIALIDAD EN CRONOMETROS  
Atención esmerada para provincia Absoluta seriedad

**GENEROS Liquidación**  
— DE —  
**RETAZOS**  
SAN DIEGO 555

**MODAS "LIBERTY"**  
OFRECE:  
Trajes sastre, tres cuartos, vestidos carteras etc.  
A SOLA FIRMA  
10 meses plazo  
AHUMADA 116  
OFICINA 5 - FONO 68941

# Esta en marcha la medicina deportiva

### Orientará en forma científica a todas sus especialidades

En los Congresos Sudamericanos de Medicina Deportiva, efectuados estos siempre bajo los auspicios de la Unión Sud-Americana de Médicos del Deporte, y especialmente en uno de los más importantes, o sea, el Congreso de Medicina Deportiva, efectuado en Brasil, en la hermosa ciudad de Río de Janeiro en el año 1947, el doctor Juan José de la Cruz, como delegado de Chile, se ocupó de interesantes resoluciones, siendo en tal concepto las más importantes las siguientes: llamar la atención a los Poderes Públicos de Sud-América, la preocupación y ayuda que deben tener para resolver la pronta necesidad del control médico integral de los deportistas, como una manera sólida de garantizar la higiene y actividad muscular de las juventudes de América. Esto es muy interesante, ya que una de las funciones primordiales que tienen los gobiernos, es velar por la salud e higiene de sus pueblos, felizmente en Chile ya esto es una bella realidad. El Departamento de Deportes, que desde hace hábilmente el general Díaz, este año se abocó al estudio de este problema, y es así que dentro de poco inaugurará un bien organizado Gabinete de Deportología y Medicina Deportiva, el cual contará con todos los adelantos modernos de esta ciencia, servirá para fichar a todos los deportistas del país, y funcionará de la manera siguiente: en dicho gabinete trabajará un grupo de médicos asistidos por visitantes sociólogos. Se están confeccionando las fichas médicas, dándole especial importancia a la parte biométrica y clínica; dentro de poco tiempo, de los kardex de fichaje se podrán presentar importantes datos científicos a lo que medicina deportiva se refiere, no solamente en la zona central del país, ya que el Departamento de Deportes mantendrá idénticos gabinetes a través de todo el país.



En Valley Forge, Pennsylvania, se celebró recientemente la segunda reunión deportiva de los BOY SCOUTS DE AMERICA. Se pueden apreciar los cuarteles generales del campamento y detrás de ellos una amplia avenida donde flamean las banderas de las 47 naciones que participaron en este movimiento scoutivo, que alcanzó especial significación y donde quedó en evidencia la excelente organización que impera en tan interesantes actividades.

Ya la medicina deportiva está en marcha en Chile ya no nos podemos avergonzar de ser uno de los pocos países, y quizás el único que en Sud-América se había quedado atrás en la orientación médica científica del deportista. Yo me pregunto, si Chile a base de pujanza ha demostrado ante los países del mundo ser una raza fuerte, cómo irá a ser el día en que nuestros deportistas sean guiados en forma científica, a la luz de un buen fichaje médico, y una buena orientación deportiva a base de las indicaciones médico-deportivas que se encuentran a través de ese fichaje, vale decir, alimentación adecuada a la constitución física, estado del corazón en sus fases de entrenamiento, acclimatación adecuada al medio en que se va a competir, vitaminización correspondiente al esfuerzo a realizar, condiciones de vida y de salud en el medio que practican su deporte favorito, pautas y normas a la ejercitación y entrenamiento, según su constitución física, para darlas a conocer a los entrenadores deportivos, etc., por estos temas enunciados, y muchos otros más, Ud., podrá darse perfecta cuenta el valor inmenso que tiene la medicina deportiva en un país. En una rama de la medicina, son pocos los que la han escogido, se necesitan muchos más, porque la función del médico especializado en medicina deportiva o médico del deportista, no es la que colabora en federaciones o clubes actuando de médico tratante para tener sano y apto al deportista para que compita, no, es una parte y nada más que

## EN AGOSTO DEBUTARÁ EN BUENOS AIRES EL TEAM DEL REAL MADRID

BUENOS AIRES, (SCP).— El poderoso equipo español Real de Madrid, aceptó la invitación que le formuló el Racing Club para disputar una serie de partidos con motivo de la inauguración del grandioso estadio de la institución de Avellaneda, que se producirá en el próximo mes de agosto. Pero los españoles han solicitado una modificación en las fechas propuestas, por lo que, sin dejar de cumplir los compromisos en el certamen oficial, Racing buscará la manera de hallar una fecha adecuada para que el Real de Madrid se presente ante el público argentino. Otro de los rivales del equipo español será San Lorenzo de Almagro, que como Racing fué vencido en España por el once madrileño.

## SE FUNDO EL CLUB DEFENSOR LAUTARO

En la Población Nueva La Legua, de la comuna de San Miguel, se fundó el Deportivo Defensor Lautaro, cuyo directorio lo forman las siguientes personas: Presidente, señor Julio Espinoza; secretario, señor Eduardo Areya; secretario de prensa, señor Enrique Bustos; tesoroero, señor Melro Ballester; delegado, señores Domingo Ortega y Miguel Astudillo; conciliador de partidos, señor Manuel Peña.

## EN RIO LUCIO EL PIMPON CHILENO

La última presentación que cumplieron los pimponistas chilenos durante su gira a Brasil, fué contra un equipo integrado por los cracks brasileños Hugo Severo, Ivan Severo, Batista Boderone y Jose Neves, éste último, una promesa del pimpon de ese país. La competencia abarcó 4 singles y un doble, triunfando los chilenos por 3 a 2. Se realizó en el gimnasio del Club Olímpico, asistiendo un numeroso público y las altas autoridades de la Federación Metropolitana de Tenis de Misas, de Río de Janeiro. Brasil empezó ganando con el triunfo de Hugo Severo sobre Hugo González, por 2220 y 2119. Los chilenos empataron en seguida, por intermedio de Raúl Riveros, quien derrotó a Ivan Severo, por 2113, 1921 y 2111. En el doble, Gutiérrez y Riveros ganaron a los cracks Boderone-Severo, por 2220 y 2112. Nuevamente se produjo la igualdad con la victoria de Batista Boderone, crédito del pimpon brasileño, frente a Fernando Diazari, por 2114, 1621 y 2119. Finalmente, Vicente Gutiérrez, dió el triunfo por 3-2, al vencer fácilmente al joven campeón carioca, Jose Neves, por 2111 y 2114. Se completó la reunión, con el encuentro a cargo de Martín Reismann, clasificado en el 4.º lugar del ranking mundial del pimpon y Vicente Gutiérrez el entusiasta representante del Santiago Morning. El partido ofreció interesantes contornos, menudando las jugadas espectaculares, registrando el score un empate a 1 set. Pese a esto Reismann triunfó en el primero por 2115 y 19, Gutiérrez ganó el segundo set por 2116.



A VICENTE GUTIERREZ le cupo una destacada actuación en el torneo internacional de pimpon, que se efectuó recientemente en Río de Janeiro. Se presentó en un partido extraoficial frente a Reismann, 4.º en el ranking mundial, y empató a 1 set. De los jugadores chilenos que actuaron en Brasil, fueron Gutiérrez y Hugo González los que cumplieron mejor, así como Raúl Riveros, pese a todo, a vasta experiencia, defecación. Hubo partidos, sobre todo en los dobles, en que jugó ni más ni menos que un novicio.

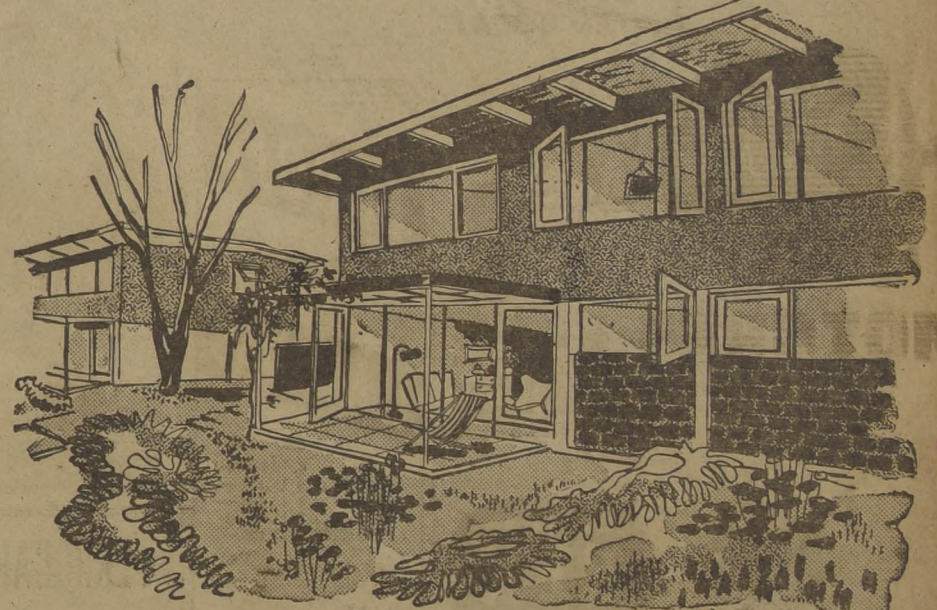
## VELEZ SANSFIELD JUGARÁ EN EUROPA

BUENOS AIRES, (S.P.).— El presidente del Club Atlético Vélez Sansfield, que se encuentra en Europa, informó que se encuentran muy adelantadas las gestiones para que el primer equipo de la entidad realice una gira por las más importantes ciudades europeas, una vez finalizado el actual certamen argentino. Dice el señor Amalfitani que en principio ha convenido jugar cuatro partidos en Inglaterra e igual cantidad en Francia. Solamente quedan pequeños detalles para concretar la extensión del viaje a otras ciudades europeas. En Italia, por ejemplo, se desea la presentación del agerido equipo, pero las fechas en que podría jugar Vélez Sansfield coinciden con la inicitación del campeonato peninsular. No obstante, se trata de salvar algunos inconvenientes, para anunciar definitivamente el programa de dicha excursión.

**ABRIGOS y PILOTOS**  
Ultima moda  
AMPLIAS FACILIDADES  
Gastrería **ROFFE**  
SAN DIEGO 107 - FONO 87708

# Se reinicia la VENTA de CASAS

para Empleados con Préstamos Aprobados!



## en el Sector Residencial ESTADIO ITALIANO

La Empresa Constructora Las Condes, tiene la satisfacción de reiniciar la venta de casas en el Sector Estadio Italiano, gracias a la ampliación hecha en el nuevo sector recientemente creado por la Empresa, y donde compraron sus casas 120 empleados

En el nuevo SECTOR B hay poco más de 130 casas diseñadas para familias pequeñas y numerosas, con las mismas características del sector A, es decir: excelente construcción • mucha luz • mucho aire • gran comodidad

Es un hecho que Santiago crece hacia oriente... y es un hecho que cada casa del Sector Residencial Estadio Italiano, aumenta su valor día por día!

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142 • OFICINA 303

Hay casas completas con jardín y patio, por \$ 330.000!

La fricción que perfuma su cabello TODO EL DIA!



Por lo mañana, al peinarse, fricción su cabello con Loción Eau de Cologne Atkinson... lo conservará limpio, suave... siempre perfumado con esa sobria y persistente fragancia que otorga distinción!

**Loción Eau de Cologne**  
**ATKINSONS**  
con su famosa Etiqueta Leão

una parte, en cambio el médico especializado en medicina deportiva, tiene que tener profundos estudios en Biotología no se fomenta de aspecto normal y patológico, sino que de Biotología aplicada al deporte, que en muchas facetas es diferente a la otra; conocimientos de fisiología y de dietética y nutrición aplicada a los deportistas y también conocimientos exactos para prevenir los accidentes del deporte.

A través de los kardex de fichaje, se podrán efectuar interesantes trabajos científicos, y de esta manera también se harán en forma indirecta Medicina Preventiva.

En Río de Janeiro no hace mucho se quejaban de que faltaban médicos especializados en medicina deportiva, contaban con más de trescientos, y estaban empujados ante los Poderes Públicos para que se mejoraran la renta de esta manera pensaban que muchos médicos jóvenes se dedicarían de lleno a esta especialidad, ya que el número de ellos era suficiente para las necesidades del Brasil; pronto en Chile, sin duda, faltarán médicos especializados en medicina deportiva.

No quisiera terminar esta breve exposición, ya que el tema la da para mucho más, sin llamar la atención a los dirigentes deportivos y médicos el estudio y legislación sobre algo que hace mucha falta se tomen prontas determinaciones. "Al estudio y legislación sobre el empleo de estímulos artificiales en el deportista, y el estudio del punch-druggess, ya sea su investigación desde el punto de vista médico deportivo y médico legal".

Llamo la atención a los dirigentes deportivos, que sería muy interesante dictaran reglamentos en el sentido de hacer obligatoria la ficha médico deportiva de jueces o jurados o árbitros deportivos, completadas con exámenes ocular, sensitivo y psicomotor.

Trabajos y temas a tratar son muchos, especialidades médicas que tienen amplio campo para trabajos de experimentación hay de nutrición y dietética y de fisiología, también se están efectuando trabajos de gran envergadura en lo que a deporte de las montañas se refieren, por médicos especializados, la labor que desempeña el grupo de patrullas es grandiosa, con razón le llaman bomberos de la nieve.

Chile y sus deportistas merecían esta solución a un problema tanto tiempo anhelado. El Estado por intermedio del Departamento de Deportes pone en marcha la medicina deportiva en Chile, para bien y gran provecho de mejoramiento de nuestra raza.

Dr. CARLOS MARALLA, Médico Jefe del Gabinete de Biotología del Departamento de Deportes.

## FEDERACION RECONOCE A FUTBOL DE BARRANCAS

En fecha reciente, ha sido reconocida en forma oficial, por la Federación de Fútbol de Chile, la dirección del deporte de la Comuna de Barrancas, entidad en la que militan los clubes Atlético Arturo Prat, Barrancas, Población Lautaro, San Pedro, Tricolor Barrancas, Unión Lautaro, Unión Progreso y Unión Velasquez.

El primer directorio de la Asociación de Deportes de Las Barrancas, está integrado por los señores Máximo Guay, presidente honorario; Julio Tobar, presidente activo; Misael Allende, vicepresidente; Romulo Castañeda, secretario; Hernán Aguilera, secretario; David Olate, prosecretario de prensa; Miguel Velásquez, tesoroero; Luis Garrido, prosecretario; Omar Espinosa y Alfredo Saavedra, directores.

**ARRENTA**  
Preciosos trajes de novia, madrasas, damas  
También chaquet, frac, smoking— Laza, servilletas, mantiles, servilletas, alfombras y radioelectrolas. — (Fono 38933)

**SAN ISIDRO 618**



### GRAN LABOR DEL CLUB DEPORTIVO JOSE M. CARRERA

El Club Deportivo José Miguel Carrera, que tiene su sede en el tabeche 78, sector Estación Central, cumple cinco años de eficiente labor en las tareas que se impuso de estimular la práctica de las más variadas manifestaciones deportivas, principalmente de fútbol.

Esta institución cultural y deportiva nació al impulso creador de su actual presidente, señor Juan Lisperguer Almaraz.

**DON LUIS UGALDE**, director del José Miguel Carrera y un entusiasta impulsador de la labor social que realiza la institución



En estos cultores de los deportes los hay también vehementes defensores del bienestar del barrio. Gracias a su iniciativa, ha sido posible lograr la instalación de un parque de juegos infantiles que funcionó hasta hace poco en Jotabache con Thompson. La Municipalidad se ha hecho eco del clamor de este Club y debido a su empeño se han operado mejoras en la instalación eléctrica del sector, en el asfo y ornamentación de prados y jardines.

Actualmente rigen los destinos de este club don Juan Lisperguer, como presidente; Fernando Retamal, vicepresidente; Edmundo Concha, secretario; tesoro, Orlando Provoste Otto; directores, señores Luis Ugalde Cordero, Schmidt Castro, Luis Olivares, Rubén Dubó y Francisco G. Díaz. Capitanes de los distintos equipos son: Florindo Díaz, del primero; Mario Riquelme, del segundo; y Guido Villanueva, del tercero.

Entre los valores en las actividades futbolísticas cabe destacar a Raúl Elols y Florindo Muñoz



## PEDERNERA NUNCA SUPO CABECEAR



Para celebrar el 5.º aniversario del Deportivo JOSE MIGUEL CARRERA, celebraron una reunión dirigentes y jugadores. En el grabado, en primera fila: Segundo Cabrera, Sergio Segura, Manuel Toledo; segunda fila: José Ugalde, Hugo Puentes, Miguel Malano, Raúl Puentes, Luis Olivares, Edmundo Concha, Oscar Riquelme, Luis Pérez y Rubén Dubó; en tercera fila: Fernando Retamal, Luis Ugalde, Juan Lisperguer, Francisco G. Díaz y Luis Muñoz

### Quema sus últimos cartuchos en Bogotá

Buenos Aires (Especial). — A los diecisiete años entraba al área con la cabeza levantada, vistiendo. No exhibía, no, la vehemencia rabioca que todos tuvimos a esa edad, esa olvidarse de los backs que esperan con los ojos al hombre, ese cerrar los brazos y freestilo y atropellar el primer momento de su popularidad, desde que era un niño fijo al wing braceando apenas. Pedernera fue el maestro de la seriedad. Entonces la vida era distinta. Entonces pesaba diez kilos menos y volaba junto a la línea del out, enganchado con el aparecero Moreno, que tenía no aparecero Moreno, que tenía un poquito patotero que a veces tiraba una piña muy bien puesta o discutía a gritos con algún ponzon de la directiva.

Después, Bernabé Ferrera se quitó la malla de sus grandes locuras y usó para siempre aquella cerbatana malvosa que no tenía nudo. Después, Carlos Pucollé cambió sus inolvidables mercedes de canchero del fútbol para perder pelo, educar pebetes y jugarse algún partidito de veteranos, pero con pantalones largos, para que no le viniese frío a las rodillas. Se modificó la estructura del Riverplatense y Pedernera apareció dirigiendo una línea de jugadores, donde únicamente se le mono Desambrosi no era un genio. Pero luego apareció un fogonazo, ahora un poco apañado por las amigadas: Félix Loustau. Y con él, Muñoz, Moreno y Labruna. Adolfo Pedernera formó un bloque acertado, una métrica para que escribiera a patadas las páginas más brillantes del fútbol profesional.

Ciara, no siempre fue Adolfo el centro forward del 43 o el muchacho de la esquina que vestía sus lujosos palmbach de seda blanca y tranqueseaba al solista para despedir sus taconadas al cuadro en un bolche del Parque Chas. Fue el protagonista de algún escándalo casi policial, el jugador a quien multaban por cantar "La Violeta", la vedette que se limpiaba los zapatos con la noticia de que lo habían suspendido. Y luego fue el protagonista de aquel suceso que se produjo en la primera página de los diarios, con titulares así de altos allí arriba y una foto así de grande, abajo, a la izquierda: "Adolfo Pedernera fue transferido al Club Atlético". Fue cuando los bohemios intentaron aquella gran aventura que empezó gloriosamente la tarde de que el negro Burquedo se equivocó y le hizo dos goles a Racing. Y que terminó en el desastre, en un partido perdido frente al propio River, cuando una malandra desmayó de atrás a Stéfano con una trompada que ya tiene prontuario policial. Ciara que Pedernera ya no era el hombre joven y ardiente del 43, sino un veterano castigado que hizo un par de goles en todo el año y a quien había que darle un mapa para que supiese dónde quedaba el área. Pero sin entrar desde lejos, hacia proeza, dirigiendo un monón de cañones y entre pasadizo y pelada iba preparando sus valijas para este viaje a Colombia, aquella universidad donde Adolfo ha rendido las últimas materias que le faltaban para recibirse de profesor.

No sabía cabecear, no supo nunca, pero fue lo que fue y llegó a lo que es por su cabeza, precisamente, por aquel compacto bulto de grandes melenas y gesto energético, dentro del cual hay un pensamiento, un propósito, una idea, una inteligencia avizora que le dijo "Hay que hacer esto y aquello y lo otro", y Pedernera lo hizo todo, no sólo acrecentar los borders, arrastrar a multitud que iban a verlo pisar la pelota y enfrentar de él a un faro, un héroe, un resero que nos ha dejado sin reses, un criollo que conquistó a un país nuevo, con tanta popularidad, que hizo colocar en las oficinas públicas de Bogotá aquel cartelito que deberíamos pegar en el pedestal de su estatua: "En horas de trabajo, prohibido hablar de Pedernera".



### SELECCION ARGENTINA NO ACEPTO IR A LIMA

Buenos Aires (SCP). — Las autoridades futbolísticas de Perú hicieron llegar una invitación a la AFA para que un equipo representativo del fútbol argentino disputara una serie de tres partidos en Lima. La propuesta fue estudiada por la comisión de relaciones de la entidad, la que ha dictaminado aconsejando no aceptar dicha invitación, en virtud de que el campeonato está en plena disputa, y además por expresa prohibición de los estatutos, que no autoriza estas jiras durante la celebración del torneo de selecciones. El viaje de selección para intervenir en competencias internacionales ya está establecido.

### SE REUNEN DIRIGENTES DE ATLETISMO DE LA "U"

Hoy, a las 20.30 horas, en el local de Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1922, se reunió el Consejo de la Universidad de Chile, con el objeto de tratar diversas materias pendientes.

## PROPUESTAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS  
OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la construcción de un puente de bóveda, sobre el estero Chacabuco, en el camino de Quilapilun a Polpaico, las que se abrirán el 4 de Agosto a las 16 horas en la oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1422.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

### CLUB FORTIN MODELO

El Deportivo Fortín Modelo de La Granja ha elegido la siguiente mesa directiva: presidente, señor Pantaleón Oliva; vicepresidente, señor José Reyes; secretaria, señorita Margarita Fuentes; tesorero, señor Mario Ghis; secretario, señorita Esmeralda Pellegrini; profesor, señor Pedro Gutiérrez; asesora, señorita Gabriela Espinoza y José Reyes; directores, señores Roberto Martínez, Alonso Pinto; secretaria de prensa, señora Eugenia Peña.

### ARGENTINA PREPARA SU QUINTETO PARA EL TORNEO MUNDIAL

Buenos Aires (SCP). — La Confederación Argentina de Fútbol ha resuelto iniciar en el corriente mes la selección de jugadores, para integrar el equipo que representará al país en el próximo Campeonato del Mundo a jugarse en Buenos Aires, en octubre del corriente año. Ha sido designada una comisión, que será integrada también por seleccionadores de varias provincias. Por unanimidad se resolvió designar entrenador del equipo argentino, a Jorge Canavese.

### TAMBIEN HABRIA AUTOMOVILISMO EN LOS JUEGOS PANAMERICANOS

Buenos Aires (SCP). — La Confederación Argentina de Deportes, Comité Olímpico, ha distribuido a todos los países del continente el programa completo preparado para los Juegos Panamericanos que se iniciarán en febrero próximo en esta capital, como su reglamentación correspondiente. Las autoridades de ese organismo informaron que buena parte de los países invitados, ya habían contestado aceptando y haciendo presente que enviarían sus equipos luego de una minuciosa selección. En este sentido merece destacarse la comunicación de los Estados Unidos de Norteamérica, haciendo presente el envío seguro de un team completo, representativo de cada uno de los deportes incluidos en el programa. Por su parte las autoridades deportivas de Colombia se hicieron presentes con una sugerencia, proponiendo que a partir del próximo mes de septiembre se podría enviar una misión que recorriendo todo el continente americano, fuera de país en país, formulando la invitación correspondiente para intervenir en los Juegos Panamericanos.

Se informó también que, por pedido expreso de otros países y al margen de los Juegos Panamericanos, se organizarían otras pruebas, entre las que figuran competencias automovilísticas. En los Estados Unidos enviará además un equipo seleccionado de polo. La Confederación estudia todos los problemas vinculados con este importante certamen, buscando la solución, siempre de acuerdo con las distintas federaciones, asociaciones y los mismos deportistas. Además se está organizando una serie de excursiones al interior del país, destinadas a seducir la selección de atletas de las distintas provincias y territorios, con el propósito de tener, en noviembre próximo, el plantel completo que representará a la Argentina en el mencionado certamen. Dichas jiras se realizarán a Salta, Jujuy, Entre Ríos, Corrientes y Misiones, para seguir, luego a otros puntos del país.



DE BOCA EN BOCA!



Pruebe este exquisito Ginger Ale y déle fe con su sabor y todas las cualidades que le han merecido los elogios de los conocedores durante tantos años. Además su precio razonable constituirá otra grata ventaja para usted.

REX SPECIAL

AL PEDIR UN GINGER ALE RECUERDE ESTE NOMBRE

PASAJES A EUROPA desde \$ 7.800.00 PASAJES DE LLAMADAS DE: Italia \$ 13.400, Alemania \$ 14.000, España \$ 13.400, Holanda \$ 14.000, Portugal \$ 13.400.

EN MODERNOS Y RAPIDOS VAPORES DE CLASE UNICA

DISPONIBILIDAD INMEDIATA

GONDRAND MONEDA 1141 TEL. 87464 SANTIAGO

10 MESES PLAZO

ABRIGOS Guendelman (SASTRE) TRABAJO FINO

SAN DIEGO 852 (EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas Públicas por Materiales

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas del día que a continuación se indica:

El 25 de Agosto de 1950. Grupo N.º 28

ACEROS EN GENERAL, como ser 11,646 kilos ACERO para herramientas; 60,922 kilos ACERO para resortes; 400 metros ACERO en huinchas; 177,300 kilos ACERO en calda; 37,660,304 kilos ACERO estructural; 91,290 kilos ACERO ángulo lados iguales y desiguales; 9,400 kilos ACERO perfil "U"; 3,800 kilos ACERO perfil "Z"; 597,550 kilos ACERO en planchas; 301,900 kilos ACERO para forjar bielas; 196,900 kilos ACERO para cementar; 49,300 kilos ACERO para remaches, pernos y tuercas; 43,600 kilos ACERO para remaches calderos; 180,300 kilos ACERO para planchas para calderos locomotoras; 115,900 kilos ACERO para estaves, tirantes, raudales y ejes; 1,350 PEPAS CARBOLOY; 1,619,632 kilos ACERO para PERNOS, clavos, tirafondos, tuercas y herramientas, estructural y en planchas; APRECIABLE CANTIDAD ACERO EN BARRAS para puentes; 35,500 kilos ACERO para remaches, etc., etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse directamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Voyola Sastrería GRAN CHIC

que ofrece gran oportunidad en CONFECCIONES y MEDIDAS FINAS CON AMPLIAS FACILIDADES

TERNOS, ABRIGOS y PILOTOS para caballeros y trajes para niños

SOLICITE SU CREDITO

SAN DIEGO 426

ULTIMA OPORTUNIDAD

LOS SITIOS QUE QUEDAN DE LA POBLACION "LAS TORRES B"

SE VENDEN CON:

CUOTA AL CONTADO ..... \$ 2.000.-

CUOTAS MENSUALES DE 760 A ..... \$ 1.100.-

NO SE COBRA COMISION

AV. EL SALTO ESQ. EINSTEIN — MICROS PORTUGAL EL SALTO AV. CHILE

EMPRESA "ARQCONS" LIMITADA

TEATINOS N.º 346

— TELEFONO 61966 —

\$ 100.000 EN PREMIOS UN NUEVO SORTEO KLENZO

Un éxito inmenso Limpio! KLENZO

NO DEJE DE PARTICIPAR:

Por cada 5 Sellos de los que aparecen al costado de los paquetes de Klenzo, le remitiremos un Cupón.

Envíenos a: WEIR SCOTT, S. A. C. Clasificados F. 330, Santiago

Incluye un sobre con 60 centavos de franquicia, dirigido a su propio nombre y dirección.

Participación los Sellos depositados en el correo hasta el 30 de agosto. El Sorteo se verificará el 15 de septiembre próximo.

REFRIGERADOR eléctrico Siam. \$ 40.000

RADIORECEPTOR Marconi. \$ 14.000

JUEGO CRISTAL YUNGAY. \$ 8.000

RADIODORES Electric. \$ 2.000 c/u

6 JUEGOS DE 1, 2 y 6 vueltas, Cristal Yungay.

100 PARES DE MEDIAS NYLON LABAN

200 CAJAS DE jabón Reuter.

Optima

17 RUBIES, ANTIMAGNETICO

EL RELOJ SUIZO DE PRECISION

IMPORTADORES

ARENDE Y CIA. LTDA. — SANTIAGO

AGUSTINAS 925 — OFICINA 430 — CASILLA 8317

ULTIMA OPORTUNIDAD

LOS SITIOS QUE QUEDAN DE LA POBLACION "LAS TORRES B"

SE VENDEN CON:

CUOTA AL CONTADO ..... \$ 2.000.-

CUOTAS MENSUALES DE 760 A ..... \$ 1.100.-

NO SE COBRA COMISION

AV. EL SALTO ESQ. EINSTEIN — MICROS PORTUGAL EL SALTO AV. CHILE

EMPRESA "ARQCONS" LIMITADA

TEATINOS N.º 346

— TELEFONO 61966 —